

ESTA NOCHE **MOTIN en la prisión de Teruel**

Participó un grupo de reclusos que pretendió incendiar el botiquín

NO EXISTE NINGUNA INFORMACION OFICIAL PERO SE ASEGURA QUE HAY UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

LA FUERZA PUBLICA REDUJO A LOS AMOTINADOS

(Página 2)

ARAGON
expres

Dimensión legal: 2 - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054.

LUNES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.132

Peligroso delincuente detenido en Zaragoza

SE LE SEGUIA LA PISTA DESDE HACE CUATRO MESES

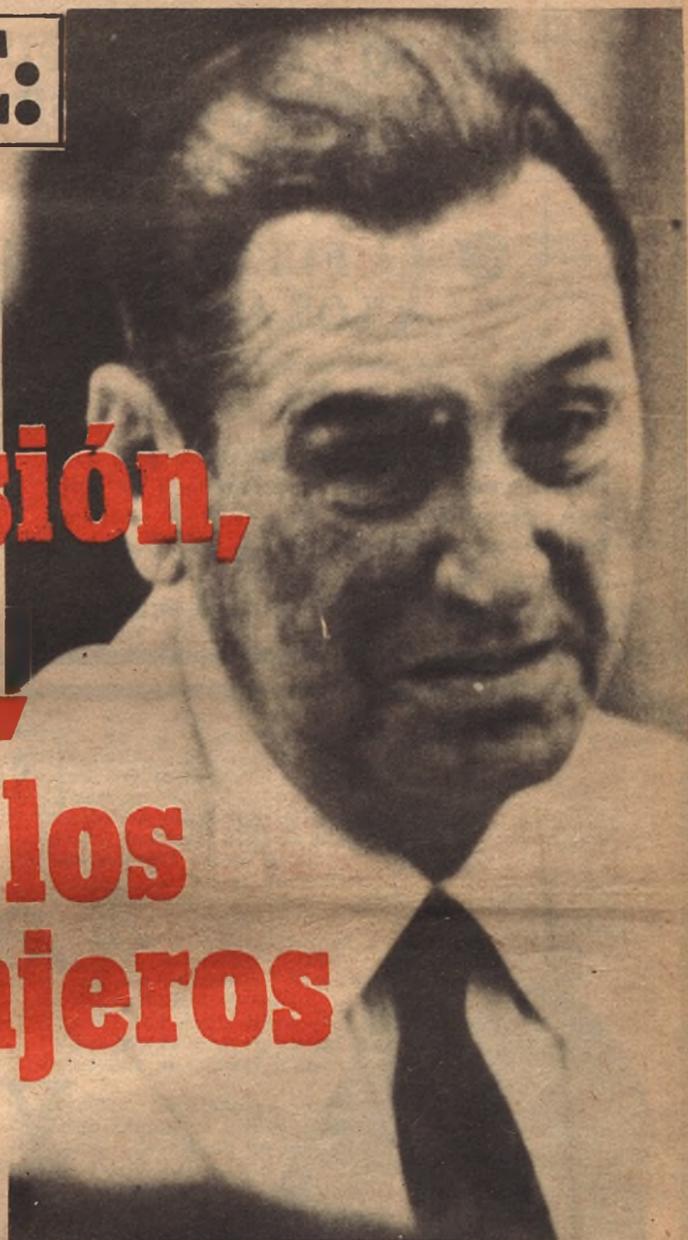
QUINTO DE EBRO

DESAPARECIDO DE SU DOMICILIO HACE OCHO DIAS

(Página 7)

CHILE:

La represión, ahora, sobre los extranjeros



PABLO NERUDA NO HA MUERTO NI TAMPOCO HA SIDO MOLESTADO

(Pág. 9)

Juan Domingo Perón habla a los periodistas a los que manifiesta que él cree que los Estados Unidos están implicados en el golpe de estado militar en Chile (Telefoto AP Europa Press).

Inauguración de la Iglesia de Mequinenza

El párroco se despidió con una misa en el viejo templo

MONSEÑOR CANTERO PIDIO A TODOS QUE VALORARAN MAS QUE NUNCA EL MANDATO DEL AMOR FRATERO Y DE LA UNIDAD EN LA COMUNIDAD PARROQUIAL. (PAGINA 12)

ESTA NOCHE

MOTIN en la prisión de Teruel

Participó un grupo de reclusos que pretendió incendiar el botiquín

● NO EXISTE NINGUNA INFORMACION OFICIAL PERO SE ASEGURA QUE HAY UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

● LA FUERZA PUBLICA REDUJO A LOS AMOTINADOS

ZARAGOZA 17 ("ARAGON/exprés").— En las primeras horas de la mañana de hoy han circulado por la ciudad noticias inconcretas sobre un grave motín ocurrido anoche en la prisión de Teruel. Durante toda la mañana hemos intentado

obtener información sobre lo ocurrido celebrando diversas conferencias telefónicas con Teruel, con el diario "Lucha" y con Radio Teruel.

Esto aparte, desde Madrid nos comunicaban a las 12,30 de esta mañana que

del suceso era muy posible que se facilitara una referencia oficiosa esta noche.

Nuestras noticias, que como decimos son muy inconcretas y sin ninguna confirmación oficial, señalan que a las once de la noche de ayer domingo un fuerte contingente de reclusos de la prisión se amotinaron, al parecer, en contra de otro grupo que se negó a secundar a los amotinados, llegando a producirse entre ellos mismos algunos choques.

Parece que el grupo amotinado se dirigió a la cocina donde se apoderaron de cuchillos de cocina y de mesa.

Durante el motín pretendieron incendiar el botiquín de la cárcel.

Sabemos que la fuerza pública redujo a los revoltosos, aunque durante toda la noche se ha ejercido una fuerte vigilancia en los alrededores.

SARA MONTIEL Y PERLA CRISTAL, EN ZARAGOZA

La CIGARRA y la HORMIGA



* ACTUARAN EN UNAS GALAS *
* CON MOTIVO DE LAS *
* FIESTAS DEL PILAR *
* SE BUSCA PRESENTADOR *
* PARA EL ESPECTACULO *

LA Cuchi! ¡La Cuchi que se siente también aquí! Sara Montiel, la manchega-oriolana que un buen día empezara a convertirse en otra de las numerosas y renombradas ediciones de "Mujer-España" a que tan acostumbrados nos tienen los sistemas "camp" de promoción publicitaria, acudía a Zaragoza con ese forzado divismo bajo la espesa melena color maíz y bajo un largo y nada sencillo vestido color limón maduro. Un "¡hala!" entre admirativo y suficiente la acogía en el bar del Hotel Goya de Zaragoza. Era, en definitiva, la misma Sara de siempre, la que llena los teatros de calor, de "sexy" hispánico y de público.

"La Cuchi" a la que Sara se refería con esa expresividad de jerga en germanía era, por supuesto, una pequeña perrita de raza caniche que sirvió más adelante de gentil pretexto para que la diva enseñara las piernas a todos los presentes, pretexto de no ensuciarse el vestido, naturalmente.

Junto a Sara y a "La Cuchi", otra popular, se trata de la argentina Perla Cristal que, sin "Cuchi" viene también a Zaragoza para las fiestas del Pilar. Los días 11, 12, 13 y 14 de octubre habrá galas de Perla y de Sara en el Cine Palafox de la capital. Unas galas para las que los promotores buscan afanosamente un presentador; pero un presentador que cobre menos dinero que las estrellas cantantes, por supuesto, y es que el gremio de los presentadores últimamente se ha puesto que no hay quien lo ataque, a no ser por ahí, por las hasta ahora desusadas sumas que piden a los promotores de espectáculos.

La reunión con los periodistas sigue. Alguien, por romper el hielo inicial, lanza

la aseveración de que Sara Montiel "está más delgada que antes", cosa que la estrella agradece con otra de sus frasecitas:

—Sí; ahora he adelgazado y mis sudores me ha costado conseguirlo. Y es que yo soy propensa a estar más bien que mal.

Después de pronunciar estas palabras alza la cabeza y la hace girar sobre las miradas de todos los presentes, para observar con delectación el efecto causado.

Mientras Sara ensarta algunas frases más del mismo cuño en la desangelada conversación, a veces sin venir a qué, Perla Cristal permanece casi en silencio, casi arrinconada, pero aprovechando las contadas ocasiones de hablar para dejar bien sentado que ella es una profesional del arte escénico, que las cosas de las tablas se las toma bastante en serio desde que tenía doce años y empezaba a actuar allá en su país natal.

—Veréis que no tengo ningún acento argentino. Me he esforzado en estudiar declamación y pronunciación castellana desde siempre.

Mientras Perla habla, unos familiares de Sara residentes en Zaragoza pasan por el salón. Ello da pie a otra tema de conversación: la edad de Sara. Ella afronta la encerrona periodística con el mejor estilo.

¡Cuántas veces antes de ahora habrá tenido que hacerlo! ¡En cuántas entrevistas! ¡Cuántos años guardando el carnet de identidad celosamente!

Perla y Sara se unen en la respuesta. ¿Por qué recordarles a las artistas la edad?

¿Y Maurice Chevalier? ¿Y la Piaf?

Sí, sí, pero, ¿y Sara?

INSTITUTO DE ESTUDIO
ALFOA/COSTA VELASCO

Diputación de Huesca

LUNES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1977

Pablo VI

ha respondido al mensaje de FRANCO

- SIGUIENDO LA NORMA DE ESTOS CASOS, NO SE DARA A LA PUBLICIDAD EL CONTENIDO

MADRID 17. (Europa Press).— Su Santidad el Papa Pablo VI ha contestado oficialmente al mensaje del Jefe del Estado Español, según ha podido saber "Europa Press" en fuentes generalmente bien informadas. Siguiendo la norma de estos casos, no se dará a la publicidad el contenido de los dos mensajes. Como se recordará, el del Jefe del Estado fue entregado al Papa el 12 de enero pasado por el entonces ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, en una audiencia celebrada en el Palacio Apostólico del Vaticano. Se ignora la fecha exacta del mensaje de contestación del Santo Padre.

- SE INICIO LA "CUMBRE" DE LOS PESCADORES ESPAÑOLES

MADRID 17 (Cifra).— Para tratar de los problemas planteados a los pescadores españoles por la ampliación de aguas jurisdiccionales junto a las que faenan sus embarcaciones, esta mañana se ha reunido en la sede del Sindicato Nacional de la Pesca una importante asamblea, presidida por el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa. Asistieron a la reunión el procurador en Cortes en representación del Sindicato Nacional de la Pesca, don

Modesto Rivera Franco; el presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de dicho Sindicato, don José Comesaña Otero; los presidentes de los sindicatos provinciales y cofradías de pescadores y otras autoridades sindicales. La reunión es a puerta cerrada y al término de la misma, los asistentes visitarán en su despacho oficial al ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, para plantearle sus problemas y, en su caso, las posibles soluciones acordadas.

Concurso fotográfico de "ARAGON/exprés"



- 5.000 PESETAS PARA LA MEJOR FOTOGRAFIA SOBRE EL TEMA "VACACIONES EN ARAGON"

"ARAGON/exprés" convoca, para estímulo de los aficionados a la fotografía, un concurso dotado con un premio único de CINCO MIL PESETAS para la mejor foto seleccionada entre las que, con tal objeto, se nos envíen y sean publicadas en nuestras páginas. El tema, estará referido, exclusivamente, al veraneo en Aragón con libertad absoluta de asunto.

Las fotos concursantes, en negro, serán de 13 por 18 cms. y se irán publicando diariamente en estas páginas, previa selección entre las recibidas. Los autores recibirán CIEN PESETAS por cada foto publicada.

El plazo de admisión se cerrará el día 15 de septiembre próximo, inclusive, e inmediatamente, un jurado compuesto de profesionales, artistas, y miembros de nuestra Redacción, procederá a la elección de la mejor obra entre las publicadas, cuyo autor, como decimos, recibirá el premio de CINCO MIL PESETAS

El fallo del jurado será inapelable. NO se devolverán las fotografías, publicadas o no, participantes en el concurso, ni se sostendrá correspondencia sobre el mismo.

● IV SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL

López de Letona:

La industria de hoy no necesita tanto de impulsos indiscriminados

- "FRENTE A LA DE HACE TREINTA AÑOS, ACUSA MAS LOS PROBLEMAS DE CALIDAD QUE LOS DE CANTIDAD"

LLORET DE MAR (Gerona), 17 (Europa Press).— "La industria española de hoy, frente a la de hace treinta años, acusa más los problemas de calidad que los de cantidad y no necesita tanto de impulsos indiscriminados como operaciones de saneamiento y reestructuración", ha manifestado el ministro de Industria, don José María López de Letona, en su discurso al inaugurar esta mañana en Lloret de Mar (Gerona) la IV Semana Económica Internacional, patrocinada por el grupo "Mundo".

Previamente hizo uso de la palabra el presidente de esta IV Semana, don Sebastián Auger, quien se refirió al tema central de la misma, "Empresa pública -versus empresa privada" y señaló que la importancia de la primera se deduce asomándonos a la realidad económica que nos circunda.

A continuación tomó la palabra el ministro de Industria, quien inició su intervención afirmando que "la empresa pública es un fenómeno necesario para cualquier país y bajo no importa qué circunstancia". "Lo que ya empieza a ser más problemático -añadió- es decir hasta donde debe llegar el papel de la empresa pública, pues esto sí que depende de cada país y su circunstancia".

A su vez, el señor López de Letona justificó la necesidad de la empresa pública aduciendo como razones la explotación de ciertas actividades que, de modo natural, han de ser monopolizadas, como por ejemplo, el transporte por ferrocarril y la conveniencia de garantizar la defensa nacional o la de colmar la ausencia de la iniciativa privada, sobre todo por causa del elevado riesgo o fuertes desembolsos que implican determinados proyectos de inversión.

"La combinación deseable entre empresa pública y privada -dijo después- debe incluir dosis cada vez mayores de la pública cuanto menor sea el grado de desarrollo del país considerado (...). Los países menos desarrollados precisan de una mayor presencia activa del sector público en la actividad productiva. Y una tercera idea, consecuencia inmediata de la anterior, es que la función de la empresa pública no puede permanecer, invariable en el tiempo, sino que ha de estar sujeta a principios mutables y en constante revisión".

ACTUACION DEL I.N.I.

Y en cuanto al papel del I.N.I., el ministro resumió así la actuación de este organismo y de las empresas en que participa:

- 1) Mantener una posición relevante en los sectores básicos.

- 2) Promover la reestructuración de sectores y empresas, practicando a tal efecto la necesaria movilidad en sus participaciones.

- 3) Impulsar el crecimiento de sectores de tecnología avanzada.

- 4) Contribuir al desarrollo regional en la medida que ello no afecte sensiblemente a la competitividad de las empresas.

- 5) Evitar el excesivo predominio del capital extranjero en determinados sectores.

- 6) Ser un ejemplo de gestión empresarial, persiguiendo ante todo obtener la máxima rentabilidad dentro de unos esquemas financieros ortodoxos.

- 7) Fomentar la investigación en las empresas.

- 8) Abrir y ampliar mercados para la exportación.

- 9) Favorecer la mejora de las relaciones sociales en las empresas y

- 10) Actuar con la máxima transparencia informativa".

Universidad Laboral de Zaragoza

En fechas inmediatas la Universidad Laboral de Zaragoza iniciará con cargo a los fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, los siguientes cursos de Promoción Profesional de Trabajadores:

- Camareros de Sala
- Cocineros
- Idioma francés, a nivel de perfeccionamiento.
- Idioma francés, a nivel de iniciación.
- Idioma inglés, a nivel de perfeccionamiento.
- Idioma inglés, a nivel de iniciación.
- Auxiliares Administrativos.
- Delineantes Industriales.
- Delineantes de la Construcción.
- Economía Doméstica.
- Acceso a la Universidad para mayores de 25 años
- Auxiliar de Laboratorio.
- Auxiliar de Laboratorio a nivel de Perfeccionamiento.
- Peluquería de señoras, a nivel de ayudantes.
- Peluquería de señoras, a nivel de perfeccionamiento.

Aquellos trabajadores, mayores de 18 años en cualquier situación laboral en que se encuentren, a quienes pueda interesar la realización de alguno de los cursos citados, pueden dirigirse por escrito a UNIVERSIDAD LABORAL DE ZARAGOZA, CURSOS P. P. T., o bien llamar por teléfono al 29 - 70 - 50, facilitándoseles toda la información que requieran.

NOVALUX IBERICA

EMPRESA INTERNACIONAL DE FABRICACION Y VENTA DE APARATOS LUMINOTECNICOS PRECISA

DELEGADO DE VENTAS PARA ARAGON Y NAVARRA

FUNCIONES:

- GESTIONAR Y PROMOCIONAR VENTAS.
- COLABORAR EN ESTUDIOS DE MERCADO.

SE REQUIERE:

- Buenos conocimientos sobre electricidad.
- Experiencia comercial y conocimientos técnicos e introducción en el ramo de la construcción e instalación.
- Capacidad de promocionar a todos los niveles, arquitectos, constructores, ingenieros, instaladores.
- Dedicación exclusiva.
- Vehículo propio.
- Domicilio en Zaragoza.

OFRECEMOS:

- Puesto de máximo prestigio y porvenir.
- Remuneración interesante, con posibilidad de aumentarla ampliamente, repartida en fijo y participación ventas.
- Fijo plantilla.
- Gastos de representación y desplazamientos a nuestro cargo.
- Formación a cargo de la empresa.
- Absoluta reserva a colocados y contestación.

Escribir historial detallado al apartado de Correos número 640 de BARCELONA

¡ATENCIÓN, UNICO EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes.

Sangerías, 133 y 35 Zaragoza.

MARTES

ENSALADA JUDIAS CON OREJA Y RABO MERLUZA A LA VASCA

El éxito de las medidas tomadas por el Gobierno

DEPENDE de TODOS

CONSECUENCIAS PRINCIPALES DEL "INFERNAL" CICLO DE LA INFLACION:

- LA PERDIDA DE COMPETITIVIDAD DE LOS PRODUCTOS ESPAÑOLES
- Y LAS INJUSTICIAS SOCIALES DE TODO PROCESO INFLACIONISTA QUE DESFAVORECE PRINCIPALMENTE A LOS ECONOMICAMENTE DEBILES

MADRID, 17 (Cifra).— "Las medidas adoptadas por el Gobierno para combatir el alza de los precios y en particular el bloque de los mismos hasta finales de año pueden calificarse de excepcionales, como excepcionales son las circunstancias que han decidido estas medidas". Esta es la reacción general recogida en los medios económicos consultados por "Cifra" en la capital de España con relación a los acuerdos del Consejo de Ministros de San Sebastián.

CRISIS INTERNACIONAL

El mundo está viviendo desde hace aproximadamente tres años un período de inflación, agravado últimamente sobre todo por las vertiginosas subidas de algunos productos alimenticios en los mercados internacionales, en opinión general de los consultados. Las causas se atribuyen a los 25 años de continua expansión en los que el comercio entre los países ha llegado a ser tan importante que todo desequilibrio de una economía nacional o regional repercute en todas las demás.

En el caso actual el desorden monetario iniciado en el verano de 1971, al crear un clima general de desconfianza en la moneda por su inestabilidad y las vertiginosas subidas de los precios de las materias primas, han agravado el problema. A ello —en opinión de muchos de los consultados— se añade "que, en algunas ocasiones ha habido países que no han facilitado la solución del problema, al adoptar políticas que no han sido ejemplo de cooperación internacional".

EL CASO DE ESPAÑA

Aunque el proceso inflacionista se inició en España casi año y medio más tarde que en los demás países de la "OCDE" —coinciden la generalidad de los consultados— el alza de los precios tendió a acelerarse excesivamente hace un año. Las medidas adoptadas por entonces consiguieron cierto efecto moderador en los últimos meses de dicho año, pero, a comienzos del actual, los precios volvieron a dispararse, en parte por el resurgir de las tendencias inflacionistas internacionales ya indicadas.

Los precios pagados por el consumidor español, tal y como vienen medidos por el índice del coste de la vida, han subido de enero a julio de este año en un 7,3 por ciento. La opinión general resalta que este incremento en medio año supone tanto como el experimentado en todo el año pasado y superior al de la mayoría de los demás países miembros de la "OCDE", con quienes, por otra parte, comerciamos más.

INJUSTICIAS SOCIALES

Entre los factores internos que han influido en el alza de los precios, se indica que el aumento en los costes salariales, cuando son superiores a los aumentos de la productividad, son puramente nominales e ilusorios, "ya que llevan, tarde o temprano, a aumentos de precios, con todas las consecuencias". Los medios consultados resaltan la realidad de que "el aumento de nivel de vida solo se consigue a través del aumento en la productividad".

Otro de los factores internos que han sido destacados en el curso de la consulta es el que se engloba dentro de la común denominación de "factores psicológicos". Por tales se entiende la expectativa de que los precios vayan a seguir subiendo con ritmos crecientes. "De esta forma —han opinado muchos de los consultados— se pone en marcha un proceso en el que nadie, o casi nadie, ofrece resistencia a pagar mayores costes —salariales y otros— en la creencia de que el mercado acabará aceptando cualquier precio que se le demande", poniendo así en marcha la conocida espiral precios-salarios.

Como consecuencias principales del ciclo "infernalo" de la inflación entre otras, han sido destacadas la pérdida de competitividad de los productos españoles y su correspondiente repercusión en las exportaciones y, en el terreno humano y social, "las injusticias sociales de todo proceso inflacionista que desfavorece principalmente a los económicamente débiles".

NO QUEDABA OTRA ALTERNATIVA

Preguntados los medios consultados —después de haber opinado sobre las causas y la necesidad de combatir la inflación— acerca de las medidas acordadas en el último Consejo de Ministros, la opinión general es que el Gobierno había venido ya actuando desde principios del verano para atemperar la expansión excesiva de la demanda mediante una política monetaria más restrictiva pero que había llegado al límite de acción en ese sentido compatible con el mantenimiento de una tasa de crecimiento razonable.

"No quedaba en realidad otra alternativa que actuar simultáneamente en dos direcciones: por una parte, detener las expectativas inflacionistas y los movimientos especulativos mediante un bloqueo temporal de los precios de un pequeño número de artículos —alimenticios en su mayoría— y servicios esenciales para el consumo, al mismo tiempo, tomar medidas para mantener el abastecimiento de ciertos artículos alimenticios, en particular aceite y carnes". Por otra parte, el Gobierno está actuando también a través de los instrumentos clásicos de regulación que se espera vayan corrigiendo gradualmente los desequilibrios de la economía.

DEPENDE DE TODOS

La opinión recogida a lo largo de la consulta es que a finales de año "es de esperar que el desbloqueo pueda producirse en mejores condiciones que las actuales. De todas formas, este período posterior de desbloqueo a su vez habrá de ser seguido de un período de transición, en el que los precios y las rentas seguirán siendo sometidas a observación mientras la economía no vuelva a una situación de relativo equilibrio". Tal ha sido el camino seguido, entre otros miembros de la "OCDE", por Estados Unidos, Gran Bretaña y —más recientemente— Italia.

Finalmente en cuanto a las dificultades de la aplicación de las medidas de control en materia de bloqueo de precios la opinión más manifestada espera que la administración será rigurosa en la aplicación de las penalidades correspondientes a las infracciones de las disposiciones sobre precios, "por tratarse de un delito que podría calificarse de social". Y todos han coincidido en que el éxito del resultado de las medidas acordadas dependerá en último extremo de la colaboración y sentido de responsabilidad de consumidores, empresarios y trabajadores. Sin olvidar al propio Gobierno.

En el B. O. E.:

Medidas económicas para evitar el ALZA de PRECIOS

MADRID, 17 (Europa Press).— El Boletín Oficial del Estado publica hoy los decretos y órdenes —hasta doce disposiciones en total— aprobados por el Gobierno en su reunión celebrada el pasado viernes en San Sebastián, por los que se toman diversas medidas de tipo económico relacionadas con los precios, importaciones y exportaciones.

En primer lugar se publica un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se crean los derechos ordenadores a la exportación de los pescados frescos y congelados, manzanas, peras, uvas, melocotones, melones, pimientos, cebollas, judías verdes, lechugas y repollos.

La exacción creada por este decreto se aplicará cuando se produzcan aumentos excesivos en el mercado nacional en los precios de dichos productos alimenticios. La cuantía de estos derechos se determinará periódicamente para cada kilogramo y será exigido en la aduana de salida.

Por otra parte, el Ministerio de Hacienda ha suspendido por un plazo de tres meses la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de las carnes de cordero, corderos vivos, ajos, judías, tomates, cebollas, guisantes, habas de soja, aceites de girasol y aceites de soja.

Asimismo, el Ministerio de Comercio ha suspendido los derechos arancelarios a la importación de los mismos artículos alimenticios citados anteriormente, y también por un plazo de tres meses.

También se inserta un decreto por el que se incluyen en el régimen de precios máximos, hasta el 31 de diciembre próximo, los siguientes artículos: electrodomésticos (aparatos de radio y televisión, cocinas, lavadoras, etc.), taxis y vehículos de alquiler, restaurantes, bares, cafeterías, hospitales, clínicas, sanatorios, seguros (incluidas sociedades médicas e iguales), servicio de peluquería, espectáculos (teatros, cines, salas de conciertos, corridas de toros) espectáculos deportivos y circos) y bebidas alcohólicas refrescantes.

MARGENES DE PRODUCTOS IMPORTADOS

Igualmente, se publica un decreto por el que se estabilizan los márgenes comerciales de los productos de importación vendidos en

su mismo estado. Dichos márgenes, en todas sus fases de distribución, serán los mismos que se aplicaban el día 15 de febrero de 1973.

A estos efectos, serán considerados como vendidos en su mismo estado aquellos productos de importación que conservan su propia identidad, incluso si después de introducidos en el país son objeto de operaciones o manipulaciones accesorias, que no alteren sus características originales. Los importadores y distribuidores están obligados a hacer constar en las facturas que entreguen a los compradores la mención "importado".

Otro decreto del Ministerio de Comercio dispone la suspensión parcial durante tres meses de la aplicación de los derechos establecidos en el arancel de aduanas a la importación de determinados productos textiles.

Entre los productos cuyos aranceles han sido suspendidos figuran el algodón y sus hilados, con reducciones del 60 por 100; telas de elástico, ropas interiores y exteriores, pañuelos, guantes, calcetines, con un 30 por 100, y ropas de cama y otros artículos confeccionados con tejidos, con un 35 por 100.

Por una orden del mismo Ministerio se señala que los suministradores de bienes y servicios que disfrutan del régimen de precios declarados no podrán aplicar los nuevos precios que declaren hasta transcurridos dos meses de la fecha de presentación de la declaración reglamentaria.

En el plazo de un mes, contando a partir de la presentación de la declaración del nuevo precio y a la vista del mismo, el Ministerio de Comercio podrá rechazar la declaración del aumento solicitada.

Otra orden del mismo departamento ministerial regula la obligación de proporcionar datos relativos al abastecimiento y comercialización de productos alimenticios en los mercados mayoristas y establecimientos autorizados para la venta al por mayor.

Todas y cada una de las transacciones que se efectúen en mercados mayoristas comportarán para el vendedor la obligación de diligenciar por triplicado un impreso en el que figurarán determinados datos relacionados con la distribución y comercialización de sus productos.

FRANCO, REPUESTO DE UN LEVE TRASTORNO GASTROINTESTINAL

SAN SEBASTIAN, 17 (Europa Press).— El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, se ha repuesto totalmente de un leve trastorno gastrointestinal que le obligó a cancelar el pasado fin de semana algunos actos oficiales, entre ellos varias audiencias y una cena.

Al reanudar su vida normal, el Jefe del Estado recorrió varias zonas de la capital donostiarra en las que se han efectuado diversas obras y posteriormente almorzó en el yate "Azor", acompañado de su familia, para regresar más tarde al Palacio de Ayete.

SUS VACACIONES HAN TERMINADO

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA REGRESAN A MADRID

MADRID, 17 (Europa Press).— Procedentes de Palma de Mallorca y por vía aérea, en la tarde del domingo llegaron a Madrid los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, quienes venían acompañados de sus hijos, los infantes Elena, Cristina y Felipe. Nada más descender del aparato en el aeropuerto de Barajas se trasladaron a su residencia del palacio de La Zarzuela.

Con este viaje sus altezas reales han dado por terminadas sus vacaciones veraniegas, la parte de las cuales transcurrió en el palacio de Marivent, de la capital mallorquina, a donde habían llegado a mediados de agosto.

FRANCISCO FRANCO MARTINEZ BORDIU JURO BANDERA

MADRID, 17 (Europa Press).— En la Base Aérea de Getafe el domingo prestó juramento de fidelidad a la Bandera española, como soldado voluntario en el Ejército del Aire, don Francisco Franco Martínez-Bordiu, hijo de los marqueses de Villaverde y nieto del Jefe del Estado.

Durante el mismo acto también juraron bandera otros 1.240 reclutas encuadrados en las bases de Getafe, Torrejón y Cuatro Vientos y en otros centros de la Primera Región Aérea. Presidieron la Jura los primeros mandos de la región y entre los numerosos familiares de los nuevos soldados que estaban presentes se encontraban los marqueses de Villaverde y sus hijos los duques de Cádiz.

COLOCACIONES

EMPLEADA DE HOGAR: Si quieres obtener el título de Graduado Escolar, Auxiliar de Hogar, Certificado de Estudios Primarios, Corte, telefonía a VERAL: 353209. Fernando el Católico, 33, de 5 a 8 tardes.

PRECISO peones. Estación. Servicio Comercial Aragonesa, S.A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono Cogullada). Oficina colocación. Ref. núm. 21.296.

MAS DE 300 INVITADOS

“PLENO 1973” en “ESTUDIO ABIERTO”

IBELSA-ZANUSSI y su “Check” en ZARAGOZA

- NUEVO SISTEMA DE PROMOCION DE VENTAS DE UNA FIRMA DE ELECTRODOMESTICOS
- JOSE MARIA IÑIGO, PRESENTADOR DEL “ESTUDIO ABIERTO” DE IBELSA-ZANUSSI
- UNA PLACA DE PLATA A DON ADRIAN BRUSON, POR SU ENTREGA DE AÑOS AL SERVICIO DE ESTA FIRMA COMERCIAL



El señor Alonso, director comercial responde en “Estudio Abierto”, a las preguntas de José María Iñigo.



El señor Fatás, en presencia del director comercial de IBELSA-ZANUSSI, hace entrega a Don Adrián Brusón de la placa de plata.

De una forma completamente nueva, completamente original y completamente ágil, IBELSA-ZANUSSI presentaba recientemente en Zaragoza una promoción de ventas que también responde a un grado similar de originalidad: una promoción basada en el “check”.

¿En qué consiste el “check”? Es un valor que IBELSA-ZANUSSI pone en circulación entre sus concesionarios y distribuidores a partir del presente mes. Cada venta al “detalle” que se realice llevará consigo un valor específico, valor que a partir de ahora se medirá en una “moneda” particular denominada “check”. Con estos “checks” los concesionarios podrán optar a un sinfín de ventajas personales, personalísimas, desde poder dar una completa y maravillosa vuelta al mundo por cuenta exclusiva de IBELSA-ZANUSSI, hasta obtener una furgoneta completamente gratis, asistir a un partido internacional de fútbol fuera de nuestro país, coleccionar monedas de oro, etcétera, etcétera, todo, al alcance del vendedor de electrodomésticos, por ese simple hecho: el de vender.

La original promoción de ventas, como decimos, ha sido recientemente expuesta ante los especialistas del ramo, en el Gran Hotel de Zaragoza; pero la originalidad no acaba ahí. La presentación se llevó a cabo bajo un denominador común: “Pleno Zanussi 1973”. Mantenedor, presentador, expositor o como queramos llamarlo, fue José María Iñigo, el popular de “Estudio abierto” en TVE. Y el “Pleno Zanussi 1973” fue en Zaragoza, al igual que en otras principales cabeceras de región, una continuación bien lograda de ese semanal “Estudio Abierto” de la segunda cadena, si cabe más íntimo y, por supuesto, como decíamos antes, más original en principio, sin querer restarle méritos a nadie, entendamos.

Todo empezó con un “collage” de entrevistas y presentaciones. En ese “collage”, IBELSA-ZANUSSI traía Zaragoza algo importante: sus nuevas series de productos en frigoríficos, cocinas, lavadoras y lavavajillas, cuatro pilares que ya han cimentado fuertemente en el mercado nacional y que no por eso se ven faltos de capacidad renovadora.

Durante el “collage”, el director comercial de IBELSA-ZANUSSI, señor Alonso, y Alonso hizo historia de la situación de los productos de la firma, en el mercado nacional; el fuerte desarrollo en ventas y producción se ha venido registrando en la rama de los frigoríficos; también ZANUSSI, cuenta con una privilegiada posición en el mercado en lo referente a sus lavadoras. Por ahora —dijo— la “cenicienta” de nuestro proceso en la cocina; ZANUSSI tiene especial interés en la promoción de este producto de calidad, a fin de competir entre las primeras firmas especializadas. En cuando al nuevo electrodoméstico, al más recientemente introducido en España (el lavavajillas), ZANUSSI, se encuentra en una primera fase de despegue comercial, según dijo en su exposición el señor Alonso y Alonso.

Un “espectáculo-marketing” en Zaragoza que no concluyó aquí. Después del gemelo “Estudio Abierto” tuvo lugar en los salones del citado hotel de la ciudad una comida a la que asistieron, entre otros invitados, numerosos concesionarios y vendedores de IBELSA-ZANUSSI para la zona de Aragón, Navarra, Logroño y Soria. Y tras la comida, un fin de fiesta en el que intervinieron algunos artistas, presentados también por Iñigo, durante el que hubo también sonrisas, alegría y sorteo de regalos, así como un viaje a Palma de Mallorca para dos personas.

Como colofón de este “Estudio Abierto” intervino Don Julio Fatás, jefe de la Delegación Regional de la firma, quien después de agradecer la presencia de todos los invitados, se ofreció junto con todo su equipo para la realización de la campaña próxima a comenzar. Por último hizo entrega a Don Adrián Brusón de una placa de plata en reconocimiento a su continua entrega y dedicación a la empresa. IBELSA-ZANUSSI marcha a presentar su nueva técnica promotora a otros núcleos comerciales importantes de nuestro geografía. Marcha con un éxito asegurado en Zaragoza, al igual que el alcanzado días atrás en Madrid y en La Coruña. Una idea original presentada originalmente, a la fuerza ha de contar con fruto directo ¿no les parece? . R

DIAZ LLANOS DIMITE COMO DECANO
PRESIDENTE DEL COLEGIO CENTRAL
DE ECONOMISTAS

“ME VOY ALEGREMENTE”

MADRID, 17 (Europa Press).— Don Rafael Díaz-Llanos y Lecuona ha cesado, a petición propia, como decano-presidente del Colegio Central de Economistas, según ha informado el propio interesado a preguntas de un redactor de “Europa Press”.

El señor Díaz-Llanos que es procurador en Cortes por los colegios de Economistas, ha agregado que aunque su mandato concluía dentro, de algo más de dos años ha creído oportuno dejar el puesto en razón de la reciente separación de los cargos de presidente del Consejo General de Colegios de Economistas de España, que ostenta en la actualidad y decano-presidente del Colegio Central, que ocupaba desde hace veinte años.

Los dos unidos, ha dicho también, dan demasiado trabajo y es mejor que el del Colegio Central se ocupe por otro compañero, lo que se hará en las elecciones previstas para fines de noviembre o primeros de diciembre, en las que

preceptivamente ha de renovarse la mitad de la junta.

Por otra parte, el señor Díaz-Llanos ha subrayado que el Consejo General de Colegios ha resuelto aceptar sus razones, que igualmente han sido comunicadas a los miembros del Colegio Central. Me voy alegremente, ha subrayado, porque creo que he cumplido con mi deber. Preguntado sobre los proyectos que afectan a los economistas, ha subrayado que antes de fin de año se publicará el estatuto provisional del economista y que igualmente serán creados los colegios de Sevilla y Oviedo que, con otros seis o siete más para más adelante, vendrán a sumarse a los ya existentes en Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao.

El señor Díaz-Llanos es natural de Santa Cruz de Tenerife, tiene 63 años y es abogado, doctor en Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, consejero del Consejo de Economía Nacional, y diplomado del Cuerpo Jurídico Militar.

● UN MUERTO Y UN HERIDO AL EXPLOTAR UN CONDUCTOR DE AGUA

MALAGA, 17 (Europa Press).— Un muerto y un herido ocasionó, en la mañana del domingo, la explosión de un tubo de conducción de aguas en el sector de la Alameda de Capuchinos de esta ciudad que dejó sin agua a gran parte de la zona.

El accidente se produjo cuando el perito industrial don Miguel Bueno Lara examinaba una fisura que había en uno de los tubos, momento en el que se originó la explosión, a consecuencia de la cual resultó muerto. La explosión alcanzó, igualmente, al fontanero don Antonio Rodríguez Moreno, que se encontraba cerca, causándole heridas de consideración.

GRADUADO ESCOLAR

(Equivalente a Bachiller Elemental)

Comienzan nuevos curso el 2 de OCTUBRE

Centro de Estudio: “INTER”, S. Lorenzo 9-4. Tfno. 291419

Información y matrícula 4 a 8, sábados de 9 a 1.

AVISO IMPORTANTE

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

Por dificultades técnicas y a causa del retraso de la maquinaria francesa en acudir a la V Demostración Internacional de Recolección Mecanizada del Viñedo, se realizará este certamen con la participación exclusiva de la máquina marca “VASLIN” de la Firma “CMMC”

Manteniéndose la misma fecha y horario previsto, día 20 a partir de las 10 de la mañana en la firma “CAVAS NADAL”.

Las Conferencias tendrán lugar el día 11 de septiembre a las 6 de la tarde en el Museo del Vino de Vilafranca del Penedés.

CONCIERTO ACÚSTICO EN LA RONDA



Al Paseo de Echegaray le están confeccionando un buen traje a la medida. Pero que las hechuras resultan hasta ahora demasiado laboriosas. Y los inconvenientes de soportar las pruebas todavía más.

Estas dos fotos están tomadas a cualquier hora y no importa qué día. Es igual. En todo momento, el Paseo Echegaray, la famosa Ronda, está surcada de arriba a abajo y de abajo a arriba por dos filas de vehículos alineados en distintas direcciones.

Frecuentemente, los conductores pierden la paciencia y desahogan acústicamente su mal humor. Resulta un espectáculo poco edificante pero hasta cierto punto explicable. Hay que comprender que la mayor parte de la caravana que permanece forzosamente inactiva, está formada en su mayor parte por camiones que pasan de largo por nuestra capital. Y pierden unas horas preciosas de trabajo.

En poco va ya la cosa. Nos referimos a que las Obras del Paseo Echegaray y Caballero quedarán terminadas en toda su extensión en lo que falta de año. Al menos esas son las referencias directas que tenemos.

Pero no se hagan ilusiones. No crean ustedes que una vez puesta en marcha, a pleno rendimiento, sin ninguna clase de obstáculos dicha vía, la circulación por este sector, supondrá una balsa de aceite. Ni mucho menos.

Hasta que la Autopista de Alfajarín no sea una realidad y tenga efectividad ese cinturón periférico que comporta ese nuevo puente, sobre el Ebro, que le dará virtualidad, seguirá taponándose, más o menos, intermitentemente, el trayecto comprendido entre el Puente de Santiago y la Puerta de Sancho. Eso por lo menos.

Solamente, como decíamos antes, cuando entre en funcionamiento la Autopista de Alfajarín abrirá el portillo deseado. Un portillo integrado por vehículos de tránsito, —camiones en su mayoría—, que ahora necesariamente tienen que circular por esta dirección.



Cuando llegue ese venturoso momento solamente emplearán dicha ruta los vehículos locales. Y por supuesto se acabarán las colas. Y los conciertos.

Antonio SARRIA.

Exposición de pintura para restaurar Treviño



Si alguna provincia española ha de poner empeño en reprimar las muchas riquezas arquitectónicas que le han quedado del pasado ésta es Huesca, sembrada desde el Pirineo hasta las llanuras de auténticas joyas del románico y del gótico, muchas de ellas todavía descuidadas, en estado lamentable y con inminente peligro de destrucción fatal.

Ahora, el consejo provincial de Bellas Artes en Huesca y colaborador de "ARAGON/exprés", don León Buil Giral, ha lanzado una hermosa operación para restaurar una de las más bellas ermitas románicas de la geografía oscense, la ermita de Nuestra Señora de Treviño, en Adahuesca, que reúne en armoniosa mezcla elementos románicos y góticos.

El problema, como se sabe, suele ser el dinero. No hay dinero suficiente para la cultura y así les va a muchos edificios que nos legó el pasado y que algún día se perderán para siempre por falta de presupuestos. Pero en este caso, esta falta de dinero se va a tratar de salvar mediante una adecuadísima fórmula: el arte salvará el arte.

La delegación de Bellas Artes y la galería S'Art han convocado a numerosos pintores aragoneses y de otras latitudes para que aporten obras propias con destino a su venta y posterior aplicación a la restauración de esta ermita románica.

Los artistas que han acudido a la llamada son los siguientes, a quienes mencionamos por el valor de su gesto: Albareda, Alvira, Alvarez de Gutiérrez, Badías Bolea, Beulas, Brioso, Caballero, Escartín, Fuertes, Gella, Grau Santos, Gutiérrez Fanlo, Iñaki, Ricardo y Ander Isasi, Lánzarote, Mairal, Marco, Palacio, Niji, Polit, Salgado, Sarvise, Subías, Sánchez Ramón y Francisco Zueras.

El sábado quedó abierta la exposición, que permanecerá a la vista del público hasta el día 29. Se espera una buena respuesta por parte del público amigo del arte y con algunos recursos económicos, para que la recaudación sea lo suficientemente importante como para cubrir buena parte de los gastos de restauración de Nuestra Señora de Treviño.

el tiempo

Cielo muy nuboso con riesgo de chubascos aislados, especialmente por la tarde.

Datos: máxima de 28,8 grados a las 17 h.

Mínima de 15,6 grados a las 7 h.

Palabras de media tarde

Los BRAVUCONES del VOLANTE

HACE unas horas, en una de nuestras vías de tráfico apretado, tuve ocasión de ser espectador de dos incidentes entre conductores de automóviles. Esto no es nada nuevo, ni tampoco lo que viene a continuación. Pero sí hay que llamar la atención sobre sus efectos...

En los dos casos, las voces y la conducta de algunos de sus protagonistas, la veo bastante peligrosa. Porque, más de una vez, la reacción temperamental de las personas, sean éstas hombres o mujeres, es imprevisible. Por eso hay que dejar a un lado la bravuconería y los modos que ofenden, cuyas consecuencias pueden ser lamentadas más tarde.

Hablando en plata, el bravucón ese que va cogido a un volante, debe saber que hay hombres que tienen muchos "rebaños" para

pararle los pies al desafío estúpido e inconsciente del "rompetechos" que se cree que es un superhombre. Y que si no lo hacen, no es ni mucho menos, por miedo; sino porque el sentido de la decencia y la vergüenza del escándalo, detiene el impulso y la respuesta que se merece el bravucón provocador.

De los dos incidentes a que me refiero, uno de ellos fue entre un hombre y una mujer, que iba detrás. Esta tocó la bocina para que le diera paso porque lo interceptaba innecesariamente. La réplica del conductor masculino fue de esas de agarrate y no te suetes. Ya sé que la mujer de hoy lee y sabe lo suficiente como para asustarse de muy pocas cosas; pero no hace falta ser tan grosero.

Estas personas que van al volante de un coche incordiando y despreciando toda norma de conducta social, en el fondo, lo

que hacen es demostrar una debilidad tremenda de su formación humana. Todo eso del desdoblamiento de la personalidad y otras consideraciones al respecto, no son más que chapuzas psicológicas para justificar una flaqueza latente en el individuo. Y mientras éste no sea capaz de atemperar esas reacciones desmedidamente violentas, el riesgo de las consecuencias las llevará siempre consigo.

Yo he conocido, así de pasada y sin hacer ningún esfuerzo para recordar a otros más que deben haber por ahí, a tres conductores que cada uno llevaba junto al asiento un "arma defensiva". Uno, una llave inglesa, otro una estaca de garrotazo y tente tieso" y el otro una navaja de más de medio palmo de hoja en el bolsillo. Todos ellos llevaban su "instrumento" con el único

propósito de defenderse del conductor bravucón y provocador. La filosofía de estos conductores era muy simple: romperle la crisma al otro al primer síntoma de agresión.

Esta filosofía, selvática y reprobable, aunque quiera ser barnizada, por la intención "defensiva", es la otra cara del gesto insolente e insultante, o la palabrota de mal gusto. Y, también, desde luego, es lo más fácil. Ponerle un ojo negro, a las primeras de cambio, a un sujeto provocador, discutir como un enérgico o saltarse a la torera todas las normas de la educación, lo puede hacer cualquiera. Contenerse, demostrar un equilibrio de ánimo fuerte y consecuente, es otra cosa; mayor entereza; aunque se tenga delante a un bravucón del volante.

J. SANCHEZ CARRION

Diputación de Huesca
LUNES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1973

RELOJ de la CIUDAD

DANZAS Y CANTOS FOLKLÓRICOS DE POLONIA, EN EL PRINCIPAL



Esta tarde habrá, al igual que ayer, ballet en el Teatro Principal. Hoy podremos contemplar el folklore polaco, en las versiones que de los cantos y las danzas más ancestrales de su país nos dará el conjunto nacional de canto y danza popular "Mazowsze". La actuación de este grupo artístico se programa dentro de las IV Jornadas Culturales organizadas por el Ayuntamiento de Zaragoza, que ha querido ofrecer al público de nuestra ciudad tan formidable espectáculo, aprovechando la gira que realizan por España, bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo. Habrá una única sesión a las once de la noche.

LOS ARAGONESES DE BARCELONA

El sábado hubo partido de fútbol en Barcelona entre el Real Club Deportivo Español y el Real Zaragoza.

Aparte de los méritos que pudieron exhibir ambos contendientes en lo espectacular o deportivo, hubo algo que brilló la noche futbolística catalana con fulgores que pueden servir para iluminar.

Fueron muchos los aragoneses que se desplazaron a la capital catalana. Pero muchos más acudieron a "Sarriá" para alentar al equipo del Real Zaragoza continuamente. ¡Qué espectáculo más ejemplar!

Posiblemente más de uno de los que chillan a su equipo en "La Romareda" si estuviese viviendo fuera de nuestra ciudad, seguiría el ejemplo aleccionador de esos aragoneses que residen en Barcelona y que dieron de principio a fin del partido presencia de su aragoneísmo.

¡Bien por los aragoneses de Barcelona!

JURA DE BANDERA

En la Base Aérea de Valenzuela juraron bandera ayer domingo, los reclutas del tercer llamamiento. El acto fue celebrado con toda solemnidad siendo presidido por el general subinspector don Angel Seibane Cagide, Jefe del Sector Aéreo de Zaragoza.

Tomó juramento de la fidelidad el comandante mayor don José María Gacias, oficiando la misa el capellán mayor don Enrique Llorente Ayuso, dirigiendo la brillante alocución a los nuevos soldados el comandante de la Base coronel don Pío Tejada Herreto, quien supo hacer ver en sus palabras las virtudes militares del soldado.

Todos los actos, como el desfile resultaron de gran brillantez.

CONCIERTOS DE ORGANO

Hoy lunes día 17 de los corrientes, a las 20 horas, en la Catedral de La Seo, el organista de la Catedral de Valencia, don JOSE CLIMENT, cuya personalidad es muy conocida por llevar desde 1951, como organista de Valencia, donde se formó con los maestros Piedra, Roca y Soler. Amplió sus estudios en París, estando en posesión de los Diplomas del Institut Catholique de París.

Tiene publicados varios cuadernos musicales de compositores valencianos del Siglo XVII. La Unesco incluyó en la obra sobre Fuentes Musicales, su Catálogo del Archivo Musical de la Catedral de Valencia.

El Programa será el siguiente:
CONCIERTO DEL SIGR MECK A APROPIATO
ALL'ORGANO - J.C. Walter: OBRAS LITURGICAS
- D. Zipoli: TIENTO DE II TONO - J. Sebastián -
PASO V - M. Casanoves: TIENTO DE MANO
DERECHA TOCATA DE MA ESQUERRA -
GALLARLA I - TIENTO POR A LA MI RE Y
BATALLA IMPERIAL - J. B. Cabanilles.
La entrada será gratuita.

Peligroso delincuente detenido en Zaragoza

SE LE SEGUIA LA PISTA DESDE HACE CUATRO MESES

ZARAGOZA, 17 ("ARAGON/exprés").— La movilidad es una de las principales características de los delincuentes, en los últimos años. Salvo excepciones, no suele ser muy común que en una ciudad los delitos de cierta envergadura contra la propiedad los comenten quienes residen en ella. Lo normal es que el delincuente realice estas operaciones en otras latitudes, con lo que, de no detenerlo con las manos en la masa, es bastante complicado lograr su captura.

En Zaragoza se da también esta situación. Hace unos días, exactamente el 13 de los corrientes, unos policías de la Jefatura Superior de nuestra ciudad sorprendieron en cierta pensión de esta capital a Luis García Muro, de 26 años de edad y natural de Lérida, tras de cuya pista se andaba desde que hace cuatro meses estuvo en Zaragoza, hospedado con nombre falso en la misma pensión en que ha sido detenido ahora.

En aquella ocasión, la Policía sospechando que se trataba de un peligroso delincuente, se personó en su lugar de residencia, pero Luis García Muro no apareció más por el alojamiento, con lo que la vigilancia de los inspectores de la B. I. C. resultó infructuosa, aunque en la habitación que ocupaba se recogió una bolsa de su propiedad, en el interior de la cual había ropa y una

palanqueta de gran tamaño apta para saltar cualquier cerradura, lo que hizo pensar a los investigadores que las intenciones de su propietario en cuanto a perpetrar algún asalto, eran bien claras.

Pasados varios meses, el individuo de referencia, confiando quizá en que ya se habían olvidado de él, volvió a Zaragoza alojándose de nuevo en el mismo establecimiento en que lo hizo durante su visita anterior. Esta vez presentó una documentación —robada, naturalmente— en la que figuraba el nombre de Alberto García Luengas, contable de profesión. La Policía advirtió que existía una denuncia de robo de un vehículo, en cuyo interior se encontraba, entre otros documentos, este carnet de identidad. Comprobados estos términos, procedieron a detener a quien finalmente resultó ser el individuo en cuestión.

En el interrogatorio a que fue sometido se han certificado las sospechas que se tenían sobre su verdadera identidad, así como que está reclamado por varios juzgados de diversas capitales. A cien metros de la pensión tenía aparcado, además, un Seat 600, matrícula de Sevilla 59123, que había robado en nuestra ciudad con el propósito de facilitarse las "operaciones" que probablemente proyectaba llevar a cabo. La Policía lo ha puesto ya a disposición del Juzgado correspondiente.

QUINTO DE EBRO

DESAPARECIDO DE SU DOMICILIO HACE OCHO DIAS

ZARAGOZA, 17 ("ARAGON/exprés").— Una familia se halla en el mayor desconsuelo desde hace ocho días, tras la desaparición de Jaime Jiménez Díaz, de 35 años de edad, jornalero, casado y padre de tres hijos, domiciliado en Quinto de Ebro.

El domingo día 9, a las tres de la tarde, después de una discusión con su esposa, que se halla en estado, manifestó que se iba a Zaragoza y ya no ha vuelto a saberse de él.

En su casa, como en la de sus padres, todo es llanto. La madre de Jaime, Consuelo Díaz, es la que con voz entrecortada por el llanto nos dice:

—Había estado internado en otras ocasiones en una casa de salud, debido a su enfermedad de nervios, pero hacía dos años que no presentaba síntomas anormales si no se discutía con él. Trabajaba en las obras del cuartel que se está haciendo aquí, en

Quinto, con toda normalidad.

—¿Cómo iba vestido?

—Llevaba pantalón granate, camisa a listas azules, sandalias y sombrero de verano. El domingo estuvo en Zaragoza, en casa de mi hermana Consuelo. Les dijo el lunes que se iba al médico y ya no se ha vuelto a saber de él. Hemos preguntado por todas partes. Se han hecho gestiones con la policía, Guardia Civil, emisoras de radio. Y no hay forma de que se haya podido conocer una noticia suya.

El padre, que tiene 65 años de edad, también se halla postrado por el disgusto. Como todos en esa familia que inquiere, llora, se desespera, pidiendo la ayuda de todos, la colaboración de todos, para el hallazgo de ese ser querido que desapareció hace ocho días de Quinto de Ebro y del que no hay noticia alguna.

El próximo jueves día 20 la Legión cumple el LIII aniversario de su erección, fundada por aquel hombre extraordinario que fue Millán Astray, quien tuvo como sus lugartenientes a Franco y Valenzuela.

Estos LIII años de existencia de los novios de la muerte, merecen ser recordados con actos que se patentice la unión que siempre ha existido entre los Antiguos Caballeros Legionarios y el espíritu de servicio y amor a España que le han animado y siguen siempre siendo norma de sus vidas.

Para conmemorar el LIII aniversario de la fundación de la Legión, la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Zaragoza, celebrará el próximo domingo día 23 los siguientes actos

A las 12'30 horas, misa en la Capilla de la Institución Sindical Virgen del Pilar, —donde la Hermandad tiene depositado el Santísimo Cristo de la Buena Muerte—, será aplicada por los Caballeros Legionarios muertos por España, y en especial por los fallecidos durante el presente año, miembros de esta Hermandad de Zaragoza.

A las 14 horas comida de Hermandad. Quedan invitados a estos actos, todos los Antiguos Caballeros Legionarios, simpatizantes y público en general.

Las tarjetas para la comida pueden retirarse en el domicilio de la Hermandad Paseo de Cuéllar 51, durante los días del 20 al 22, de 6 a 8 de la tarde.

La Santísima Virgen del Pilar, lucirá el manto con los símbolos de la Legión, durante todo el día 20 de septiembre fecha del LIII aniversario de la fundación de La Legión.

LA LEGION CUMPLE 53 AÑOS



En Camboya:

Sigue corriendo la sangre

LAS YUGOSLAVAS HARAN EJERCICIOS MILITARES

BELGRADO, 17 (Efe).— El "Politika" de Belgrado, informa hoy sobre el proyecto de una nueva ley en Yugoslavia, según la cual, las mujeres están obligadas a participar en ejercicios militares. Hasta ahora esto tan sólo ocurrió en casos de guerra o peligro de guerra.

En el futuro, todas las mujeres entre los 19 y 40 años, serán llamadas a ejercicios en unidades de defensa territorial o servicios técnicos, si el proyecto se convierte en ley.

HEATH, EN DUBLIN

DUBLIN, 17 (Efe).— El primer ministro británico Edward Heath, ha llegado esta mañana al aeropuerto militar de Aldonnel situado a 12 kilómetros de esta capital para entrevistarse con su colega irlandés Liam Cosgrave. La policía de la República detuvo esta mañana a 30 personas durante un intento de ocupación de la oficina de Correos de Dublín para protestar por la visita del jefe del Gobierno británico.

PABLO VI ANTE RESTOS DEL CARDENAL HEARD

ROMA, 17 (Efe).— El Papa Pablo VI abandonó hoy el palacio apostólico de Castelgandolfo, para trasladarse a la clínica de Roma donde ha sido instalada la capilla ardiente con los restos del cardenal escocés William Theodore Heard, quien falleció ayer, a los 89 años de edad. El pontífice oró durante unos minutos ante el féretro del porpurado, regresando después a Castelgandolfo.

ELECCIONES EN SUECIA MAYORÍA SOCIALISTA

ESTOCOLMO, 17 (Efe-Reuter).— Los social-demócratas suecos, que han gobernado el país durante los últimos 41 años, han logrado, junto a sus aliados los comunistas y según los resultados provisionales, una mayoría de dos escaños en el Parlamento.

El resultado provisional da al bloque socialista 176 de los 350 escaños del Parlamento. El Partido Social-Demócrata ha conseguido 156 escaños (pérdida de siete) y los comunistas 20 (ganan tres).

En el bloque de la oposición, 174 escaños, los centristas han obtenido 89 (ganando 18); los conservadores 51 escaños (ganando 10) y los liberales, 34 (perdiendo 24).

BANQUETE EN HONOR DE HASSAN II

RABAT, 17 (Efe).— El jeque Sabah el Salem as Sabah, emir de Kuwait, ha ofrecido esta noche un almuerzo en honor del rey Hassan II, informa la agencia "Map".

A la cena asistieron, el príncipe Mulay Abdellah, el primer ministro Ahmed Osman, miembros del Gobierno, séquito, del emir, miembros del Cuerpo Diplomático acreditados en Rabat, altos oficiales del Ejército, y otras personalidades.

ESTALLA OTRA BOMBA EN BIRMINGHAM

BIRMINGHAM, (Inglaterra) 17. (Efe-Upi).— Una bomba hizo explosión a última hora de anoche en una importante fábrica de Birmingham y según la policía ha sido el I.R.A. El autor de tal atentado, prosiguiendo con su campaña de terrorismo en Inglaterra. La explosión, 3 minutos antes de medianoche, causó destrozos en la parte frontal y "graves daños" en el interior de la factoría. Sin embargo, ninguna persona resultó herida.

TRES MIL SOLDADOS MUERTOS Y CINCO MIL HERIDOS EN LOS ENCARNIZADOS COMBATES DE KOMPONG CHAM

PHNOM PENH, 17 (Efe-Reuter).— Las fuerzas gubernamentales han dado muerte hoy a 20 guerrilleros en las proximidades del prácticamente desierto aeropuerto de Kompong Cham, informa el Alto Mando Militar camboyano.

Los comunistas, por su parte, han herido a seis soldados de las fuerzas del Gobierno cuando éstas trataban de hacer retroceder a los guerrilleros a 10 kilómetros de la ciudad en dirección al aeropuerto, el cual está cerrado desde hace varias semanas.

Las fuerzas gubernamentales consiguieron la semana pasada arrojar a los comunistas de varios puntos clave de la capital provincial de Kompong Cham, situada a 85 kilómetros al nordeste de Phom Penh. Desde entonces han venido intentando ampliar el perímetro defensivo de la ciudad.

Los comunistas vienen bombardeando esta última diariamente, hasta el punto de

que esta mañana cayeron numerosas bombas de artillería en las proximidades de la Universidad y en los alrededores del norte de la ciudad.

La Universidad, construida en parte con fondos chinos, estuvo ocupada, durante algunos días de comienzos del presente mes, por los comunistas, hecho que obligó al Gobierno a bombardearla, lo cual ocasionó daños en sus edificios.

Según las cifras facilitadas por el Gobierno, en los combates librados por la posesión de Kompong Cham han muerto o resultado heridos unos dos mil soldados comunistas, mientras que las bajas gubernamentales han sido de unos mil muertos y unos cinco mil heridos.

Centenares de habitantes de Kompong Cham se han refugiado en Phnom Penh, sin importarles tener que esperar hasta cinco días para poder subir a los helicópteros o embarcarse en las lanchas que descienden por el río Mekong.

En un momento

COLERA EN ITALIA:

LOS TRIBUNALES BUSCAN RESPONSABILIDADES

● YA SON 37 LOS MUERTOS

NAPOLIS (Italia).— La acusación de los responsables de los servicios sanitarios napolitanos por el juez instructor encargado de establecer las eventuales responsabilidades en la epidemia de cólera que se manifestó en Nápoles el 23 de agosto, hace que la situación evolucione en un sentido poco común.

El médico provincial, profesor Vincenzo Morante, de 61 años, y el responsable de los servicios municipales de Sanidad, Gaetano Ortolani, de 34 años, deberán responder ante la justicia de concurso en "difusión culpable de epidemia, comercio de sustancias nocivas para la salud pública, abuso, interés privado y omisión en acto de oficio", aunque la investigación judicial sólo se encuentre en su fase preliminar y ello no quiera decir que los dos doctores deban responder realmente el día de mañana a estas acusaciones.

Vincenzo Morante ha negado su responsabilidad, explicando como todos los esfuerzos para impedir la profusión de criaderos de mejillones en condiciones sanitarias negativas resultaron inútiles. "He sido derrotado por los mejillones", comentó con cierto sentimiento de impotencia ante un fenómeno tan extendido en todo el litoral napolitano.

Según algunos rumores que circulaban con insistencia en Nápoles, estas implicaciones de oficiales sanitarios no serían las únicas, e, incluso, se habla de procedimiento de mayor amplitud, como podría ser la disolución del Consejo Municipal Napolitano, por decreto del Gobierno, aunque nada de esto haya recibido confirmación.

Mientras tanto, la situación de la epidemia parece estacionarse relativamente, pues no se han vuelto a registrar muertos en las últimas horas en ninguna de las zonas de contagio. Las cifras de víctimas se establecen en treinta y siete muertos, aunque las autoridades oficiales sólo reconocen veintitrés casos de fallecimiento de cólera y el resto los incluyen en el capítulo de "complicaciones coincidentes".

En Nápoles, en las últimas veinticuatro horas fueron hospitalizadas trece personas en el hospital "Cotugno", en donde se contabilizan, desde el comienzo de la epidemia, ciento veinticuatro casos de cólera, sobre seiscientos noventa y dos personas internadas con síntomas sospechosos.

Poco antes de producirse la explosión, un hombre con acento irlandés llamó por teléfono a la policía, dijo que hablaba en nombre de los "persuasores" y comunicaba que había sido colocada una bomba en una calle de la ciudad.

El comunicante anónimo dio una dirección falsa y mientras la policía comprobaba la veracidad de la llamada telefónica, la bomba hizo explosión.

determinado, los comunistas lograron apoderarse del hospital de la ciudad, en el que hicieron prisionero a uno de los tres cirujanos que se encontraban en él e hirieron a los dos restantes. Posteriormente, estos dos últimos fueron trasladados a Phnom Penh.

Dos soldados comunistas hechos prisioneros en Kompong

Cham hace cuatro días han manifestado a los periodistas que no comprenden la razón de que sus dirigentes tengan tanto interés por la ciudad.

A este respecto, se ha dicho que el interés de los comunistas por apoderarse de Kompong Cham estriba en su deseo de convertirla en capital rival de Phom Penh.

EN SHANGHAI:

POMPIDOU se despide de los CHINOS

● "SE HAN CUMPLIDO TODOS LOS OBJETIVOS DE MI MISION"

SHANGHAI, 17 (Efe-Reuter).— El presidente francés, Georges Pompidou, ha abandonado hoy el territorio chino al término de una visita oficial de una semana de duración la cual tanto las autoridades chinas como el primer mandatario galo han abundado en gestos de cordialidad, sin que esto quiera decir que los resultados de sus conversaciones hayan redundado en un mejoramiento de sus mutuas relaciones.

El dirigente francés, que es el primer jefe de Estado de Europa Occidental que visita China, dió anoche un banquete de despedida en Shanghai, y en los postres se dirigió a los asistentes a la cena, a quienes dijo que se habían cumplido todos los objetivos de su misión.

Añadió que Francia y China se hallaban solamente en el inicio de un "largo camino" por recorrer, marcado por la identidad de puntos de vista sobre multitud de temas, y que era función específica de ambos gobiernos consolidar y multiplicar sus lazos de unión. Según fuentes diplomáticas, se daría a conocer un comunicado conjunto poco después de que el presidente Pompidou abandonara el país.

Se supone que será un documento en el que solamente se traten, muy por encima, los temas discutidos por Pompidou y las autoridades chinas.

Fuentes francesas han subrayado que la misión primordial del presidente Pompidou era intercambiar diferentes puntos de vista con los dirigentes chinos sobre los principales temas de la política mundial, sin el propósito de concretar nuevas iniciativas ni sobre relaciones bilaterales, ni en la esfera internacional.

Muy poco se sabe acerca de las conversaciones sostenidas por Pompidou con los dirigentes chinos, principalmente con el primer ministro Chou-En-Lai, pero se supone que el tema principal ha sido las relaciones entre el Este y el Oeste.

Algunos observadores no han dejado de sorprenderse ante el hecho de que Pompidou no haya repetido algunos de los comentarios escépticos que tanto él como su ministro de Asuntos Exteriores profirieron no hace mucho tiempo acerca de la distensión con el bloque oriental.

Este es un tema de gran preocupación para los chinos, quienes temen que si Europa Occidental abandona su guardia, la Unión Soviética dedicará mayor atención a la frontera chino-soviética.

COMUNICADO CONJUNTO

● FRANCIA Y CHINA SON OPUESTOS A CUALQUIER CLASE DE HEGEMONIA

SHANGHAI, 17 (Efe-Reuter).— Al término de la visita del presidente Pompidou a China ha sido hecho público un comunicado conjunto en el que se dice que Francia y China son opuestos a cualquier clase de hegemonia. Se expresa la adhesión de ambos países a los principios de igualdad entre todos los países, sean grandes o pequeños, así como al mutuo respeto de la soberanía de cada país y de su integridad territorial.

soberanía de sus respectivos países.

POMPIDOU ABANDONA CHINA

SHANGHAI, 17 (Efe-Reuter). El presidente francés Georges Pompidou ha abandonado hoy China en medio de las aclamaciones de centenares de miles de personas que le vitoreaban a su paso por las calles de Shanghai.

El avión del presidente francés despegó del aeropuerto de Shanghai a las 12,36 locales (5,36 hora española).

Le fue a despedir al aeropuerto el primer ministro Chu En-Lai, quien permaneció sin impermeable ni paraguas en medio de la lluvia hasta que el presidente francés subió al aparato.

El presidente francés se detendrá en Teherán antes de emprender el regreso a París.

Con relación a Camboya los dos países mantienen su conocida postura de que el problema de Camboya debe ser resuelto por los propios camboyanos, si bien China reitera su apoyo al príncipe Norodom Sihanouk. No se hace mención a la postura francesa frente los regímenes camboyanos rivales.

Dice también el comunicado que China apoya los esfuerzos de los pueblos europeos para la salvaguardia de la independencia y

CHILE:

La represión, ahora, sobre los extranjeros

- DIMITE EL EMBAJADOR CHILENO EN MADRID; SERA SUSTITUIDO POR UN GENERAL RETIRADO
- PABLO NERUDA NO HA MUERTO NI TAMPOCO HA SIDO MOLESTADO

SANTIAGO DE CHILE, 17 (Efe).— Un nuevo llamamiento a los trabajadores de todos los colores políticos para que mañana se reintegren al trabajo, formuló en la noche de ayer domingo la Junta Militar de Gobierno a través del general Oscar Bonilla, ministro del Interior.

El jefe del Gabinete de la Junta indicó que en algunos lugares y algunas personas hay temor hacia el Gobierno. Yo les digo que nadie debe sentir temor. No perseguimos las ideas, sino los hechos. No miramos el color político de los funcionarios del

Estado sino su eficiencia y su capacidad.

El general Bonilla agregó que los únicos que debían sentir temor son aquellos que han cometido delitos amparándose en los cargos públicos. "Nada tienen que temer los que nada han hecho", añadió.

El ministro también tuvo palabras para los sectores marginales de la población chilena, indicándoles que las acciones de las Fuerzas Armadas no van contra ellos sino contra quienes "empuñan las armas para matar a los chilenos y a esos los

buscamos donde se encuentren".

Reiteró la decisión de la Junta de no tener "consideración alguna con los extremistas extranjeros que se encuentran en el país", que una fuente militar indicó al mediodía que sumaban cerca de catorce mil.

El general Bonilla indicó que hay en estos momentos unos cuatro mil detenidos. "Todos ellos tendrán derecho a defensa y esperamos solucionar rápidamente este problema para que aquellos inocentes que fueron detenidos puedan ser puestos rápidamente en libertad".

DECRETADA POR LA JUNTA:

● OPERACION LIMPIEZA

HAY QUE PINTAR LAS FACHADAS PARA QUE NO QUEDA NINGUN VESTIGIO DE PROPAGANDA POLITICA

SANTIAGO DE CHILE, 17 (Efe).— Chile se apronta, para su primer día de actividades normales como una expresión que el país marcha hacia la normalidad total y que la resistencia de pequeños grupos extremistas de izquierda ha decrecido notablemente, La Junta Militar acortó el toque de queda para la capital del país, permitiendo que los chilenos puedan salir de sus hogares a partir de las 7,30 horas.

Santiago ha sido la ciudad, conjuntamente con Valparaíso, que ha sufrido con mayor rigidez el toque de queda. El resto de las ciudades del país están casi completamente normalizadas, incluyendo las actividades educacionales.

El problema de abastecimiento ha ido superándose con rapidez. Los transportistas que se encontraban en huelga durante los últimos días del Gobierno de Allende, rápidamente han retornado a sus actividades dando preferencia a los comestibles y combustibles.

La intervención militar ha permitido además encontrar grandes almacenamientos de alimentos en entidades fiscales o fábricas intervenidas, que han sido entregados a los comerciantes para su venta. Además las drásticas medidas anunciadas por la Junta contra quien especule han pesado sobre algunos comerciantes que lanzaban sus productos al mercado negro.

Provisionalmente, el Gobierno de la Junta Militar se instalará en el edificio "Diago Portales" (ex-UNCTAD). —mientras se repara el palacio presidencial que quedó totalmente destruido.

Hoy se iniciará en el país una campaña de limpieza de muros y calles, destinada a terminar con cualquier vestigio de propaganda política de todos los colores. También se ha instruido a los propietarios de viviendas que pinten las fachadas.

COSTA RICA NO HA RECONOCIDO EL NUEVO REGIMEN CHILENO

SAN JOSE, (Costa Rica), 17 (Efe).— La Cancillería de la República desmintió ayer los rumores que circulaban por las agencias internacionales de noticias diciendo que "Costa Rica había reconocido al nuevo Gobierno que se establece en Chile".

Un portavoz oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores aseguró hoy que, no tienen fundamento esas versiones, por cuanto en la actualidad "mantenemos en un estado de suspensión las relaciones con aquel país suramericano".

Por lo consiguiente —agrega— se niega la veracidad de esos cables".

Sin embargo, el presidente de la República, José Figueres Ferrer en conferencia de prensa del jueves último dijo que "Costa Rica reconocerá al nuevo Gobierno que se establezca en Chile como política que mantiene desde establecida la "doctrina Betancourt", sin que esto signifique que aprobemos o desaprobemos la forma como se llegó al poder".

● SOCORRO BOLIVIANO PARA LAS VICTIMAS CHILENAS

LA PAZ, 17 (Efe).— El presidente boliviano, Hugo Banzer, anunció ayer en La Paz el envío de un segundo cargamento de medicinas, plasmás y vituallas con destino a las víctimas chilenas.

Un avión de la Fuerza Aérea boliviana llevó ayer a Santiago un primer cargamento de 3,500 kilos de medicinas, plasma, alimentos y otros elementos de socorro para los millares de ciudadanos chilenos que quedaron afectados por los dramáticos acontecimientos de la semana pasada.

El pasado viernes un comité de residentes chilenos de La Paz hizo un llamado a la solidaridad. Pocas horas después millares de ciudadanos locales e instituciones comenzaron a hacer entrega de las donaciones al Consulado General del vecino país y la Cruz Roja.

El Gobierno, en respuesta a una gestión, autorizó el viaje de un avión "CONVAIR" de la Fuerza Aérea a Santiago para llevar el cargamento de socorro.

No sólo en La Paz se respondió al llamado del comité; desde las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz se anunció que se enviará abundante material para las víctimas chilenas.

Mientras el avión de la Fuerza Aérea boliviana partió rumbo a Santiago, en algunos círculos locales se observó preocupación por la suerte de los millares de refugiados bolivianos que permanecen en la capital chilena, la mayor parte de los cuales salió del país después de la caída del régimen izquierdista de Juan José Torres, hace dos años.

DIMITIO EL EMBAJADOR CHILENO EN ESPAÑA ERA AMIGO PERSONAL DEL DESAPARECIDO PRESIDENTE ALLENDE

MADRID, 17 (Cifra).— El embajador chileno en Madrid, Oscar Agüero Corvalán, resignó hoy oficialmente su cargo, una vez aceptada su dimisión por la Junta Militar que derrocó al presidente Allende el pasado martes 11 de septiembre.

El acto de transmisión del cargo —que interinamente recayó en el ministro consejero don Mariano Fontecilla— se efectuó hoy en la sede de la Embajada. El señor Fontecilla asumió en calidad de encargado de negocios interino, hasta tanto llegue a Madrid el nuevo titular, cuyo nombre se ignora, aunque según fuentes informadas correspondería a un general en retiro.

El nuevo encargado de negocios y el ex-embajador, concurrirán hoy a la Cancillería española para comunicar oficialmente la transmisión de titularidad.

El ex-embajador Oscar Agüero, independiente y amigo personal del desaparecido presidente Allende, desempeñó su cargo desde el 14 de abril de 1971. Según cree saberse, el señor Agüero retornará a Chile una vez ultimados los preparativos de su marcha.

● NERUDA NO HA MUERTO

SANTIAGO DE CHILE, 17 (Efe).— El poeta Pablo Neruda se encuentra delicado de salud pero no es cierto que haya fallecido como divulgaron medios informativos en distintas capitales de América y Europa. La información fue publicada ayer por el diario "La Tercera de la Hora" que hizo la consulta a la hermana de Neruda. El poeta fue operado hace un par de meses y actualmente se encuentra en su residencia de Isla Negra. "Produciendo nuevas obras," dijo su hermana Laura.

El poeta no ha tenido dificultad alguna con el nuevo gobierno de Chile.

UNA ESQUELA POR SALVADOR ALLENDE, EN LA "HOJA DEL LUNES" DE MADRID

- "CON LA ADHESION HACIA SU PERSONA Y SU OBRA, DE UNOS PERIODISTAS MADRILEÑOS"



La "Hoja del Lunes" de Madrid publica hoy en su página 22 una esquela necrológica por Salvador Allende, el presidente de Chile derrocado el pasado día 11 por un golpe de estado.

El texto de la esquela es el siguiente: "Salvador Allende Gossens, presidente de la República de Chile, muerto en defensa de la legalidad constitucional chilena. Con la adhesión hacia su persona y su obra, de unos periodistas madrileños".

Kil Stauffer
GUARDAMUEBLES
SISTEMA CONTAINERS
 Calle Sotelo 36 Telef. 211810

SERVICIO MEDICO URGENTE
CRUZ BLANCA
 22 67 76
 22 67 77

MINUTO DE CIERRE

SEGUN "EL MERCURIO"

La Unidad Popular preparaba un autogolpe

SANTIAGO DE CHILE, 17 (Efe).— El diario "El Mercurio" informa hoy que según antecedentes y documentación encontrada en oficinas del palacio presidencial de La Moneda "han permitido establecer que el Gobierno marxista tenía preparado un golpe para el 17 de septiembre, con el audaz proyecto de asesinar simultáneamente a los altos jefes de las Fuerzas Armadas y a un número de políticos y periodistas de oposición".

El diario, uno de los dos que la Junta Militar de Gobierno ha permitido circular, afirma que "la completa documentación del frustrado y sangriento golpe de la Unidad Popular apareció en el registro de la caja fuerte de la Subsecretaría del Interior que fué descerrajada con dinamita".

Indica que los escritos incluyen la designación de comandantes para cada una de las acciones programadas, individualizando a las

personas que resultarían atentadas.

"En total —dice el Diario— son miles las que aparecen vinculadas a esta siniestra operación como autores o como víctimas".

Más adelante, el diario especifica que gran parte de la documentación fué encontrada en la caja fuerte del subsecretario del Interior, el comunista Daniel Vergara.

Finalmente, "El Mercurio" anuncia que los documentos encontrados "serán dados a conocer no sólo a la opinión pública chilena, sino todo el mundo, incluyendo el pronóstico de bajas fatales del programa".

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO de ZARAGOZA

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 204 de fecha 8 de septiembre del año 1973, se publica anuncio de convocatoria de la subasta para contratar la instalación de hidrantes en diferentes calles de la Ciudad.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en esta subasta, en la citada oficina, hasta las tres horas del día 1-10-1973.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I. C. Zaragoza, 11 de septiembre de 1973.

EL SECRETARIO GENERAL
XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO de ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado nú. 218 de fecha 11 de septiembre del año 1973, se publica anuncio de convocatoria de la subasta para contratar obras de urbanización de la calle Andrés Gúrpide.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en esta subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 5-10-1973.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I. C. Zaragoza, 26 de septiembre de 1973.

El Secretario General.
Xavier de PEDRO Y SAN GIL.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO de ZARAGOZA

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 202 de fecha 6 de septiembre del año 1973, se publica anuncio de convocatoria del concurso para contratar la adquisición de un vehículo furgón todo terreno con destino al Cuerpo de Bomberos.

Los antecedentes de este concurso se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en este concurso, en la citada oficina, hasta las tres horas del día 29-9-1973.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I. C. Zaragoza, 10 septiembre 1973.

EL SECRETARIO GENERAL
XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL.



35 OFICINAS EN ZARAGOZA

475 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS
Y EN MADRID

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS:

DURANTE EL FIN DE SEMANA:

29 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

MADRID, 17 (Europa Press).— Veintinueve personas han resultado muertas y veinticinco heridas de gravedad en los veintinueve accidentes habidos el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según un informe provisional elaborado por la Jefatura Central de Tráfico.

Considerados los días 15 y 16, las víctimas de esos accidentes fueron diez conductores, ocho peatones, diez viajeros y un conductor de ciclomotor. Las causas que dieron origen a los accidentes fueron la ingestión de alcohol, la irrupción de peatones en la calzada, los fallos mecánicos y las imprudencias generalizadas, entre ellas circular por la izquierda o con distracción, no ceder el paso en los cruces señalizados y adelantar en curva.

El sábado 15 se produjeron dieciséis accidentes en los que perecieron catorce personas y once resultaron con heridas graves y el domingo 16 los accidentes fueron trece que dieron lugar a quince muertos y catorce heridos de carácter grave.

NUEVO PROYECTO DEL REAL MADRID:

● ESTADIO BARRIO Y TORRE

MADRID, 17 (Europa Press).— Según afirma hoy "la Hoja del Lunes" de Madrid, el proyecto final en torno al nuevo estadio del Real Madrid y construcción de una torre de setenta pisos consiste en construir un "nuevo Bernabéu" como inicialmente se dijo y, junto a él, el denominado "Barrio del Real Madrid", de manera que en el solar del actual

estadio se instale un parque. El semanario añade que este proyecto definitivo todavía no ha sido oficialmente presentado,

pero que está ya decidido y redactándose.

En resumen, para la "Hoja del Lunes" el plan final es el siguiente: el "Nuevo Bernabéu" se construirá según el proyecto del arquitecto Félix Candela, siendo posible que vista la demanda de espectadores se amplíe su aforo, y, en su caso, se eleve al máximo el número de localidades de asiento. Junto al nuevo estadio irá el "barrio del Real Madrid" en una ciudad en la que habrá parques, lagos, zonas deportivas y de reposo. Este barrio podría tener allí su

"torre de plata" o no tendrá emplazamiento? Alrededor de la ciudad y sobre terrenos legalmente edificables para el volumen y características de lo proyectado".

"Todavía más —continúa la publicación— se pedirá a las autoridades que ellas sugieran o señalen la zona más acorde con los planes de desarrollo del "hinterland" de Madrid para el año 2000".

Sobre el actual estadio, el Real Madrid quiere ofrecérselo, según se dice, al pueblo de Madrid y construir sobre sus terrenos un "Parque de Generalísimo", como pulmón verde de la avenida de su nombre. Podrá ir en el monumento, una torre de la música, un teatro de la ópera o solamente árboles y agua.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Pago de intereses a Obligaciones

A partir de las fechas que a continuación se indican, se iniciará el pago de los intereses de las obligaciones que se citan:

Obligaciones emisión 5 de marzo de 1953, cupón número 41, importe neto de 25.000 pesetas, que se hará efectivo desde el día 1 de octubre de 1973.

Obligaciones emisión 2 de octubre de 1964, cupón número 18, importe neto de 30 pesetas, que se hará efectivo desde el día 2 de octubre de 1973.

Dichos pagos se realizarán en las Entidades bancarias y Cajas de Ahorro de esta Capital, Caja de Ahorros Vizcaina, Confederación Española de Cajas de Ahorro y en la Caja Social.

Zaragoza, 15 de septiembre de 1973. — El Consejo de Administración.

Diputación de Huesca

DESPUES DE HERIRSE CON EL ARPON DE UNA BANDERILLA

EL NOVILLERO PERALVO SUFRIO VACIADO DE UN OJO

MADRID, 17 (Europa Press).— El novillero Eladio Peralvo, sobre quien recientemente se difundió la noticia falsa de su fallecimiento por una cogida en Francia, ha sufrido ahora una operación quirúrgica con vaciado del ojo izquierdo a consecuencia de una herida en el mismo que le produjo el arpón de una banderilla que iba a clavar a un novillo, durante una corrida en los Navalmorales (Toledo).

Después de este accidente, Eladio Peralvo fue trasladado al Sanatorio de Toreros, en Madrid, donde el médico que le atendió ha facilitado un parte en el que se dice:

"Herida contusa penetrante, de cuatro centímetros de longitud, en el párpado inferior izquierdo oblicuo. Pronóstico grave para la función visual". El novillero fue operado quirúrgicamente después y sufrió vaciado del ojo izquierdo. Se ignora si podrá recuperar la vista del mismo mediante un trasplante y si podrá volver a los ruedos.

ATRACO A LA CAJA DE PENSIONES DE BELLVER: 600.000 PESETAS DE BOTIN

● LOS ATRACADORES, DETENIDOS

LERIDA, 17 (Europa Press).— Dos de los tres supuestos autores de un atraco cometido el pasado sábado en la Caja de Pensiones de Bellver de la Cerdaña, han sido detenidos por la Guardia Civil después de intercambiar disparos con los fugitivos en un bosque de ALP.

Tres hombres armados se llevaron de la Caja de Pensiones de Bellver 600.000 pesetas al cumplirse el año de otro atraco, ignorándose por el momento si se trataba de los mismos individuos.

La Guardia Civil logró aislar a los fugitivos en los bosques de

ALP donde quedó bloqueado otro vehículo que tenían preparado para huir. En el momento de darles el alto, los atracadores abrieron fuego contra las fuerzas hasta que agotaron las municiones, momento en que se entregaron. En la refriega no hubo víctimas. Los dos detenidos son Oriol Sole Sugranyes, de 25 años, natural de Barcelona y J. L. P. LL., de 17. Un tercer asaltante a la entidad, Jorge Sole Sugranyes, de 23 años, ha logrado huir por el momento. En poder de los dos jóvenes se encontraron 450.000 pesetas.

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE

PINTORES
DE LA GALERIA
FUENCLARA 2

VIOLA

EXPONE EN
GALERIA PRISMA

Temple, 10

GALERIA NAHARRO

Jornadas Culturales

Excmo. Ayuntamiento

ESCULTURAS

Temas para Monumentos
en Parques y Jardines

Manifestación, 9
(Plaza del Justicia)

NUEVA PELICULA SOBRE GOYA

LA DIRIGE RAFAEL
J. SALVIA, SOBRE
UN GUIÓN DE JOSE
CAMON AZNAR

Estos días pasados han sido rodadas unas tomas en Zaragoza y Fuendetodos, destinadas a un nuevo largometraje sobre Francisco de Goya, o mejor dicho sobre su pintura. Estas escenas realizadas en los auténticos lugares del nacimiento y la juventud del pintor, servirán como complemento ambiental de un film cuyos auténticos actores son las obras de Goya. Se trata de la primera producción de "Goya Films", nueva productora cinematográfica que ya tiene la película vendida a varios países antes de haberse terminado.

La película —nos dice el propio director Rafael J. Salvia— sigue rígidamente un guión de José Camón Aznar, un trabajo artístico-literario, que él mismo ha montado como gran conocedor de la obra pictórica de Goya. Yo no hago sino hacer realidad su idea, procurando que cinematográficamente la película sea lo más perfecta posible y respetando al máximo el espíritu del guión original.

¿Se trata pues de un documental didáctico sobre pintura?

—En parte sí, desde el momento que son las pinturas, los dibujos, los tapices y los grabados del gran artista español los auténticos protagonistas. Sin embargo se trata más bien de dejar plasmado el espíritu de Goya, su obra es el reflejo de su personalidad, de su manera de vivir; ningún pintor ha dejado una huella humana en su arte como lo hizo Goya. Por otro lado hay también una parte literaria. Camón Aznar es un gran poeta y los textos son auténtica poesía con voces de diversos personajes.

¿Qué obras de Goya han filmado?

—No todas, por supuesto, solamente aquellas que tienen una relación directa con el sentido de la película. En total serán unas cuatrocientas y Goya tiene catalogadas casi dos mil. Los retratos apenas los hemos tocado, salvo el de aquellos personajes que tuvieron alguna relación o influencia en la vida del pintor. Tampoco algunas de sus primeras pinturas o de las que se consideraron poco representativas.

—Cuando se realiza una película sobre pintura en la que se reproducen cuadros u obras artísticas, suelen presentarse serios problemas con el color, con los tamaños... ¿Han existido estos problemas en "Goya"?

—Más que problemas, dificultades. José Aguayo es el fotógrafo de esta producción y él es quien nos contesta a estos detalles técnicos.

—Estamos fotografiando figuras de pequeño tamaño, incluso detalles de esas figuras. Es casi como reproducir un sello de correos al tamaño de la pantalla normal. Continuamente tenemos que estar pendientes del enfoque, de la distancia, de las variaciones que producen los movimientos de cámara, etc. Se trata de un trabajo minucioso y lento, pero no dudamos de que el resultado será positivo.

Muchas películas se han realizado sobre la figura de Goya o sobre su Arte. El pasado año, fue organizada una sesión cinematográfica en la que se programaron varios cortometrajes y un largometraje biográfico. Fue precisamente en las pasadas Jornadas Culturales, durante la celebración del III Ciclo de Cine de Autores y Temas Aragoneses. En el librito editado entonces, M. Rotellar hacía referencia a una treintena de títulos sobre el insigne pintor aragonés.

¿Será éste uno más? ¿Será una lección de Arte sobre Goya? ¡Ojalá sea la gran película que se haya hecho sobre la obra artística del más genial de los pintores!

S. M.

FOTOGRAFIA-CINE

MURALES Panorámicas.
Pueblos. Equipos.
Laboratorio. Nuevo y
ocasión. Materiales procesos
color. Trabajos especiales.
Ampliaciones. Concursos.
Posters. Calatayud, 3.

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

13'45 Carta de ajuste: Interpretaciones del conjunto Montelirio.
14'00 Avance informativo.
14'05 Primera edición.
15'00 Noticias.
15'35 OVNI: "Corte marcial"
16'30 Despedida y cierre.
17'45 Carta de ajuste: El sonido de Manuel Gas.
18'01 Avance informativo.
18'05 La Casa del Reloj: "Volando" (1).
18'25 Con vosotros. Libro: Las dos Carlotas. Disneylandia.
19'30 Los chiripitifláuticos.
19'40 Novela (1) "Menos de nada", de Fernán Caballero.
21'00 Telediario.
21'30 Vuelta Ciclista a Cataluña.

21'45 Historias de Juan Español: "Juan Español hace quince años".
22'15 Grandes batallas: "La batalla de Stalingrado" (I).
23'00 Especial musical: Dova.
23'30 Veinticuatro horas.
24'00 Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

20'00 Carta de ajuste: Exitos de Valen.
20'30 Tiro Loco: "El dinamitero".
21'00 Jazz vivo: "Clark Terry".
21'30 Telediario 2.
22'00 Rito y geografía del canto: "De Despeñaperros para arriba".
22'30 Sombras recobradas: los primeros folms de Adwin S. Porter" (1898-1905).
24'00 Ultima imagen.

CARTELEERA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **REGRESO EN EL HOGAR**. Metrocolor. Robert Mitchum, Brenda Vaccaro.

COLISEO.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **LAS JUERGAS DEL SEÑORITO**. Arturo Fernández, Diana Lorys, Teresa Gimpera, Mónica Randall.

COSO.—4'45-7-9-11. (May. 14 y menores acompañados). 2.ª semana: **LA VIOLETERA**. Eastmancolor. Sara Montiel, Raf Vallone.

DORADO.—5-7-9-11. (May 18 y may. 14 acompañados). Estreno: **JOE KID**. Clint Eastwood, John Saxon, Robert Duvall.

FLETA.—5 tarde y 9 noche. (Todos públicos). 6.ª semana: **LOS DIEZ MANDAMIENTOS**. Todd-a-color-estereofónico. Charlton Heston, Yul Brinner.

GOYA.—5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: **UN VIUDO A LA ITALIANA**. Film de Grimaldi, con francoise Presvost, Carlo Guitté.

MULA.—5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). **DELIRIOS DE GRANDEZA**. Eastmancolor. Louis de Funès, Yves Montand.

PALACIO.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **MILAN, CALIBRE 9**. Gastone Moschin, Bárbara Bouchet.

PALAFOX.—5-7-9-11. (May. 18). 5.ª semana: **LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN**. Cinemascope-Technicolor. Anna Moffo, Gianni Macchia.

REX.—5-7-9-11. (Mayores 18). 6.ª semana: **LA DESCARRIADA**. Eastmancolor. Lina Morgan, José L. López Vázquez.

VICTORIA.—5-7-9-11. (Todos públicos). **TRINIDAD Y SARTANA, DOS... ANGELITOS**. Eastmancolor. Cinemascope. Robert Widmark, Harry Baird.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES.—Des-

de las 5. (May. 18). Dos films en un solo programa. Estreno: **EL JOROBADO DE ROMA**, de Dino de Laurentis. Y **VIAJE ALREDEDOR DE UN CRANEO**. Eastmancolor. (V. o.).

ELISEOS.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **ALEXANDER NEVSKY**. Un film de S. S. Eisenstein, con Nikolai Cherkasov.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—5-7-9-11. (May. 18). **ESCAPADA A LO LOCO**. Eastmancolor. Alighieri Noschero, Enrico Montesano.

DUX.—5-7-9-11. (Mayores 18). **TIERRA DE FUEGO**. Eastmancolor. Mark Stevens.

LATINO.—5-7-9-11. (May. 18). **LOS DESESPERADOS**. Ernest Borgnine, George Hilton.

MADRID.—SALA 1. 4'30-7'15 y 10'30. (Todos públicos). 2.ª semana: **55 DIAS EN PEKIN**. Cinemascope-Technicolor. Charlton Heston, Ava Gardner.

SALA 2. 5-7-9-11. (Mayores 18). **NO BESES A UN EXTRAÑO**. Technicolor. Carol Lynley, Paul Burke.

NORTE.—5-7-9-11. (May. 18). **EL PRECIO DEL PLACER**. Alex Cord, Britt Ekland, Patrick O'Neal.

PARIS.—4'30-6'45-9 y 11'15. (May. 18). 2.ª semana: **LA MUERTE TENIA UN PRECIO**. Cinemascope-Technicolor. Clint Eastwood, Lee Van Cleff.

PAX.—5-7-9-11. (Mayores 18). **UNA VIUDA DE ORO**. Michele Mercier, Claude Rich.

RIALTO.—5-7-9-11. (Todos públicos). **EN EL OESTE SE PUEDE HACER... AMIGO**. Bud Spencer, Jack Palance.

ROXY.—5-7-9-11. (Apta menores acompañados). **CUATRO PISTOLEROS DE SANTA TRINIDAD**. Eastmancolor. Peter Lee Lawrence, Evelyn Stewart.

SALAMANCA.—5-7-9-11. (May. 18). **VIAJES CON MI TIA**. Maggie Smith, Alec McCowen.

El párroco se despidió con una misa en el viejo templo

HA SIDO DESIGNADO NUEVO PARROCO DON PRIMITIVO OLIVER, HIJO DEL PUEBLO

MONSEÑOR CANTERO PIDIO A TODOS QUE VALORARAN MÁS QUE NUNCA EL MANDATO DEL AMOR FRATERO Y DE LA UNIDAD EN LA COMUNIDAD PARROQUIAL

AYER a las doce del mediodía y con una solemne ceremonia religiosa, el arzobispo de Zaragoza, monseñor don Pedro Cantero Cuadrado, bendijo e inauguró el nuevo templo y el complejo parroquial adyacente de Mequinenza, cuyas obras concluyeron hace unos meses en pleno centro del nuevo Mequinenza, levantado en los últimos años por la cooperativa Santa Agatoclia y la propia "Enher S. A." al resultar inutilizable más de la mitad del antiguo pueblo situado a tres kilómetros del actual.

Como los lectores recordarán, porque la trascendencia de los hechos llegó a ser destacada en todos los periódicos del país, el traslado del viejo templo y su casa parroquial al nuevo emplazamiento, tal como lo deseaban el Arzobispado, el Ayuntamiento de Mequinenza y la empresa hidroeléctrica, tropezó con la negativa del párroco, don Eduardo Royo, quien apoyado por los párrocos de Fabara, Maella y Nonaspe, se negó a abandonar la vieja casa parroquial limítrofe con las aguas del pantano de Ribarroja, en tanto no se solucionaran muchos problemas que todavía tenían planteados algunos vecinos de Mequinenza.

En la primavera pasada, como se recordará también, el párroco de Mequinenza hubo de abandonar su casa parroquial al serle ocupado el edificio cuando el pantano de Ribarroja alcanzó la cota 69. Desde entonces, don Eduardo Royo se mantuvo en su negativa al traslado y ha permanecido en una casa que le fue cedida en la Calle Nueva, en el viejo Mequinenza.

Ayer, en presencia del gobernador civil de Zaragoza, don Federico Trillo Figueroa, del presidente de la Diputación, don Pedro Baringo Rosinach, del delegado de Educación y Ciencia, señor Gerona de la Figuera y de las autoridades civiles locales, Monseñor Cantero bendijo las nuevas instalaciones. Estaba presente también el nuevo párroco de Mequinenza, don Primitivo Oliver, hijo del pueblo y hasta ahora coadjutor de una parroquia del sector de Delicias en Zaragoza.

LA DESPEDIDA DEL PARROCO

En la misma víspera de esta inauguración, don Eduardo Royo dejó de ser el párroco de Mequinenza. El sábado por la tarde, el Vicario de Pastoral Rural del Arzobispado le entregó en mano una carta en la que Monseñor Cantero Cuadrado le comunicaba el cese en su puesto. Previamente había existido un diálogo entre la más alta autoridad de la diócesis y don Eduardo Royo, sin resultado alguno, ya que el párroco de Mequinenza se mantuvo en la postura de no pasar a la nueva parroquia en tanto no fuera puesto remedio a lo que él consideraba como una deuda por parte de la empresa "Enher S. A.". En el curso de estos diálogos, el propio párroco de Mequinenza pidió a Monseñor Cantero que dispusiese de su persona como mejor conviniera.

Ayer, domingo, una hora antes de que se celebrara la ceremonia solemne de bendición del nuevo templo parroquial, don Eduardo Royo celebró su última misa en el viejo templo del viejo Mequinenza. Un alto número de fieles asistieron a esta última misa de don Eduardo Royo. Al término de ésta, los asistentes se ofrecieron para acompañar su marcha en forma de caravana de coches, ya que allí mismo, junto a la iglesia había varios aparcados. Don Eduardo Royo se negó energicamente a que se le diera este carácter a su marcha de Mequinenza y pidió a todos los presentes que le dejaran marchar en un "600" completamente solo. Minutos antes de que Monseñor Cantero y las autoridades provinciales y locales se congregaran ante el nuevo templo parroquial, también lleno de fieles, concluía de esta forma la situación de tirantez por parte del párroco de Mequinenza.

RECLAMACIONES INDIVIDUALES

La realidad es que la situación en Mequinenza sigue siendo muy similar a la existente en el pasado mes de febrero, cuando se produjeron los acontecimientos más llamativos de los 15 años de tensiones y problemas del pueblo. Entre otros, sigue en pie el problema planteado por los vecinos que habitan ya las casas construidas por "Enher S. A." y que en febrero, en una asamblea, se negaron a pagar los recibos presentados por la empresa al considerar que se les exigía el pago de cantidades sensiblemente superiores a las fijadas en principio. Por otra parte, continúa también la negativa de "Enher S. A." a pagar las indemnizaciones personales de 50.000 pesetas a algunos habitantes del Barrio Morcillo.

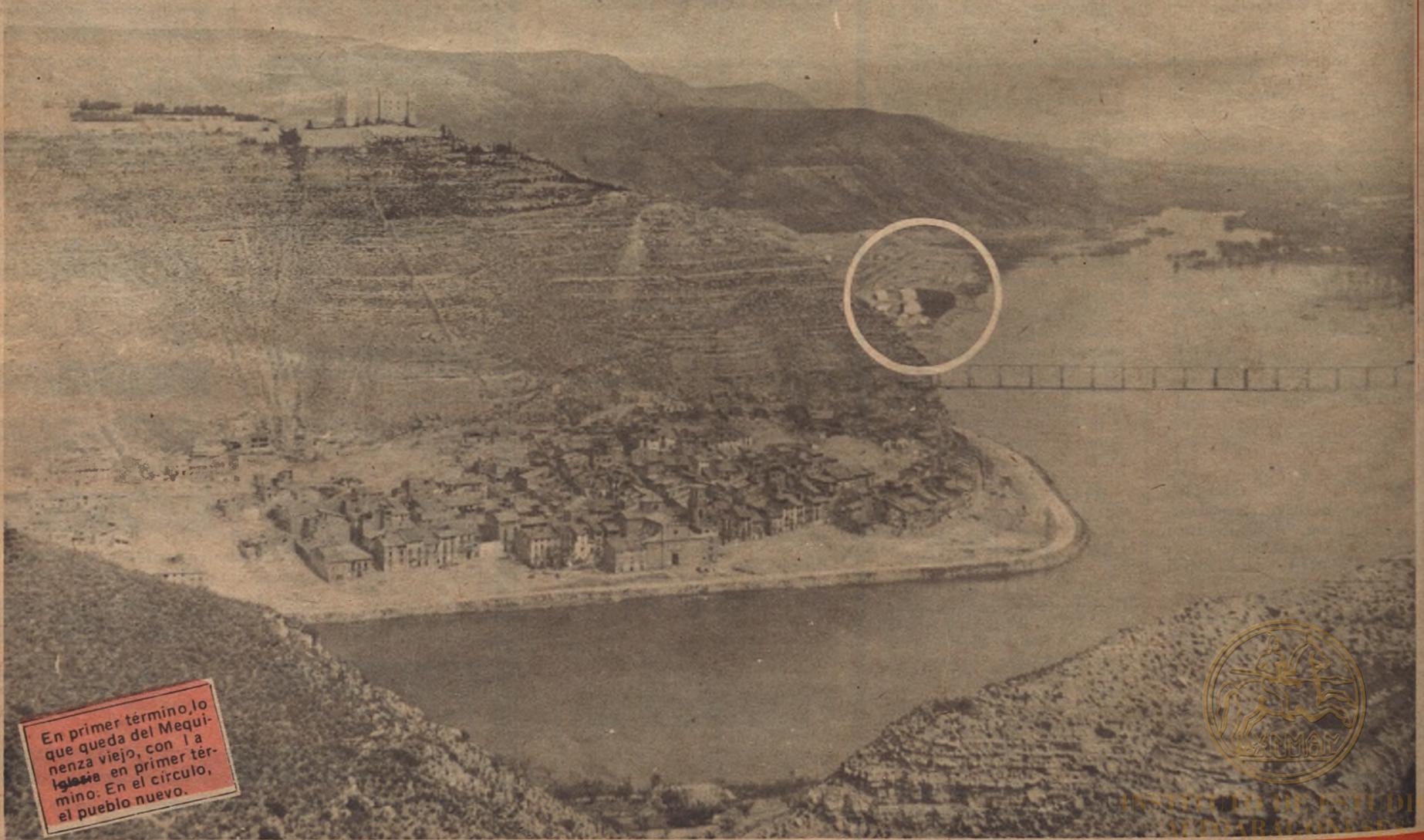
Como novedad más importante cabe señalar, dentro de los últimos meses, la firma de un alto número de reclamaciones dirigidas a la Comisaría de Aguas del Ebro, en las que sus firmantes piden que sea comunicado al Ministerio de Obras Públicas y a la Comisión Interministerial su deseo de que "Enher S. A." cumpla todos y cada uno de los compromisos adquiridos con Mequinenza y de los que le descargó la firma de finiquito realizada por el Ayuntamiento en julio de 1972. Contra los términos de este acuerdo bilateral del Ayuntamiento con "Enher S. A." se redactó un escrito dirigido al gobernador civil en el mes de agosto del año pasado y ahora están dirigiendo reclamaciones personales. Uno de los temas de queja por parte de estos vecinos que están haciendo las reclamaciones es la declaración de ruina de las antiguas escuelas construidas durante la Dictadura de Primo de Rivera y que ahora están siendo sustituidas provisionalmente por nuevos barracones de madera en lo alto del pueblo nuevo.

Cabe señalar también que durante los últimos meses se han producido varias sentencias del Tribunal Supremo sobre las reclamaciones judiciales que algunos particulares hicieron hace ya más de un año, al no quedar conformes con la indemnización que "Enher S. A." les había fijado tras el hundimiento de sus bienes inmuebles en el pantano de Ribarroja. Algunos de los vecinos afectados llegaron al Supremo en sus reclamaciones y ahora están recibiendo las sentencias. En todos los casos fallados —una media docena, por el momento— las indemnizaciones falladas por el Tribunal Supremo han alcanzado cifras que doblan prácticamente a las fijadas en su principio por la empresa hidroeléctrica. En algún caso concreto incluso se ha superado esta media, ya que de las algo más de 700.000 pesetas fijadas por "Enher S. A." el Tribunal Supremo ha pasado a determinar una indemnización de millón y medio de pesetas.

PETICION DE CONCORDIA

El acto religioso de bendición del templo revistió ayer gran solemnidad; el señor Arzobispo en su homilía, pidió a todos que valoraran más que nunca el mandato del amor fraterno y de la unidad de la comunidad parroquial. Afirmó que se abría un nuevo capítulo en la historia religiosa de Mequinenza y pidió a todos que pusieron su confianza en Dios y en los hombres de buena voluntad que tratan de comprenderse y de llegar a la reconciliación por los caminos de la justicia.

Entre las aclamaciones y aplausos de los fieles que habían asistido a la ceremonia, el Arzobispo abandonó Mequinenza, que ya tiene nueva parroquia, nuevo complejo parroquial y nuevo párroco.



En primer término, lo que queda del Mequinenza viejo, con la Iglesia en primer término. En el círculo, el pueblo nuevo.



isi
llegan

Dicen que jugaron bien
y perdieron por 3-1

a jugar
mal!



ARAGON
expres 2



DECIDIDAMENTE Sarriá tiene "mal fario" para el Zaragoza. Igual que ocurriera ahora hace un año, allí al viejo campo barcelonés, acudieron las huestes de Carriega con sus armas más empavonadas y su ímpetu presto al "positivo" que se dejase arañar. Sin embargo, ahí está el tres - uno que pudo ser un cinco - cero, o también, —por qué negarlo—, un dos - dos.

En Sarriá no hubo cerrojo, sino ofensiva a ultranza. En Sarriá no hubo violencia sino hombría. No hubo pase corto ni bombeos

de balones. No hubo jugadores escondidos ni fútbol horizontal. No hubo desigualdad de fuerzas sino equilibrio constante. Ni se echó, por supuesto, en falta a las grandes figuras importadas para proporcionar un espectáculo de verdadera categoría. No, en Sarriá sólo hubo dos equipos que jugaron al fútbol, en una noche pegajosa y húmeda, y lo hicieron con honradez y con sabiduría. Aunque el Zaragoza encajara tres goles, que pudieron ser cinco. Y esto no son paños calientes, aunque algún suspicaz se pregunte, con razón, qué ocurrirá el día que se juegue mal...

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

1 2 0 3

PRIMERA DIVISION

Castellón - Granada	1-1
Real Madrid - Murcia	1-1
Real Sociedad - Ath. Bilbao	2-1
Español - Zaragoza	3-1
Celta - Barcelona	2-1
R. Santander - Málaga	1-1
Elche - Oviedo	1-1
Las Palmas - At. Madrid	1-0
S. Gijón - Valencia	1-2

SEGUNDA DIVISION

Levante - Cádiz	0-1
Sevilla - Hércules	4-2
Tenerife - Sabadell	1-0
Valladolid - Coruña	2-0
Osasuna - Orense	2-1
Córdoba - Burgos	4-2
Baracaldo - Salamanca	1-0
Rayo Vallecano - Tarragona	1-1
Mallorca - Betis	1-1
Linares - San Andrés	1-1

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Guadalajara - Tolosa	2-0
At. Madrileño - Alavés	1-0
Salmantino - Mirandés	2-1
Pegaso - Peña Sport	4-1
Getafe - Osasuna Prom.	2-0
Tudelano - S. Sebastián	2-1
Barbastro - Palencia	0-1
Logroñés - Eibar	0-0
Carabanchel - Moscardó	1-2
Endesa - Castilla	1-1

GRUPO I

Ponferradina - Guecho	2-1
Avilés - Sestao	2-0
Caudal - Torrelavega	3-0
Zamora - Pontevedra	2-1
Lemos - Lugo	1-1
Ferrol - Rayo Cantabria	1-0
Silbao Ath. - Gijón Ind.	5-0
Erandio - Turón	0-1
Vesconia - Ensidesa	0-1
Langreo - Leonesa	1-1

GRUPO III

Barcelona At. - Europa	2-0
Tortosa - Manacor	2-0
Lérida - Ciudadela	3-2
Alicia - Calella	0-1
Alcira - Calles	1-0
Onteniente - Alcoyano	1-1
Gerona - Olímpico	1-1
Vinaroz - Menorca	4-0
Villarreal - Ibiza	0-1
Mahón - Mestalla	1-1
Tarrasa - Gandía	1-0

GRUPO IV

C. Sotelo - Almería	2-1
MeHlla - Linense	2-1
O'Donnell - Huelva	0-0
Marbella - Cacereño	2-1
Eldense - Orihuela	2-0
Badajoz - Valdepeñas	1-1
Hellín - Ceuta	2-0
Cartagena - Jaén	5-1
San Fernando - Melilla Ind.	5-1
Jerez - Portuense	1-0

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Calatayud - Tauste	0-1
Binéfar - Fraga	2-1
Huesca - Eureka	5-0
Oliver - Escatrón	0-0
Teruel - Ejea	2-1
Sabiñánigo - Caspe	5-1
Aragn - Lamusa	8-0
Mequinena - Numanzia	4-1
Sariñena - At. Monzón	0-2
Almazán - La Almunia	1-1

PRIMERA REGIONAL

Zaidín - Leciñena	2-2
Casetas - At. Huesca	0-1
Tardienta - Norma	3-1
Zuera - Jacetano	0-1
Utebo - Boscos	2-0
Gallur - Arenas	7-2
Luceni - Almodévar	2-3
Illueca - Alcañiz	3-2
Perdiguera - Tamarite	3-2
Calatorao - Robres	3-1

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Grañén - Villamayor	1-1
Torres - Utrillas	0-1
Maella - Juv. Barbastro	3-1
Cariñena - Independiente	1-2
Belchite - Läckey	2-1
Fuentes - Calamocha	2-1
Alañón - San Juan	1-1
Borja - Sta. Isabel	0-2
Valdehorno - Alcorisa	3-5
Sanders - San Mateo	2-0

WATERPOLO

Sabadell, 9; Parque Móvil, 6; Pueblo Nuevo, 6; Tarrasa, 5; Canoe, 3; Helios, 10.
Clasificación definitiva:
1.—Pueblo Nuevo, 9 puntos.
2.—Tarrasa, 8.
3.—Sabadell, 7.
4.—Helios, 4.
5.—Parque Móvil, 2.
6.—Canoe, 0.

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. At. Madrid	3	2	0	1	6	2	4+2
2. Español	3	2	0	1	6	2	4+2
3. Granada	3	1	2	0	4	2	4+2
4. Las Palmas	3	2	0	1	2	1	4
5. Castellón	3	1	2	0	4	3	4
6. Celta	3	2	0	1	5	4	4
7. Valencia	3	2	0	1	5	5	4+2
8. Málaga	3	1	1	1	4	3	3+1
9. Santander	3	0	3	0	2	2	3-1
10. Real Madrid	3	0	3	0	2	2	3-1
11. Oviedo	3	1	1	1	3	3	3+1
12. ZARAGOZA	3	1	1	1	4	5	3+1
13. Elche	3	1	1	1	3	4	3-1
14. Real Sociedad	3	1	1	1	3	4	3-1
15. Ath. Bilbao	3	1	0	2	3	4	2
16. Murcia	3	0	2	1	2	5	2
17. Barcelona	3	0	1	2	1	3	1-1
18. Gijón	3	0	0	3	3	8	0-4

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Baracaldo	3	2	1	0	4	2	5+1
2. Salamanca	3	2	0	1	2	1	4+2
3. Córdoba	3	2	0	1	7	4	4
4. Tenerife	3	2	0	1	5	3	4
5. Valladolid	3	2	0	1	8	5	4
6. Betis	3	1	2	0	3	2	4+2
7. San Andrés	3	1	2	0	4	3	4+2
8. Osasuna	3	1	2	0	4	3	4+2
9. Cádiz	3	2	0	1	4	3	4+2
10. Sevilla	3	2	0	1	6	5	4
11. Rayo Vallecano	3	1	1	1	3	2	3-1
12. Sabadell	3	1	1	1	5	5	3+1
13. Orense	3	1	0	2	4	5	2
14. Hércules	3	1	0	2	6	8	2
15. Tarragona	3	0	2	1	3	4	2
16. Mallorca	3	0	2	1	2	3	2-2
17. Levante	3	1	0	2	1	3	2-2
18. Burgos	3	0	1	2	3	7	1-1
19. Linares	3	0	1	2	1	3	1-3
20. Coruña	3	0	1	2	1	5	1-1

TERCERA DIVISION (Grupo II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Guadalajara	3	3	0	0	4	0	6+2
2. Castilla	3	2	1	0	6	1	5+3
3. Getafe	3	2	0	1	7	1	4
4. Salmantino	2	2	0	0	5	1	4
5. At. Madrileño	3	2	0	1	3	1	4
6. Barbastro	3	2	0	1	4	2	4
7. Logroñés	3	1	2	0	2	1	4
8. Tudelano	3	2	0	1	8	5	4
9. Pegaso	3	2	0	1	6	4	4
10. Moscardó	3	2	0	1	3	4	4+2
11. Eibar	3	1	1	1	3	2	3+1
12. Palencia	3	1	0	2	2	3	2
13. Osasuna P.	3	1	0	2	4	6	2
14. Carabanchel	3	1	0	2	3	5	2-2
15. Mirandés	3	1	0	2	3	7	2
16. P. Sport	3	1	0	2	3	7	2
17. «Sanse»	3	0	1	2	3	6	1-1
18. Endesa	3	0	1	2	1	3	1-3
19. Alavés	2	0	0	2	1	3	0
20. Tolosa	3	0	0	3	0	7	0-1

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Aragón	3	3	0	0	14	3	6+2
2. Mequinena	3	3	0	0	7	2	6+2
3. At. Monzón	3	2	1	0	5	0	5+3
4. Binéfar	3	2	1	0	3	1	5+1
5. Huesca	3	2	0	1	16	3	4
6. Sabiñánigo	3	2	0	1	10	4	4
7. Teruel	3	2	0	1	6	4	4
8. La Almunia	3	1	1	1	4	4	3+1
9. Fraga	3	1	1	1	4	4	3+1
10. Sariñena	3	1	1	1	3	4	3-1
11. Escatrón	3	1	1	1	3	7	3+1
12. Tauste	3	1	1	1	1	9	3+1
13. Calatayud	3	1	0	2	5	3	2-2
14. Ejea	3	1	0	2	5	4	2
15. Oliver	3	0	2	1	2	4	2-2
16. Eureka	3	1	0	2	4	9	2
17. Almazán	3	0	2	1	2	6	2-2
18. Lamusa	3	0	1	2	3	12	1-1
19. Caspe	3	0	0	3	3	10	0-2
20. Numanzia	3	0	0	3	1	8	0-2

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Utrillas	3	3	0	0	9	2	6+4
2. Alagón	3	2	1	0	8	1	5-1
3. Sta. Isabel	3	2	1	0	6	1	5+3
4. Independiente	3	2	1	0	6	2	5+3
5. San Juan	3	2	1	0	6	3	5+3
6. Fuentes	3	2	1	0	5	3	5+1
7. Alcorisa	3	2	0	1	12	6	4+2
8. Belchite	3	2	0	1	5	4	4
9. Sanders	3	2	0	1	5	6	4
10. Maella	3	2	0	1	5	6	4
11. Grañén	3	1	1	1	7	4	3-1
12. Torres	3	1	1	1	6	5	3-1
13. Juv. Barbastro	3	1	0	2	8	6	2
14. Villamayor	3	0	2	1	5	6	2
15. Calamocha	3	1	0	2	5	7	2+2
16. San Mateo	3	0	1	2	0	8	1-1
17. Valdehorno	3	0	0	3	5	12	0-4
18. Läckey	3	0	0	3	2	7	0-2
19. Cariñena	3	0	0	3	3	13	0-4
20. Borja	3	0	0	3	2	8	0-4

TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Onteniente	3	2	1	0	3	0	5+1
2. Vinaroz	3	2	1	0	6	1	5+1
3. Tarrasa	3	2	1	0	3	1	5+1
4. Mestalla	3	2	1	0	5	3	5+3
5. Calella	3	1	2	0	2	1	4+2
6. Tortosa	3	1	1	1	4	2	4
7. At. Barcelona	3	2	0	1	7	4	4
8. Lérida	3	2	0	1	7	4	4
9. Olímpico	3	0	3	0	2	2	3+1
10. Gandía	3	0	1	2	1	3	3-1
11. At. Ciudadela	3	1	0	2	7	5	2
12. Mahón	3	0	2	1	3	4	2-2
13. Gerona	3	0	2	1	2	3	2-2
14. Alcoyano	3	1	0	2	1	2	2
15. Europa	3	1	0	2	3	6	2
16. Alcira	3	1	0	2	3	7	2-2
17. Manacor	3	1	0	2	2	5	2
18. Menorca	3	1	0	2	2	6	2
19. Ibiza	2	0	1	1	1	2	1-1
20. Villarreal	2	0	1	1	0	1	1-1

PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Utebo	3	3	0	0	5	1	6+2
2. Illueca	3	3	0	0	10	3	6+2
3. Calatorao	3	2	1	0	9	4	5+1
4. Tardienta	3	2	1	0	8	4	5+1
5. Jacetano	3	2	0	1	4	3	4+2
6. Gallur	3	1	1	1	9	5	3-1
7. Boscos	3	1	1	1	5	4	3+1
8. Alcañiz	3	1	1	1	9	8	3+1
9. Robres	3	1	1	1	7	7	3+1
10. At. Huesca	3	1	1	1	4	5	3+1
11. Perdiguera	3	1	1	1	5	6	3-1
12. Leciñena	3	1	1	1	6	7	3+1
13. Almodévar	3	1	1	1	3	6	3+1
14. Norma	3	1	0	2	5	4	2
15. Casetas	3	1	0	2	4	5	2-2
16. Zaidín	3	0	2	1	5	6	2-2
17. Arenas	3	1	0	2	6	11	2
18. Zuera	3	1	0	2	3	6	2-2
19. Tamarite	3	0	0	3	4	10	0-2
20. Luceni	3	0	0	3	4	10	0-4

SEGUNDA REGIONAL



1ª división

Los barcelonistas lanzan un S.O.S.

¡CRUYFF, CRUYFF!...

EL GUARDAMETA OVETENSE HEROE EN ALTABIX (1-1)

ELCHE (Alicante), 16 (Alfil). Alineaciones: Elche: Esteban, Poyoyo, González, Canos, Montero, Llompard, Chiva (Alfonseca), Cano, Heredia (Sitia), Hiller y Melechón. Oviedo: César, Dioric, Chuso, Tensi, Juan Manuel, Lolín, (Alarcon), Vicente, Javier, Iriarte, Mariano, Galán y Uria.

Arbitro señor Orellana, del colegio gallego.

Goles: Marcó primero el Real Oviedo, a los 25 minutos del primer tiempo, tras una internada de Uria, que dejó sentado al lateral ilicitano Poyoyo, centró para que Mariano rematase de cabeza.

Empató el Elche en el minuto diez de la segunda parte. Chiva fue derribado dentro del área tras burlar a tres contrarios. El correspondiente penalty lo tiro Melenchon al fondo de la red.

En la primera parte, el dominio fue alterno, pero los ataques más rápidos y profundos correspondieron a los visitantes. El Elche jugaba sin precisión y sus ataques eran fácilmente desbaratados por la defensa asturiana.

En la segunda mitad, cambió por completo el panorama. El Elche se lanzó a un ataque continuo, acorralando a los visitantes, llegando a tener dentro del área a nueve hombres, y al final siempre estaba Capón que lo paró todo.

El arbitro mostró muy condescendiente con las faltas que cometió el Oviedo atrás, en particular unas manos clarísimas de Tensi, dentro del área.

Los mejores del Oviedo fueron Cesar y Galan y los del Elche, Hiller y Chiva.

EN "CASTALIA":

MAYOR DOMINIO

GRANADINO (1-1):

CASTELLON DE LA PLANA, 16 (Alfil). Alineaciones:

Castellón: Corral, Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar, González, Tonin, Fermín, Clares, Ortuño y Félix. En el segundo tiempo Cayuela sustituyó a Ortuño y Heredia a Babiloni.

Granada: Izcoa, Toni, Aguirre, Suarez, Falito, Jaen, Fernández, Chirri, Montero, Castillo, Dueñas, Echevarría y Quiles. En el segundo tiempo Santi, sustituyó a Echevarría.

Arbitro el partido, el señor Franco Martínez, regular, enseñó tarjeta blanca al jugador Jaen, a los 50 segundos de partido, y al jugador Oscar del Castellón, en el segundo tiempo.

El primer gol lo consiguió el Granada a los 35 minutos de juego, debido a un avance del jugador Jaen que cediendo sobre Quiles, este centra y Dueñas, de tiro bajo, bate a Corral. El empate castellonense llegó a los 23 minutos del segundo tiempo debido a un penalty que Fernández provocó a Clares siendo este jugador el que lo lanza y lo transforma en gol.

El partido se caracterizó por un mayor dominio del Granada, frente a un Castellón que se mostró esta tarde muy discreto, en su juego, pudiéndose decir que el empate registrado en el estadio Castalia es justo para los dos equipos. Destaquemos, por el bando granadino, a su defensa, al medio volante, Fernández, y al delantero centro Dueñas y por parte del Castellón Clares, el portero Corral, y el exterior Félix, fueron lo mejor del conjunto.

EL CELTA DECIDIO EL PARTIDO EN EL PRIMER PUESTO (2-1)

VIGO, 16 (Alfil). A las órdenes del colegiado balear, señor Rigo, que tuvo una magnífica actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Celta: Alarcia, Hidalgo, Rivas, Navarro, Villar, Manolo; Juan Antonio, Fernández Amado, Doblás, Castro y Jiménez. A los 8 minutos de partido se lesionó Navarro en un hombro siendo sustituido por el uruguayo Aparicio; y a los 17 minutos de la segunda parte Juan entró en sustitución de Castro.

Barcelona: Sadurní, Rife, Gallego, De la Cruz; Juan Carlos, Costas; Juanito, Asensi, Marcial, Sotil y Rexach. A los 29 minutos Carreño sustituyó a Gallego, y a los 23 de la segunda parte Cos entró en lugar de Juanito.

El arbitro mostró tarjetas blancas a Hidalgo, Gallego y Juanito.

Goles: a los 18 minutos de juego rápido contraataque del Celta, llevado por Juan Antonio, que lanza en profundidad sobre Doblás, quien recoge el balón y engañando al meta barcelonista, marca el primer gol céltico. A los 22 minutos, centro de Fernández Amado desde la banda derecha y Juan Carlos, al intentar despejar el balón lo introduce en la portería defendida por Sadurní. En el segundo tiempo, a los 18 minutos, Alarcia realiza una salida en falso y Sotil, muy atento a la jugada, envió el balón a la red céltica, estableciendo el definitivo dos - uno favorable al conjunto local.

El encuentro tuvo dos fases bien distintas. En la primera el Celta salió dispuesto a decidir el partido a su favor y acosó constantemente la meta de Sadurní. Fruto de esta insistencia fueron los goles; y pudieron ser más, pero si no ocurrió se debe, principalmente, a la buena actuación de la defensa del Barcelona, y muy especialmente al portero Sadurní. Unas veces Juan Antonio y otras Doblás y Jiménez perdieron claras ocasiones de marcar.

En la segunda parte cambió la decoración. El equipo Barcelonista, perdiendo por dos goles, salió decidido a acortar distancias y dominó ampliamente a su rival. Llegó el gol del Sotil y las cosas se ponían difíciles, pero los jugadores célticos, en un derroche de entusiasmo lograron contener a los delanteros visitantes.

En resumen: buen encuentro con un justo vencedor en el Celta de Vigo sobre un Barcelona que si bien es cierto jugó y luchó en la segunda parte, sus primeros 45 minutos de actuación no se habían olvidado al finalizar el partido por los aficionados y seguidores catalanes.

EL SANTANDER "ESPECIALISTA" EN EMPATES (1-1)

SANTANDER, 16 (Alfil). Jugaron esta noche en "El Sardinero" dos equipos especialistas en saberse defender bien y si en el futbol existe lógica, el resultado ha sido justo, aunque por méritos, hicieron más los locales que los andaluces.

Tácticas idénticas con precauciones defensivas en un 4-3-3 marcado. El Racing empezó bien, jugando al ataque, aunque sin olvidar la defensa. Hoy funcionó Grande, pero por contrapartida, ese nombre-motor del equipo que es Barba, no estuvo a la altura de otros encuentros, pero pese a ello el Racing atacó constantemente la meta bien defendida por Deusto.

En la primera mitad hubo muchas ocasiones por parte de los locales, que no fructificaron en gol, más que por el buen hacer de la jugada, por verdadera mala suerte, puesto que Deusto, se libró de ver batida su portería en algunas ocasiones de forma inverosímil, encontrándose balones imposibles y cuando no, había alguna pierna de algún defensor malagueño que despejaba el balón.

Supo el Málaga como equipo defensor que es, contener los ataques santanderinos en la primera mitad. En la segunda, la tónica de juego fué

similar, quizá más acusados los ataques santanderinos sobre la portería forastera. Pero en esta ocasión el santo estuvo de espalda a los santanderinos, puesto que por méritos tuvieron que lograr una diferencia de 3 tantos cuando menos en el marcador.

A los 26 minutos de la primera parte, jugada rápida que lleva Díaz por su extremo, centrando sobre puerta y Grande remata imparablemente 1-0.

A los 27 minutos, Montero que ya había realizado alguna incursión de ataque, tira desde lejos y el central santanderino Chinchón, desvía sobre su propia meta descolocando a Santamaría y estableciendo el 1-1.

Málaga: Deusto, Montero, Macías, Monreal, Viberti, Martínez, Bustillo, Galindo, Orzoco (Alvarez), Vilanova (Migueli) y Bua.

Racing de Santander: Santamaría, Isabelo, Chinchón, Espildora, Geñipi, Díaz, Martínez, Barba, Aitor Aguirre, Grande (Pedro Amado) y Zuviria.

Destacaron por el Málaga Montero, Macías y Bustillo. Por el Racing los mejores fueron Díaz y Grande.

KEITIA, PUNTA DE LANZA VALENCIANISTA

GIJÓN, 15. (Alfil). Por 2 goles a 1 ha vencido el Valencia al Sporting de Gijón

Los equipos se alinearon así: Sporting: Castro, Fabián, Doria, Pinel, José Manuel, Landuzi, Mejido, Fanjul, Quini y Valdez, y 25 minutos después, Herrero sustituyó a Ciraco.

Valencia: Meléndez, Sol, Anibal, Martínez, Claramunt, Pepin, Lico, Forment, Keitia y Valdez. A los 20 minutos del segundo tiempo Quino sustituyó a Forment.

A los 25 minutos marcó el Sporting su único gol al sacar Doria una falta casi desde el medio campo, con fuerte disparo que el portero no supo interceptar. A los 40 minutos avanza Keitia, le entran dos defensores gijoneses y al salir la pelota a córner, el arbitro decreta penalty injusto que transforma

Claramunt en el gol del empate.

A los 12 minutos del segundo tiempo en rápido contraataque del Valencia, termina un centro de Valdez, que Keitia remata a placer. El primer tiempo ha sido de claro dominio del Sporting, que realizó un futbol rápido y profundo obligando al Valencia a cerrarse en su área. Los valencianos remataron con escasos contraataques de poco peligro. El Sporting tiró bastante a puerta, pero con escasa precisión. No obstante el partido parecía encarrilado para el equipo local hasta que llegó el injusto penalty. En la segunda parte, aunque comenzó dominando el Sporting, al marcar el Valencia pronto su gol, en su contraataque, rompió la moral del Gijón que además acusó el esfuerzo del primer tiempo, por lo que anduvo casi siempre a la deriva.

EN EL PARTIDO DE LA "MAXIMA" RIYALIDAD:

LOS "LEONES" MERECIERON EL EMPATE (2-1)

SAN SEBASTIAN, 16 (Alfil). R. Sociedad: Urruticoechea, Gorriti, Martínez, Murillo, Gaztelu, Cortabarría, Araquistain, Amas, Ansola, Urreisti y Boronat. A los 20 minutos del segundo tiempo, Oyarzabal sustituyó a Amas. A los 35, Lema a Cortabarría.

Athletic de Bilbao: Marro, Saez, Astrain, Zubiaga, Guisasaola, Rojo II, Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I

Tras el descanso, Aranguren y Zabalza ocuparon los puestos de Saez y Rojo II, respectivamente.

Arbitró el partido el catalán señor Tomeu.

Goles:

El 1-0 llegó en el minuto 11 de la primera parte, en una jugada de Gaztelu y Boronat, con centro pasado de éste que controló Amas para batir a Marro por bajo, en la salida del portero.

El tanto del empate (1-1) subió al marcador en el minuto 21 del segundo tiempo. Se ejecutó un libre indirecto en el área local, por falta de Murillo a Lasa. Retrasó Guisasaola a Rojo I que disparó con fuerza y el balón, desviado por los pies de la barrera, descolocó a Urruticoechea y llegó hasta el fondo de la portería.

El 2-1 llegó en el minuto 37, a raíz de una internada de Gaztelu que centró pasado, desde la posición de extremo derecho; y de forma medida a la cabeza de Ansola, que marcó con habilidad.

Asistió al partido el ministro del aire, teniente general Julio Salvador Diaz Benjumea.

Los jugadores vizcaínos salieron con brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de Lafuente que fue jugador de dicho Club.

Bonito y emocionante partido, que se ajustó plenamente a lo habitual en estos choques de rivalidad vasca.

Los dos equipos jugaron con gran entrega y fuerza y los méritos estuvieron muy equilibrados, por lo que hubiera sido más justo llegar al final con empate.

En el primer tiempo dispuso la Real Sociedad de varias oportunidades, entre ellas un disparo de Araquistain que se estrelló en el poste. Pero en el segundo tiempo, y sobre todo a partir del gol del empate, el Athletic de Bilbao dominó la situación y pudo inclinar el marcador a su favor.

Destacaron por el equipo local Urruticoechea, Martínez, Urreisti y Ansola. Por el bilbaino, el bloque defensivo, en especial Guisasaola, con Rojo II, hasta ser sustituido por lesión, Zabalza que debutó hoy, tras pasar del Barcelona al Athletic de Bilbao - y Rojo I.

UN DUDOSO PENALTY DERROTO AL ATLETICO (1-0)

LAS PALMAS, 16. (Alfil). -

Se disputó esta noche en el estadio insular, con lleno absoluto, el encuentro de Liga entre la U. D. Las Palmas y el Atlético de Madrid. Venció el equipo canario por 1-0, tras finalizar la primera parte con empate a cero. El único gol del encuentro lo marcó Germán a los 25 minutos del segundo tiempo, al transformar un penalty hecho por Capón, que desvió el balón con las manos cuando Pepe Juan iba a rematar a puerta, a centro de Fernando.

Arbitró el colegiado aragonés Canera. Su actuación fue discreta. Le faltó autoridad ante las constantes protestas de los jugadores del Atlético, en especial de Adelardo, que le zarandeó en varias ocasiones. Salcedo intentó agredirle al final del encuentro, evitándolo Víctor Martínez, secretario técnico del Atlético de Madrid. En el minuto 14 mostró tarjeta blanca a Capón por entrada violentísima a Pepe Juan. En el 20, tarjeta blanca a Eusebio por juego violento. En la segunda parte, a los 29 minutos, expulsó a Luis. Las alineaciones fueron las siguientes:

Las Palmas: Catalá, Martín, Hernández, Estévez, Báez, Castellanos, Pepe Juan, Gilberto, Verde, Germán y León. En la segunda mitad, a los 22 minutos, Fernández sustituyó a León, y a los 37, Hernández se retiró lesionado, entrando Trona.

At. de Madrid: Reina, Melo, Eusebio, Capón, Adelardo, Benegas, Salcedo, Luis, Gárate, Irureta y Becerra. A los 35 minutos del segundo tiempo, Panadero Díaz entró por Capón, y en el 37, Alberto sustituyó a Eusebio.

Las Palmas y el At. de Madrid han protagonizado esta noche un encuentro de gran emoción en el estadio insular. La primera parte ha sido la mejor del encuentro, pues fue cuando mejor futbol se dio, corriendo casi siempre a cargo de Las Palmas. El Atlético de Madrid se mostró excesivamente conservador.

Las Palmas jugó más en profundidad que el Atlético. El equipo canario mantuvo en el centro del campo a Germán, Gilberto y Báez, que en muchas ocasiones se adueñaron del centro del campo, por lo que Las Palmas dominó con más amplitud a lo largo de todo el primer tiempo, empleando el Atlético sólo el contragolpe en contadas ocasiones.

En la segunda parte, el dominio de Las Palmas fue más intenso. El Atlético de Madrid no existió en absoluto como equipo atacante. Retrasó más a sus hombres y lo fue todo a los lanzamientos de Luis sobre Becerra, que fue el hombre más rápido de la delantera, puesto que Gárate, aunque jugó en punta, siempre se vino hacia atrás al estar muy vigilado por Castellanos. Las Palmas, que tenía el "handicap" de la baja de Tonono en la defensa, no tuvo grandes problemas con la delantera rojiblanca, y su dominio del segundo tiempo se acentuó debido precisamente a que el Atlético se encerró en su zona.

En el minuto 29, bronca en el estadio a cuento de una agresión de Capón a Pepe Juan. Hasta el final, ya el partido fue áspero, y en el minuto 44 Las Palmas perdió la más clara ocasión de la noche. Una jugada de Germán por la izquierda, desbordó a la defensa atlética, dejó atrás a Reina en la salida, centró hacia atrás y Pepe Juan, solo completamente ante la puerta vacía, mandó fuera cuando lo más fácil era el gol. Ya no hubo tiempo para más. El 1-0 quedó en el marcador, justo porque Las Palmas se mostró más homogéneo que el Atlético, que salió más a defenderse que a atacar.

"ARAGON/EXPRES"
NO LE DECEPCIONARA



2ª división

Relevo en la "cabeza"...

EL BARACALDO nuevo LIDER

LOS TARRACONENSES "ARAÑARON" UN POSITIVO EN EL VALLEHERMOSO (1-1)

MADRID, 16 (Aifil).— Alineaciones:

Rayo Vallecano: Tirapu, Anero, Abellán, Chufi, Cordo, Hernández, Ilián, Emilio, Benito (Vicente), Bordons, y Juanito.

Gimnástico de Tarragona: Pesudo, Angel, Robles, Lanchas, Prieto, Guerra, Crujeiras, Gallastegui (Nájera), Leandro, (Paquito), Diego, Totó.

Arbitró el colegiado gipuzcoano, Elizagutsti, que no tuvo grandes errores y mantuvo bastante bien la autoridad. Mostró tres tarjetas blancas a otros tantos jugadores, todas ellas por juego peligroso: en el primer tiempo al extremo izquierdo del Rayo Juanito y en el segundo también al extremo izquierdo del Tarragona, Totó, y al defensa local Abellán.

1-0. A los 18 minutos del primer tiempo un avance por el centro del defensa derecho local Anaero, terminó con un tiro fuerte de este mismo, pero la pelota fue desviada por el central Robles que descolgó a su portero.

1-1. A los 3 minutos del segundo tiempo una jugada similar a la anterior pero en la portería contraria. El defensa derecho, Angel, se internó hasta el área local donde se amontonaron bastantes jugadores entre ellos el extremo izquierdo del Rayo, Juanito, que había seguido la jugada de Angel y fue precisamente el propio Juanito quien desvió a su portería del tiro del defensa visitante.

Con el empate a uno todo el segundo tiempo se jugó con dominio alterno, sin gran calidad, pero con juego entretenido dada la incertidumbre del resultado. El Rayo, que había jugado mejor la primera parte, actuó bastante nervioso: en la segunda, mientras el Tarragona, tranquilo, defendió el empate hasta el final.

LAS DEFENSAS FUERON "SUPERIORES" (1-0)

BARACALDO (Vizcaya), 16 (Aifil).— Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Pérez Quintas, que mostró tarjetas blancas a Rodri y Huerta.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Baracaldo: Bilbao, Carlos, Madariaga, Arechalde, Abiega, Victor, Dani, Oñavederra, Larreina, Urruchurtu y Lalo.

Benito sustituyó a Urruchurtu en el minuto 18 del segundo tiempo.

Salamanca: Febrer, Iglesias, Huerta, Rodri, Robi, Moreno, Galleguillos, Lacasa, Chaves, Rial y Sanchez Barrio.

En el minuto 27 del segundo tiempo, Muñoz sustituyó a Robi y en el 38, Riesgo a Huerta.

Buena entrada en Lasarrese, con presencia de numerosos seguidores salmantinos.

El único gol del partido se produjo en el minuto 32 de la segunda parte. Un avance de Arechalde termina con un centro muy cerrado de éste sobre la portería salmantina, que coge desprevenido al portero. El balón, tras dar en el poste izquierdo, se introduce en el marco.

El partido ha sido muy disputado por ambos lados y las defensas de ambos conjuntos han sido superiores a las delanteras contrarias.

Tras conseguir el gol el Baracaldo, replegó un tanto sus líneas, lo que motivó que el Salamanca se lanzara al ataque en busca del gol del empate, lo que estuvo a punto de hacerlo en el minuto 42, en el que Bilbao realizó la mejor parada de la tarde.

Por el Baracaldo cabe destacar la actuación de Dani, Bilbao, Madariaga y Arechalde. Por el Salamanca, el bloque defensivo, Galleguillos, Lacasa y Chaves.

MERECIO LA VICTORIA EL CADIZ (0-1)

VALENCIA, 15. (Aifil).— El partido fué jugado de poder a poder, con sucesivos contraataques y dominio de ambos conjuntos, pero el Cádiz demostró mejor colocación técnica y táctica de los gaditanos que supieron dominar mejor el centro del campo, donde el veterano Eloy supo organizar tanto la defensiva como el ataque.

El primer tiempo transcurrido sin goles. Hubo, como queda dicho, ocasiones por ambos bandos. La defensa azulgrana no estuvo muy segura, pero el meta Alonso detuvo cuantos balones le llegaban. Por el contrario, la retaguardia visitante más sentada, supo evitar el disparo desde cerca, por lo que Bonilla, que apenas blocó ningún balón, despejó, sin embargo, con los puños cuantas ocasiones de peligro creaba el Levante.

El único tanto del encuentro fue marcado a los once minutos del segundo tiempo, por Benavent, en propia meta. La jugada fue así:

Falló Tatono, el balón llega a Baena, que chutó, rechazando Alonso y rebotando el rechace en Benavent y colándose directamente a las mallas.

A partir de ese momento, el Levante se lanzó alocadamente a la búsqueda del empate pero Balmunya ordenó muy bien la distribución de sus jugadores en el campo, e incluso probaron el contraataque, llegando en el minuto 23 a tener una nueva ocasión de gol, al salir indebidamente el meta Alonso y disparar Machicha a puerta vacía, salvando Calpe en último instante, ya casi bajo los palos.

Destacaron, por los visitantes junto a la labor de conjunto y su preparación física, Bonilla, Marin y Eloy. Por el Levante, Alonso, salvo dos salidas inoportunas, Calpe y Martínez.

Arbitró con muchos errores, pero sin influir en el resultado, sólo en la buena marcha del partido, el colegiado aragonés Bové Frías.

Alineaciones: Cádiz: Bonilla, Cenitagoya, Díaz, Soriano, Marin, Ibañez, Isidoro, Isidoro, Machicha (Bori) Eloy y Baena.

Levante: Alonso, Tatono, Calpe, Casasas, Benavent, Martínez, Terol, Alvarez (Juanito), Juano, Portales y Ferrer.

EN EL MINUTO 90 LLEGO EL TRIUNFO CANARIO (1-0)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 15. (Aifil).— Con un lleno impresionante se jugó este encuentro, que terminó con el triunfo de los locales por un gol a cero. Este se produjo pasados los 90 minutos reglamentarios de juego. Lo marcó Pepito al recibir por la derecha un centro de Medina. Este tanto fue acogido con grandes ovaciones por el público que abarrotaba, como queda dicho, el estadio "Heliodoro Rodríguez López".

Arbitró el encuentro el colegiado Santana Paez, de Las Palmas, que fue constantemente abroncado por el público.

Alineaciones: Tenerife: Domingo, Lesmes, Molina, Pepito, Eduardo, Esteban, Ferreira, Medina, Kraus (Cabrera), Jorge (Chahamano) y Gilberto.

Sabadell: Djordjevic, Grafranch, Vitar, González, Herrera, Montesinos, Arturo, Santos (Levin), Roselló, Zaldúa y Estefano.

SEIS GOLES EN 45 MINUTOS, EN EL SANCHEZ PIZJUAN (4-2)

SEVILLA, 15. (Aifil).— Noche calurosa. Terreno en buenas condiciones. Sevilla: Paco, Chacón, Catalán, Gómez, Blanco, Bez, Lora, Uriona, Acosta, Espárrago y Sanjosé. A los 40 minutos de la segunda parte Rubio sustituyó a Espárrago.

Hércules de Alicante: Zamora, José Antonio, Manolete, Pachón, Aldabalejo, Rivera, Nagy, Baena, Grau, Andreu y Pares. En el segundo tiempo, Valera sustituyó a Rivera, lesionado.

Arbitró el castellano Sanz Marrón. Dejó sin sanción a unas manos dentro del área del defensa alicantino José Antonio.

A los cuatro minutos, Blanco recogió un rechace de la defensa alicantina y de tiro angulado marcó el primer tanto. El segundo fue logrado por Chacón diez minutos después, rematando desde el borde del área otro rechace de la zaga visitante. A los 24 minutos, lanzó una falta Lora y Acosta adelantándose a los contrarios marcó de cabeza el tercero.

Redujo distancias el Hércules a los 30 minutos al rematar Baena una jugada de Nagy, y a los 39 minutos, Acosta en formidable jugada personal consiguió el cuarto para los locales. Finalmente, a los 40 minutos, el defectuosa cesión de Gómez, Baena nuevamente marcó para el Hércules estableciendo el definitivo tanteo de cuatro a dos.

Nadie podía imaginarse al término de la primera parte, con el marcador en empate a cero, el Hércules defendiendo con uñas su parcela y la escasa penetración del ataque sevillista, que en el segundo período se iban a marcar nada menos que seis goles.

El partido ha sido de neto dominio sevillista. Si cabe con más intensidad y agobio en la primera parte, en la que el meta Zamora realizó paradas extraordinarias a disparos sobre todo de Espárrago, con escasas incursiones del Hércules al portal de Paco. Pero fue en cambio, en la segunda parte, cuando encontró el Sevilla más fácil el camino del gol, con rápidos contraataques de los alicantinos. Debió ser mayor el tanto a favor del Sevilla porque hizo méritos en la primera parte para haber sentenciado el partido.

Destacaron por el Hércules Zamora, Manolete, Rivera, Nagy y Baena y por el Sevilla Espárrago, Lora, Acosta, Sanjosé y Blanco.

EL VALLADOLID DESBORDO A LOS CORUÑESES (2-0)

VALLADOLID 16 (Aifil).— Arbitro: dirigió el encuentro el colegiado valenciano, señor Fandos, que tuvo una mediocre actuación. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Valladolid: Llaer, Salvi, Languizamos, Pérez García, Berriozabal, Puig, Viñeta, Frasco, Lorenzo, Lizarralde, Cardenosa y Amarillo.

Coruña: Canedo (Seoane), Bello, Zuazaga, Richard, David, Plaza,

Cortes, Cobas, Seijas, Veci y Rabadeira.

Goles: Minuto 9: Cardenosa lanza una falta y obtiene el primer gol.

Minuto 23: Remate de cabeza de Lorenzo que establece el resultado definitivo.

Buen partido del Valladolid que, sobre todo en la primera mitad, dominó en todos los aspectos al Coruña. Cardenosa y Lorenzo fueron los mejores del conjunto local, mientras que Canedo y Plaza destacaron por los visitantes.

EL ARBITRO PUDO PRODUCIR UN ALTERCADO PUBLICO (1-1)

PALMA DE MALLORCA, 16 (Aifil).— Alineaciones:

Betis: Esnaola; Biscocho, Telechia, Biosca, Iglesias, Sabater, Aramburu, Olmedo, Mameli, Lopez, Rogelio. En la segunda parte salió Alabanda por Aramburu y Cobo por López.

Mallorca: Campos, Martínez, Sanz, Taberner, Vicens, Frigols, Doval, Chango, Díaz, Murguía, Tinín, Bartoli (Fran).

Arbitró el señor Fernández Lecue que, al final del encuentro, al parecer, tuvo que trasladarse a la comisaría por presunto altercado público.

Durante la primera mitad salió el Betis decidido a obtener un resultado satisfactorio, aunque con pocos efectivos en el ataque.

La mejor oportunidad de esta primera mitad correspondió al Betis por mediación de su delantero centro, quien solo ante el meta Campos, estrelló el balón en un poste.

En la primera mitad, el defensa central bético Telechia zancadilleó al delantero local Murguía, sin que el colegiado se enterara. En la segunda mitad una entrada en el área a Olmedo la sancionó con el máximo castigo a favor del Betis.

A los 42 minutos de la primera parte, Tini consiguió el gol del Mallorca. El del Betis fue conseguido por Rogelio de penalty. A consecuencia de esta jugada el médico Vicens fue expulsado, al parecer, por insultos al árbitro. Con anterioridad el juez del encuentro había amonestado a Telechia por la misma circunstancia.

NO PUDO EL LINARES CON LA DEFENSA CATALANA (1-1)

LINARES (Jaen), 16. (Aifil).— Linares: Trigueros, Antoñole, Varela, Redondo, Correte, Castillo, Pedraza, Tarrío, Plaza, Torres y Naranjo. En la segunda parte Trigueros fue sustituido por Santos y Naranjo por Roberto.

San Andrés: Ferrer, Cuenca, Moya, Patro, Paquito, Toval, García, Roth, Martin, Longhy y Rivero. En la segunda parte Longhy fue sustituido por Díaz.

Arbitró el señor Rabadán González, del colegio gallego.

Goles:

A los 7 minutos del primer tiempo avance de Torres con pase a Naranjo que marca. En el minuto 44, del primer tiempo cesión del defensa Antoñole a Trigueros que fue aprovechada por el jugador del San Andrés Rivera y marcó el gol del empate.

El partido ha sido de dominio linarense en la primera parte, que pudo muy bien haber conseguido más goles, pero los delanteros, estuvieron con poco acierto en el disparo.

En la segunda mitad, algo desmoralizado el Linares, el juego fue de iniciativa alterna, aunque con ligera tendencia forastera que se aprovechó muy bien del desconcierto del Linares.

Han destacado por el San Andrés Roth, Cuenca y Patro, por el Linares Redondo, Correte y Tarrío.

"ARAGON/exprés"

Cada tarde un nuevo rayo de luz

EN "LOS CARMENES" TODOS LOS GOLES SE MARCARON EN EL SEGUNDO TIEMPO (4-2)

CÓRDOBA, 16 (Aifil).— Córdoba: Molina, Váro, Dominichi, Alarcón, Aguilera, Tejada, Escalante, Cuesta, Onega, Garrido y Martínez. En la segunda parte, a los 30 minutos Cruz Carrascosa salió por Onega y a los 40 Carlos por Cuesta.

Burgos: Fernández - Manzanero, Osorio, Rodríguez, Sistiaga, Escalza, Navarro, Viteri, Sorca, Burguete, Pocholo y Lis. En el minuto 20 de la segunda mitad Alcorta II y Gómez salieron por Pocholo y Osorio.

Arbitró el colegiado castellano Alonso Pérez. Mostró tarjeta blanca a Dominichi al reclamarle penalty en una dudosa jugada en la que Navarro agarró el balón con ambas manos al borde del área.

Tarde calurosa y buena entrada de público. Antes de comenzar el partido se le hizo entrega al capitán del Córdoba, Tejada, por el presidente del gremio de fabricantes de Sabadell del trofeo de la corrección en el deporte que conquistó en la temporada pasada.

En el minuto 5 de la segunda mitad un potente tiro de Tejada desde fuera del área se convirtió en el primer gol para el Córdoba. Dos minutos más tarde empató el Burgos. Rechazó Molina un tiro de un delantero cordobés, falló Dominichi en el despeje y Lis marcó de tiro bombeado.

A los 10 minutos se produjo un empate de cabeza de Cuesta que deshizo el empate.

A los 19 minutos una fuerte entrada de Osorio a Cuesta en el área fue sancionada con penalty que se encargó de lanzar el mismo jugador cordobésista, consiguiendo el tercer gol.

A los 30 minutos Dominichi de tiro desde fuera del área obtuvo el cuarto.

A los 36 minutos Burguete de tiro cruzado estableció el resultado definitivo.

El partido tuvo dos fases de juego bien distintas. En la primera parte ninguno de los dos equipos acertó a realizar buen fútbol, se impusieron las líneas defensivas a las atacantes, aunque también intervinieron lucidamente ambos metas en varias ocasiones. En la segunda mitad se jugó a más ritmo, se impuso el Córdoba a su rival y logró una muy merecida victoria.

Destacaron en el Córdoba Molina, Aguilera y Cuesta; en el Burgos Fernández - Manzanero, Burguete y Lis.

MERECIDA VICTORIA OSASUNISTA (2-1)

PAMPLONA, 16 (Aifil).— Alineaciones:

Osasuna: Iparraguirre, Echevarría, Beitia, Mañu, Tirapu, Laria, Martín (Otiñano), Puente, Ostivar, Mata y Salazar.

Orense: Fonseca, Jose Luis, Tomé, Mantecón, Fuentes, Casimiro, Pachin, García Blanco, Quiros, Valdés y Teixidó.

Dirigió el partido el señor Lorente Alera, del colegio catalán. Marcó primero el Orense, por mediación de Teixidó, en el minuto 15 del segundo tiempo. El extremo gallego se colocó solo ante Iparraguirre, tras recibir un balón de Pachin y consigue el tanto de cabeza.

El empate llegó en el minuto 33, por mediación de Otiñano. El balón fue tocado ligeramente de cabeza por Casimiro, lo que desorientó al meta orensano. El tanto de la victoria llegó en el último minuto de juego, por obra de Puente, a pase de Salazar.

Aceptable partido de Osasuna y victoria merecida. Dominó ampliamente el conjunto navarro, ante un Orense que se defendió bien y jugó perfectamente al contraataque.

Diputación de Huesca

3ª división



EL CASTILLA EMPATO, CON UN GOL EN FUERA DE JUEGO (1-1)

ANDORRA (Teruel), 16 (Alfil).— Con empate a un gol finalizó el encuentro entre el Endesa y el Castilla.

Alineaciones:
Castilla: Gorospe, Morgado, Ucesa, Camacho, Garrido, Cruz, Martín Santos, Sánchez, Serrano, Vitoria, (Oribe) (Juanjo) (Ruiz).
Endesa: Carlos, Oyaga, Verdejo II, Melus (Fabra) Vilella, Miguel, Carmelo, Cani, Verdejo I, Lasa, Mayoral (José Luis).

A los 12 minutos de juego, contraataque madrileño que deja en flagrante fuera de juego a dos jugadores azules, Sánchez aprovecha el fallo del árbitro y consigue el tanto forastero.

A los 15 minutos de la continuación, Cani ensaya el disparo. El esférico no es detenido por Gorospe, y Lasa envía el balón al fondo de las mallas castellanas.

MINIMA VICTORIA TUDELANA (2-1)

TUDELA (Navarra), 16 (Alfil).— Arbitró el colegiado aragonés Pedro Moros, que amonestó a Salvatierra I y a Viguera.

Tudela: Pérez, Nato, Salvatierra II, Faustino, Chuchu, Salvatierra I, Taisma, Santos, Ormazá (Munarriz), Sola y Bosmediano.

At. San Sebastián: Cendoya, Amunarriz, Olaizola, Astarbe, Velasco, Maneiro, Viguera, Aguirre, Idigoras, Ayerbe y Echave (Celayeta).

El primer tanto local lo marcó Taisma, nada más iniciarse el juego. Empató el conjunto donostiarra por mediación de Viguera, en el minuto 6 del segundo tiempo. A falta de tres minutos para el final, nuevamente Taisma, de cabeza, marcó el gol de la victoria.

Encuentro competido y nivelado de dominio.

LOS RIOJANOS, INOPERANTES EN EL DISPARO (0-0)

LOGROÑO, 16 (Alfil).— El C.D. Logroñés y el Eibar han empatado a cero goles, en partido celebrado esta tarde en Las Gaunas. Terreno en buenas condiciones y casi lleno en los graderíos.

Arbitró el colegiado catalán señor Canalejas.

Logroñés: Larrañaga, Belaza (Cachi), Corcuera, Arriola, Arana, Irizar, Hernaez (Magaña), Chapela, Guevara, Echegoyen e Iriarte.

Eibar: Castañón, Zabala, Elcoro, Ontoria, Diego, Echaguibel, Guesalaga (Uriarte), Arriaran, Guereñu (Mugica), Amuchastegui y Azcarate.

Pleno dominio riojano en ambos periodos. El Eibar se defendió muy bien, con una fornida línea de cobertura, marcando hombre a hombre. Los delanteros locales se mostraron, sin embargo, inoperantes en el disparo. El partido se jugó con toda limpieza.

EN EL "DERBY" MADRILEÑO LOS DOS PUNTOS PARA EL MOSCARDÓ (1-2)

MADRID, 16 (Alfil).— Dirigió el encuentro el colegiado extremeño Lucas Moscardó: Valbuena I, Valbuena II, Flores, Monchi, Gutiérrez, Carmelo, Grela (Clemente), Ramón, Seminario, Pintado y Serrano.
Carabanchel: Peña, Echevarría, Agudo, Las Heras, Ciudad, Del Valle, Agullo, Cesar, Salamanca, Lopez Botella y Castellanos.

0-1. El primer gol del encuentro lo marcó Seminario para el Moscardó a los 26 minutos de juego, resolviendo con un fuerte tiro una melé dentro del área local.

0-2. Serrano, a placer marcó el segundo gol de los de Usera al recoger a los 70 minutos un rechace en corto de Peña.

1-2. El gol local llegó a los 35 minutos de la segunda mitad, por medio de Del Valle al rematar una falta sacada por I. Botella.

LUNES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1973

EL GUADALAJARA MERECE LA GOLEADA (2-0)

GUADALAJARA, 16 (Alfil).— A las órdenes del colegiado señor Baylon, del colegio oeste, que estuvo discreto, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Tolosa: Echegaray; Ongay, Leandro, Echevarría; Andalur, Alonso; Odriozola, Garagaza, Cuevas, Bartolomé y Zurutuza.

Guadalajara: Sesma; Calleja, Lozano, Salgado; Coloscou, Buesa; Santiago, Francisco, Ferrer, Eusebio y Sedillo.

El Tolosa, con muchos hombres en su defensa, se dedicó a levantar el balón por los aires y destruir todo juego. Por el contrario, el Guadalajara se lanzó desde el principio al ataque, pero sin orden, con lo que su dominio territorial no se dejaba sentir en el marcador. En la segunda mitad el Guadalajara salió completamente transformado: mandó en el terreno y creó numerosas situaciones de peligro y los dos goles que subieron al marcador se quedaron cortos en los méritos de los caseros.

Los jugadores del Guadalajara llevaron brazalete negro en señal de luto por la muerte de Lafuente, que fue entrenador del Deportivo.

EL BARBASTRO, EN TOTAL DESACUERDO, DEJO ESCAPAR LOS PUNTOS (0-1)

BARBASTRO, 16 (Alfil).—

Alineaciones:
Barbastro: Barceló, Laporta (Diego), Rodri, Calderón, Galindo, Moisés, Navalón (Votira), Madrigal, González, Luque, Rueda.

Palencia: Solano, Astorga, Carmona, Alonso, Nozal, Iglesias, Haro, Lastres, Quimi (Mota), Jordana (Zarate), Maxi.

Buen arbitraje del colegiado navarro Paz García.

El primer tiempo fue de gran desconcierto total, dando la impresión el Barbastro que él era el equipo visitante. A los cinco minutos de juego, el Palencia pudo imponerse ya, en un buen disparo de Haro, pero el gol no llegaría hasta la segunda mitad, en que, a los diez minutos de juego y en centro de Maxi a Haro, éste marcó de forma imparable.

El Barbastro realizó un juego desconcertado, mientras que por su parte el Palencia se impuso, con un juego tranquilo y bien trenzado, con base principal en su medio Nozal, que fue el verdadero cerebro de los jugadores y que controló todo el medio campo.

TRABAJOSA VICTORIA DEL AT. MADRILEÑO (1-0)

MADRID, 16. (Alfil).— Buen arbitraje el del aragonés Ruiz, siguiendo el juego de cerca y mostrándose autoritario. Mostró tarjeta blanca a Herrero. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Alavés: Vidaurrazaga, Frutos, Fernández, Español, Luisi, Ciaurriz, Pana, Quintana, Goicoechea (Ruperez), Frechilla y Docal (Arambarri).

Atlético Madrileño: Martín, Atienza, Pedrito, Vargas, Herrero, (Del Campo), Juango, Abarca, Manrique, Muñoz, Oscar (tena) y Asensio.

Goles: 1-0. El primer y único gol del encuentro lo marcó para el At. Madrileño, Oscar, al transformar un penalty, de Ciaurriz a Manrique, a los cuatro minutos de la reanudación del encuentro.

Encuentro muy movido entre ambos conjuntos y, resultado justo teniendo en cuenta que el cuadro madrileño supo aprovechar mejor las oportunidades de peligro creadas sobre el marco de Vidaurrazaga. Los jugadores del Alavés solamente hicieron notar su presencia en los últimos quince minutos de la segunda mitad, cuando ya muy poco podían hacer por intentar la igualdad, ya que el conjunto madrileño supo como, vulgarmente se dice, nadar y guardar la ropa.

BUENA VICTORIA DEL GETAFE (2-0)

MADRID, 16 (Alfil).— Arbitró el colegiado extremeño señor Hernández Arqués, cuya labor mala, en líneas generales, fue muy protestada por el público.

Alineaciones: Osasuna Promesas: Astiz, Hernández, Irizarri, Aranguren (Ubani) Gariz, Sarasa, Echevarría, Javi, Barrenechea, Pascual y Zardoya.

Getafe.— Leal, Mozun, Aparicio, Díaz, Salmeron, Gabilondo (Alfonso) Juan Luis, Orgaz, Vicioso (Santiago) Lolo y Polo.

Goles: 1-0. El primer gol subió al marcador a los 3 minutos de juego. Orgaz saca una falta sobre puerta y Salmeron de fuerte cabezazo, en vía la pelota al fondo de la red. Dominio infructuoso del Getafe hasta el descanso, pero sin que el marcador vuelva a moverse.

2-0. Minuto 38 del segundo tiempo. Juan Luis bota un corner centrado en corto a Polo. Este envía a media altura sobre el área visitante a Santiago, plancha la pelota hábilmente y de cabeza sorprendente al meta navarro.

Dominio e iniciativa del Getafe ante un Osasuna Promesas, que se limitó a defenderse y a iniciar algún que otro contraataque pero sin resultado.

Por el Getafe, Polo, Juan Luis, Santiago, Orgaz y Gabilondo fueron los mejores y por el Osasuna Promesas el meta Astiz el más destacado del equipo.

MALLEN Y NOVILLAS SE INTEGRAN EN LA RED AUTOMÁTICA PROVINCIAL DE ZARAGOZA Y EN LA RED AUTOMÁTICA NACIONAL

A partir de las 12 de la noche del sábado, día 15 de septiembre, los abonados al servicio telefónico de Mallén y Novillas pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre el y con los de Zaragoza y Calatayud, marcando directamente el número del abonado con el que desean comunicar.
- Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional que se relacionan a continuación, anteponiendo al número del abonado que interesa, el Código Territorial que se indica:

951 Almería	952 Málaga y RAP
965 Alicante y RAP	968 Murcia y RAP
924 Badajoz y RAP	985 Oviedo y RAP
93 Barcelona y RAP	988 Palencia y RAP
944 Bilbao y RAP	971 Palma Mallorca y RAP
947 Burgos y RAP	928 Las Palmas y RAP
927 Cáceres y RAP	948 Pamplona y RAP
958 Cádiz y RAP	923 Salamanca y RAP
964 Castellón y RAP	943 San Sebastián y RAP
926 Ciudad Real y RAP	942 Santander y RAP
957 Córdoba y RAP	922 Sta. Cruz Tenerife y RAP
981 La Coruña y RAP	954 Sevilla y RAP
972 Gerona y RAP	975 Soria
958 Granada y RAP	977 Tarragona y RAP
955 Huelva y RAP	974 Teruel
974 Huesca y RAP	925 Toledo y RAP
953 Jaén y RAP	983 Valencia y RAP
987 León y RAP	983 Valladolid y RAP
973 Lérida y RAP	945 Vitoria y RAP
941 Logroño y RAP	988 Zamora y RAP
91 Madrid y RAP	

Asimismo, los abonados de Zaragoza y Calatayud pueden hablar con los de Mallén y Novillas, marcando directamente el número del abonado deseado.

STET

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

MAL FUTBOL EN SALAMANCA (2-1)

SALAMANCA, 16 (Alfil).— Arbitró el colegiado castellano García Serrano, quien mostró tarjeta blanca a Eusebio y Muñoz, ambos del equipo Mirandés.

Salmantino: Merino, Fernando (Montes), Lauren, Cervilla (Ricardo), Marcos, Sanchez Marcos, Carlos, Aparicio, Pelé, Jiménez e Isidro.

Mirandés: Muñoz, Egue, Eusebio, Sanz, Echave, Compostizo, Solanes, Carmelo, Ventosa, Sorondo, Zuza (Urta).

Carlos marcó, en jugada personal, a los 42 minutos de la primera parte, el primer gol local. Zuza, al rematar sobre la marcha un pase de ventosa, logró a los 4 minutos de la segunda mitad, el empate. Y a los ocho minutos de este segundo tiempo, Isidro marca el gol de la victoria local al llevar a la red un balón que se le había escapado al meta Muñoz, en una falta sacada por Jiménez.

BANCA MARCH



Se complace en comunicar a sus clientes, amigos y público en general la apertura de la Agencia Urbana en

Miguel Servet, 19

(aparcamiento propio)

teléfono 239304, donde a partir del día 17 del corriente mes pueden efectuarse toda clase de operaciones bancarias.

Al mismo tiempo informa que próximamente procederá a la apertura de una nueva Agencia Urbana, sita en Sangenis, 24 (Delicias).

(Aprobado por el Banco de España con el número 9.536)



INSTITUTO DE ESTADÍSTICAS
ARAGONESAS

Diputación de Huesca

EL SABADO
EN SARRIA

Todo es SEGUN el COLOR del CRISTAL con que se mira

MAGNIFICO el ambiente que reinaba en Barcelona antes del partido Real Club Deportivo Español-Real Zaragoza. Todas las localidades vendidas. Un público fervoroso, incluso en los momentos en que el cuadro españolista decayó que no fueron muchos. Buena iluminación. Terreno cuidado. Y un calor enorme, con más del 90 por 100 en el grado de humedad. Y una tribuna, que se inaugurará en breve, la cual, de seguir el equipo de "Sarriá" con ese tono de juego se llenará también por los fieles españolistas y por los contrarios, para ver la calidad del juego magnifico que realizan los hombres que prepara Santamaría. Porque es un espectáculo poco corriente, si lo hacen como la noche del sábado.

Apaluso al salir los equipos. Muchos seguidores zaragocistas en las gradas, que también tremolaban sus banderas al saltar el Zaragoza al campo. Y, lo que es mejor, no las arriaron hasta que finalizó el partido.

ALINEACIONES:

Real Club Deportivo Español: Borja, Granero, De Felipe, Ochoa, Poli, Glaria, Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María.

Real Zaragoza: Nieves, Vallejo, González I, Royo, Duñabeitia, Violeta, Rubial, García Castany, Ocampos, Planas y Leirós.

Nieves fué sustituido a los 13 minutos del segundo tiempo, al ser retirado lesionado con una luxación, reemplazándole Villanova. Y Ruiz Igartúa suplió a González I a los 25 minutos de esta misma parte.

ARBITRO

Unos le censuraron de matiz casero, mientras que otros —los que tiraban almohadillas— lo veían de distinta manera. Lo cierto es que sus decisiones no perjudicaron a nadie y su actuación tuvo el acierto de aprobar el gol zaragocista. Que lo hubiésemos destacado del mismo modo, si el Zaragoza produjera una

AZCON:

"NI OCAMPOS LUCHA
NI SE MARCA DEBIDAMENTE A DE DIEGO"

Aquel gran jugador que tuvo el Real Zaragoza, un fruto de la "cantera", que hacía maravillas jugando, y se llama Azcón, también estuvo viendo el partido, en compañía de otros aficionados y amigos.

¡Qué bien jugaba Azcón!
¡Qué gran clase tenía! Hoy sigue al Zaragoza, aunque tenga que venir desde su punto de veraneo a Barcelona y pagar ochocientas pesetas por una localidad. Al finalizar la primera parte decía:

—Ocampos no lucha. No me gusta como está jugando. ¿Y el marcaje? De Diego está completamente suelto. Nos ha marcado un gol. Y si no lo marcan marcará más.

Efectivamente, De Diego hizo otro gol y casi nos marca dos más.

Y es que Azcón, sabía jugar y sabe ver fútbol.

pérdida de tiempo, como la que hicieron los españolistas.

GOLES

A los 19 minutos de la primera parte, De Diego, desmarcado recoge un rechace en el área del Zaragoza para enviar el primer gol al casillero del equipo local, con uno de sus buenos remates.

A los 24 minutos de la segunda parte, una confusión en el área zaragocista, es aprovechada por De Diego que otra vez estaba suelto para conseguir el 2-0 de su equipo.

Ocampos, es objeto dentro del área de una patada en la boca que le proporciona De Felipe al hacer un despeje. La falta es sacada rápidamente y Leiros remata sin pensarlo poniendo el marcador en 2-1.

Cuando van transcurridos 38 minutos, Poli se lanza al ataque y sin que nadie le frene tira a puerta batiendo a Villanova y consiguiendo el tercer gol del Español que establece el 3-1 definitivo.

CON GAFAS AZULES Y BLANCAS

Es cierto lo que el poeta cantaba con tanto lirismo como evidente realidad "Nada es verdad, ni es mentira".

Todo es, según el color del cristal con que se mira"

Y si miramos el partido con gafas azules y blancas que son los colores que viste el Español, a listas verticales diremos que las manos que dió un defensa zaragocista, y que, no podía ver el árbitro, por un cúmulo de jugadores que había en aquella zona, debieron ser castigadas con penalty. Y también que el tiro de Roberto Martínez, en una de las pocas veces que consiguió zafarse de Royo, lanzó pegando el balón en la parte interior del poste, mereció ser gol. Pero que el señor Melero no concedió, pues tiene que traspasar el balón "totalmente" la portería, lo mismo por el suelo, siendo la línea de gol la que no ha de estar en contacto con el balón para que sea gol.

Y que el buen juego que realizó el Español mereció una más amplia victoria. Sin duda alguna, el equipo españolista es eso. Todo un equipo. Un conjunto que vapuleará a muchos conjuntos de más altas pretensiones en la Liga. Hay jugadores, como le sucede a Solsona, que

han ido cristalizando en auténticas figuras a medida que pasa el tiempo. Su juventud permite ir limando asperezas. Y el fino interior españolista en el centro del campo y en el área contraria hace verdaderas filigranas, pero ahora las realiza con un sentido práctico dejándose a un lado el artificio y la pirotécnica. Y eso que tirar, también disparó lo suyo a puerta el joven españolista. Lo hemos visto más sentado, más hecho. Camino de la Selección. No es normal ver combatir los equipos españoles con esa fe que lo hicieron los españolistas. Tuvieron un momento de recreo, con el dos a cero a su favor. Y aquí estuvo su error. En su "conservadurismo" Pues el Zaragoza, que no cejó hasta el final, luchando sin desmayo, le colocó en el marcador el 2-1 que le puso nervioso. Fué diez minutos pues el Español sufrió el aguijón, el picotazo del gol y volvió a la carga con ese juego rápido, inteligente y peleón que hacen sus hombres. Con lo que su buen hacer obtuvo el premio del tercer tanto.

Sería profetizar demasiado en esto del pelotón. Pero casi me atrevería a asegurar que jugando el Español como lo ha hecho contra el Real Zaragoza, normalmente en la Liga, es un firme opositor para el segundo puesto. Y puede que si decimos para el primero no pequemos de exagerados.

¡Gran equipo ésta noche! Yo tengo que felicitar a Santamaría por ese fútbol, que si escoció un poco en mi fervor zaragocista, lo palió el bello espectáculo que me proporcionaron en casi toda la velada.

José María director concertador, sabe buscar a sus hombres con la precisión de su juego inteligente. Y De Diego, siempre oportunista, es un fabricante de goles al que no se le puede dejar suelto un instante. Un jugador argentino decía en cierta ocasión pregonando su fama de goleador: "Dame "un claro" y definiré un partido" y ese es De Diego. Al que acompaña la experiencia de unas líneas de cobertura enérgicas, duras y experimentadas. Granero, De Felipe, Glaria, y Ochoa, son firme y seguro valladar. Y en la puerta, Borja ya demostró su calidad de buen guardameta. Añádase la buena forma física que sabe proporcionarles su entrenador y les sale esa amalgama de buen fútbol que realiza el equipo del Español como pocos. Así

está y estará de entusiasmada su masa de seguidores. Lo dicho: Un gran equipo.

CON GAFAS ENCARNADAS

El equipo aragonés vistió camiseta y medias rojas. Uniforme de "respeto". El Real Zaragoza tuvo para mí una gran virtud que es la que proporciona muchos triunfos en la vida. Y claro, en el pelotón también. Eso que exhibió el Zaragoza vale mucho y hay que elogiarlo y mantenerlo. Esa moral combativa del primero al último de sus jugadores. Exhibida en Barcelona, si la mantiene logrará llevar de cabeza a los equipos mas encopetados y arrancará puntos con frecuencia fuera de casa. Añadamos que también posee una forma física a tenor con la que luchó el Español. ¿Que tuvo sus fallos? Efectivamente. Sin embargo, cuando los jugadores de un equipo luchan con la fe y el tesón que lucharon los del Real Zaragoza, pueden aspirar a los mejores premios y merecen las mínimas censuras.

OCAMPOS NO ESTA ACABADO

De no haber visto el segundo tiempo de Ocampos en "Sarriá" habría que continuar pensando eso que se dice que está acabado. Mas el paraguayo en esa segunda parte volvió a la lucha con sus tiempos. Mejor dicho. Sin devoción golpe por golpe. Que lo diga el central españolista. Cuando el delantero centro zaragocista se decidió a buscar el balón, a luchar, tuvieron los extremos e interiores del Zaragoza más oportunidades. Y le hicieron faltas como la que dió motivo para conseguir el gol.

Ocampos no está acabado. Y si repite partidos como ese segundo tiempo, contra el Español, puede dar rendimiento al equipo, como antes.

Jugó limpiamente. Y siento tener que discrepar con los que han acentuado las censuras para el equipo zaragocista, acusándole de violento y duro. Y lo que me ha sorprendido es que se haya dicho que González I, lo fué. El central zaragocista es uno de los defensas más correctos. ¿Cuántos defensas hay que no son duros? Los podemos contar con los dedos de una mano, y sobran dedos. González anuló a Amiano, como otras veces ha sabido anular a Gárate y a delanteros de muchas campanillas. Y desde luego no le dió una patada en la boca, como hizo De Felipe a Ocampos. En nuestra opinión ha sido uno de los partidos mejores que le hemos visto a González I. Si si, a pesar de que le enseñaron la tarjeta blanca. Y se marchó a los vestuarios, evitando males mayores. Las palabras de Santamaría y del propio Amiano que aseguraban que el central zaragocista no había hecho juego violento. Y que sus acciones en ese partido y en todos habían obedecido siempre a un línea de juego, como la que haya podido utilizar el defensa más correcto.

Ese fue visto con las gafas del crítico el Zaragoza contra el Español que lució por encima de todo, el entusiasmo, la fuerza y el genio que proporciona muchas victorias. A mí me agradó la actuación del Real Zaragoza. Dirán algunos: "¿Y perdiendo?"... ¿Pues sí! ¿Qué le vamos a hacer?

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONÉS
Antonio MOLINOS

Diputación de Huesca
LUNES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1973





Los fallos en la puerta

DEMASIADO "HANDICAP" zaragocista

FOTOS
GARCIA
LUNA

bronca, protesta masiva de los españolistas y lanzamiento de almohadillas. Pero el Español, en lugar de desmoralizarse, volvió a echar el acelerador en busca de una ventaja tranquilizadora y en un avance individual de Poli apoyado por De Diego cuando quiso pasar aquél el balón a éste, rebotó en un defensa y Poli tuvo ya camino libre, pese a la tardía salida de Villanova, para conseguir el 3-1 definitivo.

BIEN, EL ESPAÑOL

Ya queda dicho que estuvo bien, francamente bien, el Español. Primero doblegando la tenaz resistencia defensiva de un Zaragoza que, además, se mostraba peligroso en los contragolpes, después, aprovechando los fallos de la meta blanquilla, hoy disfrazado el once aragonés de selección nacional. Y, por último, reaccionando ante momentos críticos en que parecía que la adversidad podía hacer mella en su moral. Atrás muy bien Borja y, sobre todo, Ochoa, cada día más en juego, sin que desmerecieran los demás, aunque Glaría estuvo algo inseguro. En el centro del campo, irregular Poli, pero decisivo en jugadas importantes, mientras José María y Solsona, sino brillaron como otras veces por el férreo marcaje a que fueron sometidos, lucieron precisamente por saber superar esta dificultad y seguir creando el buen juego del Español, que tuvo en Amiano —incluso esta vez, extraordinariamente habilidoso con el balón en los pies— y De Diego —un hombre gol nato, siempre con el gatillo a punto— los más peligrosos delanteros, mientras que Roberto Martínez, sin llegar aún a su óptimo momento de forma, ya mejoró en algunos momentos sensiblemente.

DEMASIADO HANDICAP ZARAGOCISTA

Muy bien, el Zaragoza. Pero fue demasiado el handicap que suponía tener que superar los fallos de la puerta. Y esto no lo consiguieron ni siquiera con dureza. sus defensas, en los que, esta última faceta aparte lucieron Royo, y el mismo González siendo Violeta, por su buen juego, su nobleza y su acierto, el mejor de la zona de atrás con arrestos aún para obligar en una jugada del segundo tiempo a Borja a lanzarse a sus pies para evitar un gol. En el centro del campo, magníficos Duñabeitia y Planas en tarea de marcaje y García Castany, cada día más jugador, en la de creación, mientras delante ya queda dicho que los exteriores superaron a un Ocampos aherrojado en su propia corpulencia y la vigilancia excesiva a que le sometió el árbitro con su continuo señalarle faltas.

Un árbitro del que ya no es preciso añadir gran cosa, pues queda reflejada su mala actuación en cuanto se ha relatado a lo largo del partido. Lástima, pues fue él quien afed un partido que, por lo que a españolistas y zaragocistas se refiere, se hubiera desarrollado sin duda en ese clima de fuerte y dura competencia que constituye también una de las principales facetas de la belleza del fútbol.

ZALBA: "HAN LUCHADO MUCHO Y ES MUCHO ESPAÑOL"

Ha finalizado el partido, Victoria españolista por 3-1. El presidente del Real Zaragoza no tiene cara de afligido.

—Han luchado mucho, nuestros jugadores. Se han portado bien sin regatear el esfuerzo. No se puede uno sentir defraudado. Y la verdad: ¡es mucho Español!

La verdad. No se puede sentir defraudado por haber perdido contra el Español, puesto que todos los jugadores sin excepción, han luchado y han perdido con dignidad. Y el Español ¡es mucho Español!

BARCELONA, 16. (Crónica de G. CASTELL, especial para "ARAGON/exprés", por telex).— Otro triunfo españolista. Otro buen triunfo españolista, diríamos mejor. Porque el Español volvió a imponerse por fútbol y por fuerza ante un adversario que, especialmente en esta última faceta, echó toda la carne en el asador, con extralimitaciones que toleró un colegiado muy condescendiente. Pero al Español de hoy en día, con buen juego y mucha moral, no le arredran las adversidades, e incluso supo sobreponerse primero al gol fantasma que rectificó de inmediato logrando él el segundo y después al tanto visitante, confuso en su logro, con un tercero que dejaba claridad en la victoria y tranquilidad en el partido. Claro está que el Español contó, esta vez, con un aliado, en la desafortunada actuación de los dos guardametas del conjunto aragonés, pero es indudable que, aun así, el triunfo españolista no permite objeción alguna.

COMIENZO DIFÍCIL

Y eso que los comienzos fueron comprometidos. Incluso el primer disparo peligroso corrió a cargo del Zaragoza. Un Zaragoza que marcaba con extraordinaria pegajosidad a los hombres clave del Español y no permitía a los locales trenzar su juego. Con Violeta de excelente libero cubriendo mucho espacio, González era la sombra de Amiano, al que procuraba anular —y nunca llegó a conseguirlo— cuando no con buenas artes, con malas, sin que el árbitro, pese al hecho de que se le llegaran a señalar hasta cinco faltas consecutivas, se decidiera hasta muy tarde a enseñarle la tarjeta blanca. Por su parte, los laterales vigilaban bastante bien a los extremos españolistas, mejor Royo a Roberto que Vallejo a De Diego. Pero donde estaba la clave de la anulación del juego españolista era en el centro del campo.

Allí Duñabeitia y Planas cercenaban todos los intentos de José María y Solsona, pegados totalmente a ellos, mientras García Castany procuraba vigilar a Poli pero estaba más atento a crear juego, lo que consiguió cada vez más, a medida que avanzaba el partido, hasta convertirse en una de las figuras de su equipo. Delante, Ocampos luchaba con la vigilancia de De Felipe, y su propia torpeza y los extremos eran los más peligrosos, especialmente Rubial

UN GOL IMPORTANTE

Pese a estas dificultades, el Español iba desarrollando su juego habitual, en lo posible. Y poco a poco empezó a inquietar el marco zaragocista. Ya a los 13 minutos, en una jugada de Poli, se demostró la

inseguridad de Nieves, al que se le escapó el balón, salvando González. Y a los 20 llegó el primer gol, muy parecido en sus causas, que fue importante porque abría paso a una obligada modificación táctica de los aragoneses. El centro largo de Ochoa lanzando a Amiano lo aprovechó éste para quebrar a González en un par de secos regates y su centro tiro sólo lo desvió con una mano Nieves, yendo el balón a los pies de De Diego que cruzó tranquilamente desde cerca enviando el balón a las mallas. Y aunque de inmediato presionó el Zaragoza, rematando Leirós fuera en buena posición, el Español jugaba ya con más tranquilidad y el Zaragoza con precisión de atacar más y defender menos. Hubo dos o tres inseguridades más de Nieves, pero se resolvieron sin reflejo en el marcador y al descanso se llegó con 1-0.

UN SEGUNDO TIEMPO CON MUCHOS INCIDENTES

En la continuación, cuando parecía que el partido había bajado de tono, subió pronto hasta alturas insospechadas. Y en buena parte debido a la calamitosa actuación del señor Melero. Su arbitraje, durante todo el primer tiempo, se había caracterizado de casero en cuanto a mostrarse más rígido en las entradas zaragocistas, pero perjudicando al Español al no actuar con rigidez cuando las que realmente eran falta, precisaban de una energía obligada por la dureza excesiva de que hicieron gala los defensores aragoneses y, en especial, González, que llegó a coser a patadas a Amiano. A los 12 minutos se le reclamaba penalty en una mano zaragocista dentro del área que consideró él involuntaria, pero en esa misma jugada se lesionó Nieves. Su sustituto Villanova, parecía que iba a afianzar el marco aragonés, pues sus primeras intervenciones ofrecieron una mayor seguridad en el bloque del esférico, pero a los 23 minutos, después que Poli lanzó a Roberto Martínez, el disparo cruzado de éste no pudo atajarlo, el balón pegó en la parte interna del poste derecho y tras una parábola volvió a salir. Un gol fantasma que el señor Melero no dió, sin ningún titubeo pero que fue acicate para los españolistas que en seguida volvieron a la carga y el mismo Roberto disparó bien, Villanova no sujetó el balón y otra vez De Diego, metido en la boca del gol, marcó.

Parecía decidido el encuentro con el 2-0, pero a los 33 minutos, una tijereta de De Felipe en el área ante Ocampos, la sancionó el árbitro con indirecto. Y mientras se colocaba la barrera y el árbitro estaba de espaldas, con habilidad tiró García Castany la falta y Leirós envió el cuero a las mallas, con la consiguiente

ASI LO VIO BASILIO



“Lo que dicen los demás”

“SOLIDARIDAD NACIONAL”

Frente a este Español pletórico de furia y jugadas espectaculares, todo hay que decirlo, el Zaragoza, esgrimió un fútbol de parejas cualidades. Estaba bien claro que los zaragocistas no daban por perdida la batalla y que salían dispuestos a luchar con enorme entrega.

“EL MUNDO DEPORTIVO”

UN ADVERSARIO DIFICIL

El Zaragoza, con una marcha más que discreta en el Campeonato y con algunas ausencias sensibles en la alineación ha dado en Sarriá la impresión de un equipo potente, fuerte y animoso, de un conjunto bien preparado y capaz de enfrentarse con éxito a cualquier contingencia.

Su planteamiento a la contra, ha sido sensato, no mal planeado y sin exagerar, las precauciones defensivas en ningún sentido. Con Violeta libre atrás —y es una pena que un jugador de las condiciones de Violeta se vea sistemáticamente sacrificado posicionalmente—, González se aplicó al marcaje de Amiano (con brusquedades y con ferocidad incluso), Duñabeitia al de José María, Planas al de Solsona y los laterales Vallejo y Royo fueron los lógicos pares de De Diego y Roberto Martínez.

El Zaragoza jugó bastante bien, pero con dos lunares que deslucieron su actuación y le restaron eficacia. De una parte, el fútbol agresivo y bronco de González, al que ya hemos hecho alusión y que dio pie al colegiado de turno para exhibir tarjetas de todos los colores del arco iris, y de otra, la

“LA VANGUARDIA”.

El encono con que se había luchado durante todo el primer tiempo resultó ser un juego de niños comparado con lo que reservaba el principio de la segunda parte, en la que el Zaragoza salió decidido a romper el resultado, contando quizá con que el Español estaría más decidido a conservar que a pelear. Y, desde luego, los primeros 15 minutos de esta segunda parte resultaron electrizantes por la fuerza que empleó el Zaragoza en perseguir su ambicioso objetivo.

Durante esta fase del partido el Zaragoza empujó literalmente a luchar al Español, que vio su defensa desbordada con demasiada frecuencia para su tranquilidad. Hubo una jugada en que por milagro no fue batida su puerta cuando Rubial avanzó profundamente, centró raso y Borja pudo repeler la pelota sencillamente porque nadie metió el pie a tiempo. Poco después, el propio Borja salvó otra situación comprometida.

Y a todo esto la fuerza atacante la acompañaba el Zaragoza con una dureza defensiva convertida ahora en violencia arrasadora. Al árbitro le costó sacar la primera tarjeta blanca hasta el minuto 58 de juego. González se la tenía bien ganada. El Español por su parte, a la vista de lo que estaba sucediendo, pasó de nuevo al ataque.

baja forma de Ocampos, por donde se rompieron una y otra vez todos los esquemas de ataque visitante, genialmente orquestados por un García Castany inconmensurable y servidos por dos exteriores peligrosísimos y de fondo inagotables que son Rubial y Leirós.

El Zaragoza juega con aplomo, practica un fútbol ofensivo, rápido y con incansantes cambios y relevos, que lo hacen doblemente peligroso, y se cierra bien atrás, aunque exagerando un tanto la nota de la contundencia. Los metas, fueron también otro punto deficitario; Nieves, no blocó jamás un balón, y Villanova, que intervino escasamente tuvo poca culpa en la obtención del segundo gol españolista. Con todo, insistimos, el Zaragoza tiene hechuras de equipo cuajado y se le puede augurar una temporada de signo positivo. Con las incorporaciones de Rico y Molinos y las posibles de los dos extranjeros contratados. Arrua y Blanco, el Zaragoza puede convertirse en uno de los equipos más temibles de la competición.

“EL CORREO CATALAN”

Por contra, el Zaragoza, en la que más destacó fue en aquella dureza ya mencionada. Ocampos nos resultó vulgar, y no puede hablarse de duelo con De Felipe, que siempre le pudo. Sus mejores hombres estuvieron en los extremos y en García Castany, mientras la defensa y principalmente su portero, Nieves, que sería lesionado y sustituido por Villanova.

En definitiva, un buen partido el del Español, merecidamente vencedor.

Carriega:

“CON EL 2-1 EL RESULTADO ESTUVO EN EL AIRE”

Santamaría:

“LA ACTUACION DE GONZALEZ

NO FUE NI DURA NI CENSURABLE”

BARCELONA, 16. (Por télex de Alfíl, exclusivo para “ARAGON/exprés”).— Carriega: “El partido ha sido entretenido y creo que al público le habrá gustado bastante. El resultado estuvo realmente en el aire con el dos a uno pero el Español tuvo algo de suerte, por lo menos más suerte que nosotros. Los goles del Español fueron inoportunos.

—¿Y su gol que motivo la polémica?

—Se trata de una jugada que realizan muchos equipos, típica del libre indirecto.

—¿Cómo está el Zaragoza?

—Más o menos igual que el año pasado.

—¿Y el Español?

—Se trata de un equipo extraordinario, de lo mejorcito del fútbol español, mantienen la forma ofensiva de la pasada temporada y eso es temible.

Por su parte, Santamaría manifestó:

—Me ha gustado el Zaragoza, sabe trabajar bien el campo y es un equipo muy compacto. Sólo le faltó profundidad en la delantera.

—¿Qué opina del encuentro?

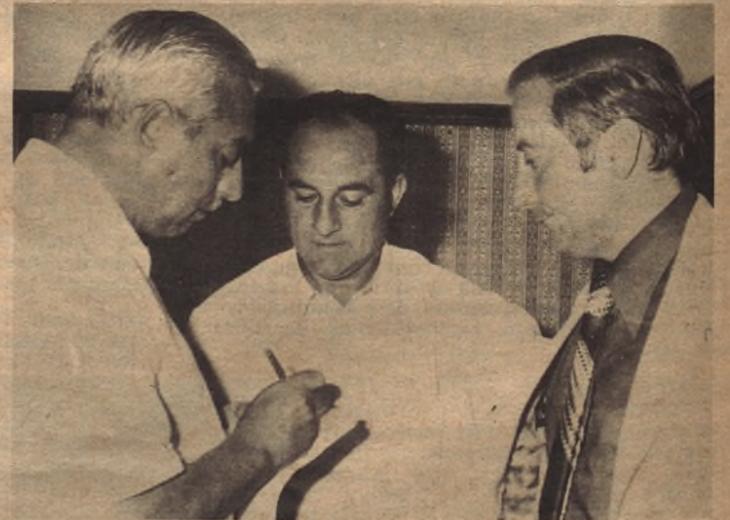
—Fue un excelente encuentro, de los que le gustan al público y además se marcaron cuatro goles. Eso es la salsa del fútbol.

—¿Temió por la marcha del match al ponerse en dos a uno?

—Un poco porque detecté algo de nerviosismo en mis filas.

—¿Considera dura o censurable la actuación de González?

—Ni mucho menos, fue un marcaje férreo pero sin patadas alevosas.



POULE del domingo

GIMONDI, SIGUE EN PLENA FORMA

* PARIS, 16 (Aifil).- El criterium de Grisy Les Platanes, (cerca de París) fue ganado esta tarde por Felice Gimondi, que llegó destacado a la meta.

Faltaban doce kilómetros para terminar la carrera disputada en un circuito accidentado y con fuerte viento, cuando el campeón del mundo de ciclismo en carretera, se escapó, manteniendo su ventaja hasta la línea de llegada.

La clasificación fue:
1.- Gimondi (Italia) los 75 kilómetros en 2-33"
2.- Mattioda (Francia) a 55"
3.- Raymond (Francia) mismo tiempo.
4.- Rouxel (Francia a 1'
5.- Bracque (Bélgica) mismo tiempo

Atletismo:

LA UNION SOVIETICA HA VENCIDO A ALEMANIA ORIENTAL POR 210 - 199

HELSINKI, 16 (Aifil).- La Unión Soviética ha vencido a Alemania Oriental por 210-199 puntos en el torneo triangular en que participan las selecciones soviética, Alemania Oriental y Finlandia, con tres hombres respectivamente para cada una de las pruebas.

La U.R.S.S. ha vencido también a Finlandia por 221-187 puntos mientras que Alemania Oriental ha derrotado a Finlandia por 227,17 181,83

En las pruebas femeninas la finlandesa Mona Lisa ha igualado el record mundial de 400 m. femeninas al cubrir el recorrido en 51 segundos.

Esquí acuático:

LOS NORTEAMERICANOS DOMINARON LOS MUNDIALES

BOGOTA, 16 (Aifil).- El equipo de los Estados Unidos al XIII campeonato mundial de esquí náutico, que se clausuró hoy, domingo, en el club "Los Lagartos", de esta capital, obtuvo la mayor puntuación final de conjunto.

Los Estados Unidos finalizaron el campeonato con 8254,491, seguidos por Canadá, con 7309,549 la tercera posición fue para Francia.

Las puntuaciones oficiales definitivas fueron las siguientes:
1.- Estados Unidos, 8254,491.
2.- Canadá, 7309,549.
3.- Francia, 6867,638.
4.- Australia, 6586,292.
5.- Austria, 6299,757.
6.- Gran Bretaña, 6252,605.
7.- Italia, 6078,196.
8.- Suiza, 5779,455.
9.- Holanda, 5584,577.
10.- Sudafrica, 5171,791.
21.- España, 3147,896.

Motociclismo:

TRIPLE VICTORIA DE NIETO

CARTAGENA 16 (Aifil).- Tres victorias consiguió hoy Nieto en este circuito.

50 cc. como viene siendo costumbre, gran expectación. De salida durante dos vueltas, Alguersuari manda en la carrera hasta que su moto va perdiendo rendimiento para romperse finalmente. Nieto, en cabeza a partir de la segunda vuelta, ocupa el primer lugar para no perderle ya hasta conseguir su segunda victoria de este año en esta categoría.

125 cc. Victoria de Nieto y aparatoso accidente de Juan Pares que sufrió una lesión de pronóstico reservado.

250 cc. De nuevo victoria de Nieto. El segundo clasificado fue Evaristo Arnus que venció el pasado domingo en Guadalajara. Se clasificó en tercera posición Pedro Segarra.

Automovilismo:

EL ITALIANO BRAMBILLA GANO EL PREMIO DE ALBI, FORMULA 2

ALBI (Francia), 16 (Aifil).- El corredor italiano Vittorio Brambilla ha ganado esta tarde el gran premio automovilístico de Albi, fórmula 2, valiendo para los campeonatos de Europa de la especialidad. A continuación se clasificaron los franceses Jean Pierre Jarier (que tenía ya asegurado el primer puesto del campeonato) y Jean Pierre Beltoise. Estos tres corredores condujeron un "March BMW 732".

El piloto italiano dominó la carrera desde la salida habiendo ocupado la primera línea por ser el primer clasificado durante los entrenamientos, Brambilla conservó la cabeza hasta el final. La lucha se limitó pues para el segundo puesto, entre los franceses Beltoise, Jarier y Coulon.

ATLETISMO:

DECATHLON DE BARCELONA PARA LOS BRITANICOS

BARCELONA, 16 (Aifil).- Resultados técnicos correspondientes a la segunda y última jornada del encuentro triangular internacional de atletismo, de la especialidad de Decathlon, disputado entre las selecciones de Gran Bretaña, Islandia y España.

Pentathlon nacional adjudicándose el triunfo Carolina Nolten de Barcelona.

La victoria en el Decathlon internacional fue para Gran Bretaña seguida de España e Islandia.

Puntuación final:
1.- Rafael Cano, España 7.421 puntos.
2.- Kedner, Gran Bretaña, 7.289
3.- Hallgrímsson, Islandia 7.105
4.- Knox, Gran Bretaña, 7.031
5.- Juan A. Lopez Cancho, España 6.763
Puntuación por Naciones:
1.- Gran Bretaña 14.320 puntos.
2.- España, 14.184
3.- Islandia, 13.741.

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

DESDE HOY OCAÑA Y FUENTE PELEARAN EN SU TERRENO



BARCELONA, 16 (Aifil).- El español Melendez con un tiempo de 3 horas 47 minutos y 57 segundos ha sido el vencedor en el primer sector de la etapa de hoy en la vuelta a Cataluña.

Se ha recorrido el primer sector de la IV etapa de 128 kilómetros dándose la salida a las 8 de la mañana a los 58 participantes en Badalona, que discurre en pelotón y la puntuación en la primera meta volante instalada en Granollers puntúan Francioni, Zurano y Kuiper, por Cardedeu sigue el pelotón y segunda meta volante, que se la anota Casas, segundo Zurano y tercero Laburdet. A los 60 km escapan seis hombres entre ellos Martos y Balagué, que son prontamente neutralizados.

La escapada definitiva se produce a los 91 kilómetros de carrera cuando escapa Melendez y a su rueda se coloca el luso Agosthino.

La llegada se la adjudica Melendez con el tiempo de 3 horas 47 minutos y 57 segundos a un promedio de 33,718 km a la hora. En segundo lugar se clasifica el portugués con un tiempo de 3-47-58. El pelotón entra a tres minutos.

EN EL SEGUNDO SECTOR VICTORIA DE PANIZZA

SAN JUAN DE LAS ABADESAS (Gerona), 16 (Aifil).- Sigue la lucha Ocaña-Fuente. Nuevamente en el segundo sector de la cuarta etapa ha saltado el duelo Ocaña-Fuente en la ascensión al collado de Coubet, que se encontraba situado a 10 kilómetros de la meta. Cuando el asturiano ha efectuado el primer demarraje inmediatamente a su rueda se ha colocado el líder Luis Ocaña a pesar de encontrarse debilitado, en cuanto a efectivos en carrera, está pendiente de la evolución de sus directos rivales cual es el equipo Kas. En este segundo sector las rampas del puerto han podido comprobar cómo un tercer hombre se aprovechaba de cuanto se dice anteriormente. Un italiano de 28 años, que en la próxima temporada cambiará de equipo, Panizza, ha sabido aprovechar ese marcaje directo y



lanzarse hacia lo alto del puerto para después mantener la ventaja y presentarse en solitario a la meta. Ocaña y Fuente entrarán con el pelotón, conservando su liderazgo el conense. Luis Ocaña está fuerte en su liderato. La "volta" ha entrado en los

Pirineos y mañana tiene dos puertos importantes, el alto de la collada de Tossas, para después en territorio francés atacar el collado de Puymorens y, el port de Enwalira, en el Principado de Andorra, será allí donde el conense deba dar el do de pecho.

Cine AVENIDA

HOY ESTRENO

!!UNA GRAN PELICULA METRO GOLDWYN MAYER!!

A TRAVES DEL DESEO Y DEL CRIMEN...

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta una producción HERBERT B. LEONARD-TALBOT

ROBERT MITCHUM

REGRESO AL HOGAR

con BRENDA VACCARO JAN-MICHAEL VINCENT

escrita por LAWRENCE B. MARCUS
producida y dirigida por HERBERT B. LEONARD

METROCOLOR

¿VENDRA PRONTO ARRUA:

PARAGUAY SOLO PUDO EMPATAR CON ARGENTINA

ASUNCION, 17 (Aifil).- Las selecciones de Paraguay y Argentina han empatado a un tanto, en encuentro disputado hoy en el estadio "Porto Sejonia", de esta ciudad, correspondiente a la fase previa del campeonato mundial de futbol, grupo segundo de la zona-sudamericana.

Al descanso se llegó ya con este mismo resultado, en el minuto 33, Ayala abrió el marcador a favor de Argentina. En el 41 empató Arrúa.

Al termino de este encuentro, la clasificación de este grupo queda establecida de la siguiente manera:

- 1.- Argentina; j, 2; g, 1; e, 1; p, 0; f, 5; c, 1; pto, 3.
- 2.- Paraguay; j, 2; g, 1; e, 1; p, 0; f, 3; c, 1; pto, 3.
- 3.- Bolivia; j, 2; g, 0; e, 0; p, 2; f, 1; c, 6; pto, 0.

AUTOMATIZACION DEL SERVICIO TELEFONICO EN EJE DE LOS CABALLEROS

Desde ayer sábado, día 15 de Septiembre, los abonados al servicio telefónico de Ejea de los Caballeros pueden hablar directamente entre sí, marcando el número del abonado con el que deseen comunicar.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



RAUL ARANDA, OVACIONES A PESAR DE SER "AVISADO"

BARCELONA, 17. (Cifra).- El rejoneador Manuel Vidrié, que actuó en cuarto lugar mató de dos rejonos (ovación dos orejas y vuelta).

El primer matador fue Gregorio Sánchez, dos pinchazos y estocada (pitos) a su primero y un pinchazo y media atravesada (bronca), en el otro.

Raúl Aranda, una estocada (Ovación negándose a dar la vuelta al ruedo) y al quinto tres pinchazos y una entera (muy aplaudido, oyó un aviso por tardar el toro en doblar)

José Luis Galoso, una estocada entrando (ovación una oreja y vuelta) y al que cerró plaza una gran estocada, descabello al tercer intento (ovación y vuelta).

TOROS Y TOREROS EN SALAMANCA

SALAMANCA 17 (Cifra).- Cuarta de feria. Cartel de no hay billetes. Seis toros de Dionisio Rodríguez de Villavieja de Yeltes, magníficos de bravura.

Santiago Martín "El Viti" cuatro pinchazos y sin soltar, dos pinchazos, y estocada con derrame. Ovación y saludos. En su segundo una estocada, dos orejas, vuelta al ruedo y ovación. Bronca al presidente al no conceder el rabo. "El Viti" sacó a dar la vuelta al ruedo al mayoral de la ganadería.

Pedro Moya "Niño de la Capea" dos pinchazos, pinchazo hondo, dos descabellos y estocada. Ovación y saludos. En el segundo, estocada hasta la bola. Dos orejas ovación y vuelta.

Julio Robres dos pinchazos sin soltar, media estocada y tres descabellos. Aplausos. En el último de la tarde, estocada. Dos orejas, ovación y vuelta a hombros.

Los tres diestros fueron despedidos entre ovaciones.

"APOTEOSIS ORDOÑEZ"

RONDA (Málaga), 17 (Cifra).- Tradicional corrida goyesca. Toros de don Carlos Nuñez que cumplieron.

Antonio Bienvenida, ovación una oreja, vuelta y saludos. En el otro ovación y saludos.

Antonio Ordoñez, gran ovación, limitándose el diestro a saludar sin querer dar la vuelta al ruedo. Y en el otro, ovación dos orejas, rabo, vuelta al compás de la música y saca a saludar a sus compañeros.

Terminada la corrida el público pidió con gran insistencia el sobrero, a lo que accedió la presidencia. Antonio Ordoñez brindó a sus compañeros de cartel y recibió ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros en compañía de "Paquirri"

Ricardo Rivera "Paquirri" ovación, dos orejas y rabo, y en el otro ovación dos orejas y rabo.

GRAVE COGIDA DE «EL SANTI»

VALENCIA, 17 (Cifra).- Santiago Burgos «El Santi» al entrar a matar es corneado. Es retirado a la enfermería entre una gran ovación. Los subalternos dan la vuelta al ruedo con la oreja concedida que le llevan a la enfermería.

El parte facultativo de «El Santi», pronóstico grave. El torero ha sido trasladado al sanatorio de Santa Teresa.

COMENZO LA FERIA DE VALLADOLID

VALLADOLID, 17 (Cifra).- Primera corrida de feria. Toros de Ramos Matías Hermanos, y dos de Mercedes

Pérez Tabernero, lidiados en cuarto y quinto lugares, difíciles.

Francisco Ruiz Miguel, ovación y saludos, y silencio.

José María Manzanera, silencio y algunos aplausos por la faena.

Roberto Domínguez, ovación y vuelta al ruedo y aplausos.

CUATRO OREJAS PARA PALOMO

ZALAMEA LA REAL (Huelva), 17 (Cifra).- Toros del conde de La Maza, que cumplieron.

Rafael de Paula, silencio y ovación, petición y vuelta.

Palomo Linares, dos orejas y vuelta, y dos orejas, rabo y vuelta.

Manolo Cortes, dos orejas y vuelta, y dos orejas, rabo y vuelta.

Manolo Arruza nos recordó a su padre en la Misericordia

NOS divertimos ayer en la novillada con picadores. Desde el principio al fin del espectáculo. A buen seguro que de haberse figurado los aficionados un resultado tan excelente, se habría duplicado la cantidad de los asistentes.

El ganado de "Matilla Vieja" de los hermanos Gutiérrez, de Trullillo, (Cáceres), fue un encierro de circunstancias. Se cayeron alguna vez que otra como está mandado; pero no ofrecieron excesivas dificultades ni malas intenciones. Y vamos ya con lo que dieron de sí los tres espadas de esta terna internacional. Ya saben ustedes que la componían el español Juan José Almería, el colombiano Alvaro Laurín y el mejicano Manolo Arruza.

LAS COSAS RARAS DEL ESPAÑOL

Este Juan José Almería nos sorprendió de buenas a primeras con un estilo desconcertante. Algunas veces se dudaba de que estuviese en sus cabales. Citas al enemigo desde cuarenta metros. Carreras a toda velocidad, para pararse de repente sin saber lo que hacer. Actitudes histriónicas y fuera de lugar... todo esto salpicado de detalles valientes y toreros que desconcertaban al público. En su primero su actuación no tuvo ningún relieve si se exceptúa su extemporáneo tremendismo.

En su segundo acentuó la línea tremendista, pero le salió todo mejor. Tanto es así que mereció los honores de la música y el corte de un apéndice, por cierto bien merecido. Eso sí, hizo lo posible porque la afición no se lo tomase completamente en serio. Y cuidado

EN OTRAS PLAZAS

LLORET DE MAR, 17. - Ganado de Tabernero, bien presentado. El rejoneador Del Río, vuelta al ruedo en su lote. José Mellaso vuelta y dos orejas y rabo. Yusti Blanco, «el Zamorano», vuelta y dos orejas y rabo.

ALBACETE, 17. - Arte del rejoneo: Angel Peralta, dos orejas. Rafael Peralta, vuelta. Alvaro Domecq dos orejas. Samuel Lupi aplausos.

SAN FELIU DE GUIXOLS, 17. - Reses de Tabernero con trapío. Andrés Moreno cuatro orejas. Alfredo Galvan, un aviso y vuelta y una oreja. Paco Valera tres orejas.

GERONA. - Toros desiguales de Hernández Calvo. El rejoneador Tomás Sánchez dos orejas. Miguel Abellan «matilla de oro», vuelta y un aviso y oreja. Alvaro Márquez, una oreja y un aviso.

MALAGA, 17. - Toros de Javier Molina bien presentados. Curro Girón oreja y vuelta. José Ortega una oreja y vuelta, siendo alcanzado levemente. Gabriel de la Casa aplausos y vuelta.

ALMODOVAR DEL CAMPO, 17. - Toros de Pérez Tabernero buenos. José Fuentes cuatro orejas y rabo. Pablo Alfonso «el norteño» pitos y una oreja. José Ruiz Calatraveño, aplausos y dos orejas y rabo, saliendo a hombros de la plaza.

BENIDORM, 17. - Ganado de Oliveira de Madrid, aceptables. Julián García ovación y oreja. Curro Fuentes ovación y oreja. Alfonso Romero oreja y vuelta.

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT, 17. - Reses de Guardiola, aplaudidas en el arrastre. Emllio Esteban, que tomó la alternativa, cuatro orejas saliendo a hombros. Palmeños dos orejas, siendo contusionado al matar su segundo enemigo. César Morales cuatro orejas.

TORREMOLINOS, 17. - Toros de Soto de la Fuente regulares. La rejoneadora Antoñita Linares dos orejas. Joaquín Bernadó palmas y una oreja. Pascual Mezquita vuelta y una oreja.

FIGUERAS, 17. - Toros bravos de Pérez de la Concha. Enrique Paton silencio y dos orejas. Carlos Málaga «el sol de Venezuela» ovación y vuelta. Diego García «el colombiano», dos orejas y vuelta.

GUADALAJARA, 17. - Toros de María Pallares con poder. Rafael Torres ovacionado en ambos. Paco Bautista tres orejas. José Antonio Campuzano una oreja y ovación.

MADRID, 17. - Toros portugueses de Murleira sosos. Antonio Chenel «Antoñete» silencio y bronca. Dámaso Gómez vuelta y un aviso oreja. Agapito Sánchez Bejarano silencio y vuelta. (Resumen de CIFRA)

que el mozo se arimó de verdad. Original debut.

LA GRAMATICA PARDA DEL COLOMBIANO

Alvaro Laurín el mozo de Colombia, está el más placeado de la terna. Se explica que pretenda tomar pronto la alternativa. Cuida de sus enemigos desde el principio al fin. Domina todas las suertes. Lástima que no nos obsequiasen nada más que con un solo quite por chicuelinas. El material no daba para más. Con la muleta anda muy suelto y dominador. Sobre todo con la mano izquierda. Sus tandas de naturales lo atestiguan. Banderilleó a sus dos novillos con buen estilo. Se le otorgó con justicia una oreja de su primer enemigo. En su segundo, el deslucirse con un tanto con el pincho le privó del segundo apéndice. Lo dicho una presentación con retorno. De ida y vuelta.

EL MEJICANO NOS RECORDÓ A SU PADRE

Digamos antes de nada que fuimos a la plaza con el ánimo predisposto a ser benévolo, con el hijo de Carlos Arruza. Es difícil prescindir de los sentimientos.

Empecemos por decir que la figura de Manolo Arruza no puede ser más torera. Acaso estaría más en línea si pudiese prescindir de diez centímetros de estatura.

Profesionalmente, ya saben ustedes que es todavía muy joven. Que tiene que hacerse a puro de baquetarse por esas plazas. Pero se le ve decidido. No le pierde la cara a sus enemigos y además anda tranquilo, ¿quizá demasiado? ante ellos.

Con el capote es de los que adelanta la pierna y va ganándole

terreno al cornúpeta. Puede que en el terreno de las comparaciones con su padre que resultan punto menos que ineludibles, lo encontremos algo más parado con menos genio. Pero el mejor quite de la tarde, uno ajustadísimo, muy torero, de frente por detrás, el lo protagonizó.

Al tercer novillo de la tarde, primero del mejicano, lo lanceó muy ajustado con el capote y con la muleta realizó una faena reposada, valiente y mandona. Lo mandó al desolladero de una gran estocada y un descabello. Al no conceder la oreja que fué pedida masivamente por el público, fué abroncado el presidente. Y reproducida la pita cuando Arruza terminó de dar la vuelta al ruedo.

En su segundo, que tuvo el buen detalle de hacer salir al albero a sus compañeros para recibir los aplausos del público, tuvo una actuación parecida a la anterior. El pinchazo, la estocada y el descabello que tuvo que emplear para acabar con su enemigo, le privaron de la oreja. Esta vez merecidamente.

Pero donde destacó el jovencísimo Arruza, los momentos que recordaron a su padre fueron aquellos en que intervino con los rehiletes. La misma reunión; idéntica forma de dejarse acariciar la barriga por los pitones; y el mismo modo a la vez autoritario y señorial de alzar los brazos, para dejar los garapullos en su puesto exacto. Así fueron de ovacionadas la bellísimas ejecuciones de este maestro de los palitros. De casta le viene al galgo.

Los novillos dieron los siguientes pesos. 398, 403, 400, 427, 439 y 445.

SUSTITUTO

Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

"ARAGON/exprés" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "II Premio Ramón Sender" para artículos, crónicas etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.— Los trabajos mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.— "ARAGON/exprés" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.— El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas, si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.— "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

Diputación de Huesca

EN EL AIRE...

radio Juventud

... Y PARA USTEDES

Mañana, martes...

"Alborada en Aragón". De 7 a 8; "La canción del trabajo". De 8 a 9,30; "Trofeo CAR de la Canción". De 9,30 a 10; "Zaragoza y sus caminos". A las 12,00; "Graderío". A las 13,50. "Radio Club". De 15 a 16 horas; "Simplemente María". De 16,30 a 17,30; "Panorama de la música nueva". A las 21,40; "La Opera". A las 23,00.

Onda Media y Frecuencia Modulada.

UNA SINTONIA AMISTOSA

GALLUR expres

CORRESPONSAL DELEGADO:
CARLOS MIGUEL RASCUAL Isabel La Católica, 12

URBANISMO

UNA CALLE ESPERA SU TURNO

LA DE ISABEL LA CATOLICA QUE SE
ENCUENTRA EN DEPLORABLE ESTADO
SIN ACERAS NI PAVIMENTACION



La calle de las piedras, baches y polvo, se llama Isabel la Católica.
¿Cuándo le llega el asfalto? (Foto Carlos Pascual)

DE acuerdo, amigos, de acuerdo, en Gallur, se están haciendo muchas cosas para convertirla en esa villa bonita y agradable, limpia y atractiva que todos deseamos. De acuerdo.

Tanto el Ayuntamiento como los vecinos se afanan para subsanar fallos, realizar mejoras, implantar servicios y, en pocas palabras, para darle el tono moderno que los tiempos exigen. Y aquí en estas páginas nos hemos hecho eco de muchas de esas obras. Pero...

Pero tenemos una vía ciudadana, la calle de Isabel la Católica que se encuentra en un estado deplorable y que da la impresión de estar en un completo abandono. Y convendría "echarle una mano"...

Como ya saben esta calle comienza en la carretera y desemboca en ese camino que nos enlaza con Luceni a la altura de la báscula municipal. Comienza en acusada rampa y es ahí donde las lluvias y el tránsito de vehículos han causado mayores destrozos como es natural constituyendo un martirio para los automovilistas porque hay baches así de grandísimos y para los modestos vecinos que por ahí transitamos es una pena andar porque en menos que canta un gallo te retuerces una pierna o si te encuentras tomando la fresca o transitas por ahí te encuentras de pronto con que un camión -como en la fotografía o un automóvil te deja una polvarera que es imposible abrir la boca.

Es posible que alguien intente justificar este desaguisado por formar parte del antiguo camino Real, pero quiérase o no, lo cierto es que hoy es una calle de la villa y merece que como tal se la cuide.

A ver si cuando comiencen a realizarse los preparativos para ver qué calles se pavimentan este invierno con la operación del paro-obrero se acuerdan de la de Isabel la Católica y conseguiríamos mejorar a Gallur considerablemente en aspecto y los vecinos de la calle les quedarían muy agradecidos. Además que la calle lleva un nombre que bien se merece se honre un poquito más. ¿No les parece?.

Carlos PASCUAL

TROFEO a la REGULARIDAD de ARAGON/expres



El partido contra el BOSCOS un buen toque que califica al equipo

TODOS los aficionados que tuvimos la oportunidad de presenciar el pasado domingo en el campo de los P.P. Salesianos el partido disputado entre el Boscos y Gallur lo recordamos felizmente porque allí se vió fútbol de categoría y del que los gallurianos quieren que practique su equipo favorito. El resultado conocido. (1-1) no fué de pura casualidad porque el Boscos es sin duda un buen equipo, pero con este tanteo se puede calificar muy bien el Gallur que cuantos más partidos lleve jugados estamos seguros que va a dar buena medida a la categoría que la actual Directiva encabezada por su presidente don Angel Zaldivar han procurado darle.

Así pues, quedamos muy contentos por el resultado obtenido contra el Boscos y nos disponemos a dar la clasificación de los jugadores más regulares en los dos partidos jugados. En esta ocasión actuaron como jurado los señores socios don Juan Ramón Malón, Francisco Cervantes González y el aficionado, muy amigo de esta su casa, don Francisco Giménez Montañés que como saben es padre del jugador que estuvo a prueba por el Gallur, Jimenez Usón "El Rubio de oro".

La tabla queda así:

- 1.- RIUS (4 puntos)
- 2.- BUERA (idem)
- 3.- EMBID (3 puntos)
- 4.- UTRILLAS (3 puntos)
- 5.- MONREAL (3 puntos)
- 6.- BORAO (2 puntos)
- 7.- ABADIA (idem)
- 8.- SORIANO (1 punto).
- "Ex aequo" Arbués, Ehegoyen, Ejea y Luis.
- 13.- Zalaya I (0 puntos).

Nuestro flamante lateral izquierdo Rius sigue encabezando la clasificación aventajando a Buera por unas décimas, pero con la misma puntuación, lo que demuestra que la defensa es una de las partes más fuertes que tenemos si tenemos en cuenta que inmediatamente siguen Utrillas y Monreal. A ver si en el partido jugado contra el Arenas se impone la delantera

y se consiguen marcar varios goles que den todavía más confianza a los jugadores mismos e incluso aficionados. Como novedad en este partido es casi segura la aparición de un nuevo fichaje de categoría que se llama Ferrer, procede del Tarrasa y juega de medio volante. Un buen fichaje, si señor.

Carlos PASCUAL

NOTICIARIO

- YA FUNCIONA EL RELOJ DE LA TORRE
- D. JOSE MARIA ESTEBAN MONTULL
NUEVO MEDICO TITULAR

No hace muchos días nos hacíamos eco del "parón" del reloj de la torre de la Iglesia Parroquial que con sus familiares campanadas nos ponían al tanto de la hora a todo el pueblo. No sabíamos si su enfermedad era leve o grave, si le faltaban vitaminas o no, pero el caso es que llegó un día de la semana pasada y cual fué la sorpresa de todo el vecindario al oír estrañada una y otra campanada que marcaba una hora del día. No lo creíamos.

El caso es que puntual y seguido el reloj ya no ha parado de funcionar, cosa que ha alegrado mucho porque desde que se paró en Gallur se echaba en falta al "marcahoras" oficial. No queda más que a través de estas columnas de "GALLUR/expres" dar las más expresivas gracias a las autoridades competentes que han hecho posible un sueño que ha durado más de un año. Muchas gracias.

Otra noticia acaecida hace una semana es la llegada a nuestra villa del doctor D. José María Esteban Montull procedente de Santa Eulalia del Campo (Teruel) para tomar posesión como médico titular de la vacante que ha dejado el joven e hijo de Gallur, D. Manuel Domínguez Cunchillos, quien durante su instancia dejó clara huella en

los vecinos por su comportamiento y sabiduría. Al recién llegado le deseamos mucha suerte en esta nueva etapa y que permanezca el más tiempo posible al frente de esta difícil tarea.

Por interés de los gallurianos se notifica que el doctor Esteban Montull es hermano del veterinario que hace varios años ejerció brillantemente su profesión en esta nuestra villa.

La noticia recibida aquí de que la industria Motor Ibérica había decidido establecerse en la capital de Las Cinco Villas ha sido muy comentada y a la vez bien recibida, porque a Gallur también le puede aportar algún beneficio notable. Tal sería una mayor pujanza para que la Renfe se decidiese de una vez a poner de nuevo en funcionamiento el añorado ferrocarril de Gallur a Sádaba o Ejea, y así de esta manera nos veríamos en medio de un mayor movimiento industrial y naturalmente se volvería a manifestar que la situación y características de Gallur son difíciles de superar por algún pueblo. Quizás entonces habría industrias que estarían interesadas en abastecer desde aquí a firmas como la Seat de Zaragoza, Motor Ibérica u otras de singular importancia.

INSTITUTO Carlos PASCUAL

EN UN FORMIDABLE PARTIDO EL GALLUR COLEO AL ARENAS (7-2)

Gallur: Abadia, Buera, Monreal, Rius, Arbués, Herrero (Carrillo), Luis (Soriano) Embid, Borao, Ehegoyen y Ejea.

Arenas: Villa, Segarra, Magallon, Larraz, Alegre, Plata (Alejandro), Lafuente, Luis, Monreal, Campos y Santi (Vilas).

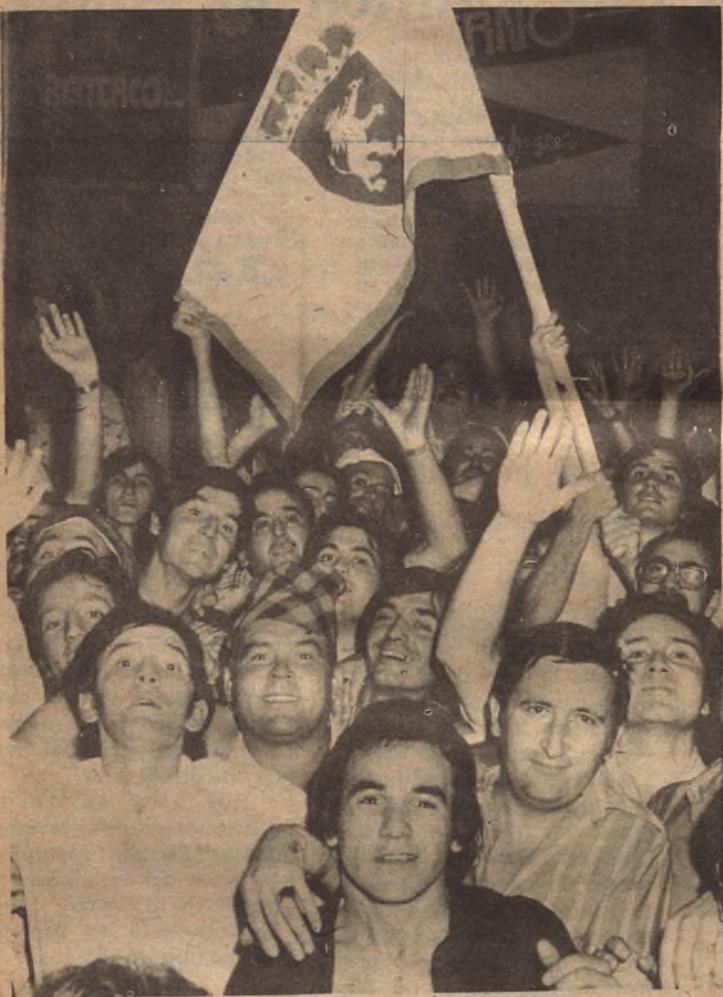
Los goles del Arenas fueron marcados en la primera parte por Lafuente y Monreal y los del Gallur

por Ehegoyen, con tres goles de los cuales, dos lanzamientos de penalty. Arbués, Borao y Embid se anotaron uno cada uno, junto a otro marcado en propia puerta por un defensa del Arenas. En el equipo de casa, destacaron todos los jugadores porque hicieron muchos méritos para alzarse con esta abultada victoria. Por el Arenas los mejores, Monreal.

GALLUR, 16 (Por teléfono de nuestro corresponsal).- Gran tarde han degustado los aficionados del Gallur en el campo de Deportes Santa Ana, con un festival de goles y fútbol de categoría. Será muy difícil de olvidar a las órdenes del colegiado Sr. Villanueva, ayudado por Esteban Pellicer, los equipos formaron así:



Zaragocistas en Sarriá



Cuando los equipos saltaron al terreno de juego, hubo muchos aplausos para los dos equipos. Para el Zaragoza muchos también, aderezados por esos gritos animosos que lanzaron desde principio a fin del partido, los zaragocistas que, en elevado número, vitoreaban al Real Zaragoza, y tremolaban las banderas zaragocistas que lucían en las gradas del campo españolista.

¡Bello espectáculo! Muchos fueron desde Zaragoza a Barcelona a presenciar el encuentro. Y muchos también desde sus puntos de residencia veraniega. Pero en las gradas de "Sarriá" había muchos más. Eran los zaragocistas que residen en la Ciudad Condal que unieron sus voces y sus corazones al desecho de triunfo de los colores del Real Zaragoza.

Un espectáculo inolvidable.

FOTOS: G. LUNA



INSTITUTO DE ESTADÍSTICA

(INFORMACION EN PAG. 12)